

# La Tribuna

DE TOLEDO



Martes, 20 de enero de 2004. Número 4.713

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

2003 QVI  
2003 XOTE



TOLEDO / 10

Cañizares anuncia actos religiosos el **jueves**, aunque el **Corpus** será en **domingo**



VIVIR TOLEDO / 12

El cine como recurso **didáctico** en la **Secundaria**, a estudio en la **Biblioteca Regional del Alcázar**

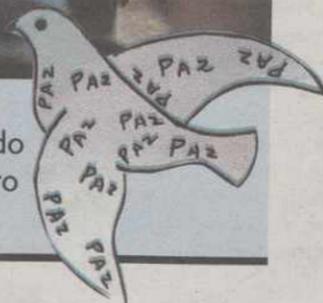


CULTURA / 46

Sara Baras, Paco de Lucía y José Mercé participan en el Festival de Flamenco de EE.UU.



**Un rincón para la paz** ▶ El colegio 'Virgen del Carmen' ha habilitado el 'Rincón Comenius', un espacio para albergar los trabajos de escolares europeos dentro de un programa de educación en valores de solidaridad y paz. TOLEDO9 FOTO: VALDIVIELSO



Y ADEMÁS...

BARRIOS

'Alcántara' cree que el alcalde confunde a la opinión pública respecto al AVE

El presidente de la asociación vecinal del barrio de Santa Bárbara afirma que aunque el AVE llegue a Toledo en mayo será en una «situación muy precaria». Antonio Puerto considera que las infraestructuras deberían estar terminadas para entonces, una realidad que a su juicio no se producirá.

TOLEDO5

ACUERDOS

Universidad y Cámara apuestan por el turismo impulsando cursos de español para extranjeros

TOLEDO8

ELECCIONES

Benayas coordinará el Comité de Campaña del PP y Tutor se encargará del área de publicidad y medios de comunicación

TOLEDO11

LOMINCHAR

La negociaciones con Sada sufren una vuelta atrás

PROVINCIA14

CASTILLA LA MANCHA 22A25

Más de 80.000 niños de 0 a 14 años serán vacunados este año en los centros de salud y consultorios de la región

Cecam pide moderación salarial para fomentar la competitividad

## IU acudirá a los tribunales si confirma las irregularidades en la ORA

El concejal de IU ha anunciado que los servicios jurídicos de la coalición están estudiando la modificación de la Ordenanza que dotará a los comerciantes de Santa Teresa de una tarjeta para el aparcamiento gratuito, una medida que presenta «agravios e indefinición jurídica». TOLEDO4

► COMISIÓN DE MOVILIDAD ORDENANZA DE TRÁFICO

## El PP pretende que Molina modifique el horario de carga y descarga por decreto

► El equipo de Gobierno ha propuesto que se modifique el artículo 42 de la Ordenanza para evitar el debate de este asunto en Pleno ▶ La oposición exige los estudios y un Plan Integral de Tráfico

TOLEDO4

► COMUNICACIONES

## Una avería eléctrica en un AVE obligó a una parada en la subestación de la Sagra

Los pasajeros del Tren de Alta Velocidad que salió de Sevilla a las 19:00 horas estuvieron 45 minutos esperando en la calle, «al raso, en una noche de mucho frío», explica uno de ellos, hasta que Renfe acer-

có otro tren para poder trasladarlos hasta Madrid. La compañía ferroviaria asegura, en contra de la opinión de los usuarios, que fueron informados de lo ocurrido a su llegada a Atocha. PROVINCIA15



DEPORTES / PAG 37A42

Luis Bullido será galardonado como el mejor deportista

La Diputación provincial de Toledo presentó el programa de la XI Gala del Deporte 2003 entre cuyos actos destaca la concesión del premio al mejor deportista que este año recaerá sobre el atleta alamedano, Luis Bullido.

Samaranch afirma que «la actual situación deportiva es más importante que los fichajes»

Moyá se retira del Open de Australia sin jugar y criticando a la organización

## PICOTAZOS

## Son pesetas

La Tribuna publicó ayer un artículo sobre la conclusión de la primera fase de embellecimiento de la entrada a Toledo desde la carretera de Madrid. En la citada noticia se afirmaba que el coste total de todas las actuaciones era de 800 millones de euros, cuando debería decir de pesetas. Las obras son caras, pero no tanto. Después de dos años, todavía la confusión entre euros y pesetas están presentes en nuestras cabezas.

## Idioma y cultura

En virtud del convenio de colaboración firmado ayer entre la Universidad de Castilla-La Mancha y la Cámara de Comercio e Industria, Toledo fomentará el turismo idiomático, es decir, el de aquellas personas que acuden a España para aprender el español y al mismo tiempo conocer nuestra cultura y costumbres. Las murallas y los tesoros artísticos de la Ciudad Imperial encierran el suficiente atractivo como para que sea un reclamo. Si además la UCLM ofrece formación en diversos sectores, la cita se convierte en obligada.



## Educar por la paz

El colegio 'Virgen del Carmen' se ha apuntado un tanto en favor de la solidaridad. Profesores y alumnos colaboran desde hace meses, junto con otros países europeos, bajo un mismo objetivo: acabar con las guerras de una vez por todas. Y que mejor forma que utilizar de fondo la celebración de los Juegos Olímpicos de Atenas. El deporte ya se sabe que une, e incluso en la antigua Grecia, donde se interrumpían los conflictos cuando se avecinaban las Olimpiadas. Ojalá el resto del mundo pensara como estos alumnos toledanos.

## Siniestralidad laboral

Se han dado pasos muy importantes. En los últimos años, el número de accidentes laborales ha descendido de manera muy importante, sobre todo en comunidades como Castilla-La Mancha. Sin embargo, el índice de siniestralidad en la región es uno de los más elevados del país. Es hora de pararse a pensar el por qué. Un tejido empresarial compuesto por pequeñas sociedades, falta de recursos, etc. En el fondo de la cuestión está la escasa sensibilidad que tienen todavía muchos empresarios a la hora de tomar medidas.

## Valores solidarios

Los alumnos de Carmelitas inauguraron ayer el 'Rincón Comenius', un espacio dentro de su centro educativo que servirá para albergar su solidaridad y la procedente de otros países. Valores de este tipo son los que se intentan fomentar por la última reforma educativa llevada a cabo. Tal vez tenga muchas lagunas en otros ámbitos, pero en este caso es digno de elogiar.

## No olvidan los expedientes

El Partido Socialista ha vuelto a pedir al Equipo de Gobierno Municipal los expedientes sobre los 'Juegos del Agua' y el posible fraude del que fue víctima el Ayuntamiento de Toledo. Los socialistas no han olvidado el caso y seguirán solicitando una explicación al respecto. En este sentido, que menos que una investigación para aclarar lo que ocurrió.



## La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez PozoDirector:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbadillo

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdivielso

Edición: Covadonga Álvarez, Alberto Fernández y Carlos de Diego

Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Silvia Blanco

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:  
Gregorio Méndez Ortíz

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ortíz (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaiz Lozanos y Rafael Muñoz Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Muñoz R. y José Manuel Sáenz de Cacerén

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Ormae y Daniel Méndez Primo

Acabar con la  
amnesia histórica

Ha habido que esperar un cuarto de siglo para que el Parlamento rindiera homenaje a las víctimas del franquismo. Veinticinco largos años de espera, como si las víctimas de la dictadura fueran también incómodas para la democracia. Algo inexplicable puesto que la democracia se basa en la libertad, que fue por lo que ellos, sin duda, lucharon.

El gesto del Congreso, otorgándoles un diploma que reconoce su mérito en la lucha por las libertades, supone una gran novedad, pero no es suficiente. Da la sensación -es la realidad- de que la sociedad española sabe que les debe mucho, pero se lo quiere reconocer con la boca pequeña, de forma que pase casi inadvertido. Y es que hoy en día las víctimas del franquismo son un colectivo molesto, porque nos recuerdan un pasado que todavía está muy reciente. Sin embargo, no conviene olvidar la historia. De hecho, los pue-

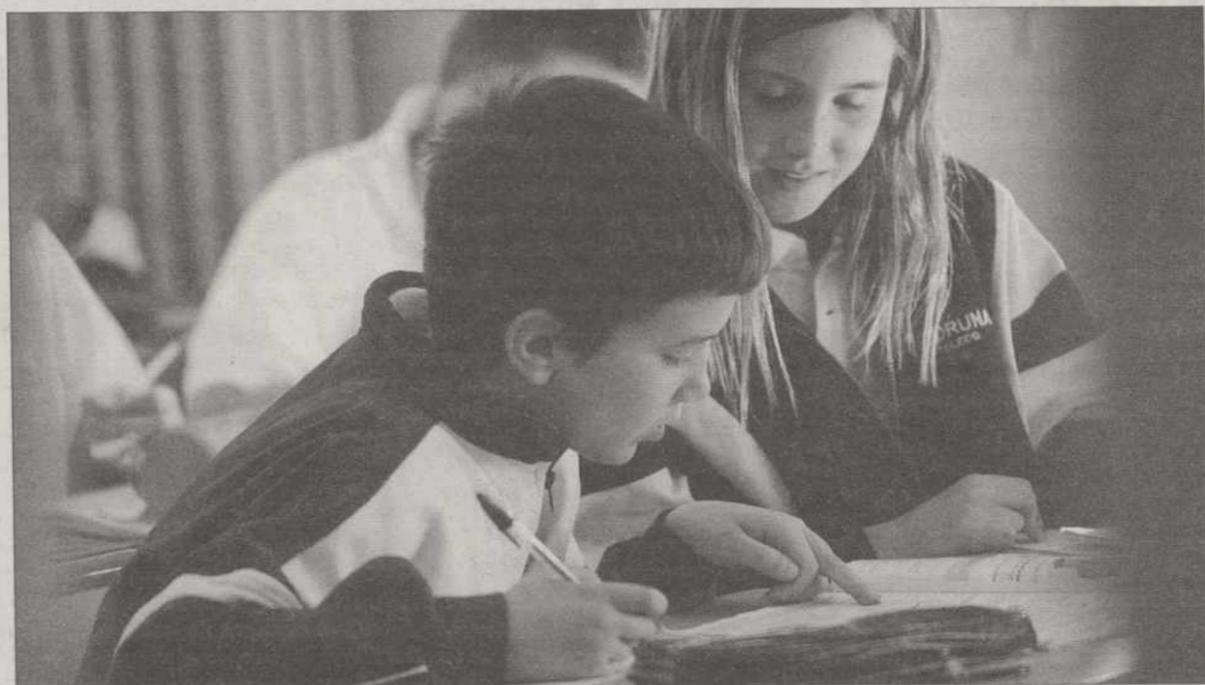
blos que se han servido de la amnesia para olvidar han vuelto a caer en los mismos errores.

Por eso son tan positivas iniciativas como la exposición 'Sueño de Libertad', promovida por la Asociación de ex presos y represaliados políticos antifranquistas en colaboración con el Gobierno regional. Una muestra de fotografías y de documentos que enseña sin tapujos y con nombres propios la represión llevada a cabo por la dictadura franquista. Y lo hace en uno de sus símbolos más emblemáticos: el alcázar de Toledo. La exposición, que permanecerá en la Biblioteca de Castilla-La Mancha hasta el próximo 31 de enero, da voz a los vencidos. En ella podremos encontrar historias como la de Angustias, que fue encarcelada a los 18 años por dedicar su tiempo a alfabetizar. Su único pecado: ser miembro de la Juventud Socialista Unificada. Su condena: siete años de prisión que, sin duda, destrozaron su juventud.

A Angustias, como al resto de víctimas del franquismo, no se las puede pedir que olviden. Ni siquiera en nombre de no volver a desenterrar el problema de las dos Españas. Asimismo, las nuevas generaciones de españoles, que han tenido la suerte de nacer en democracia, y que ven como una rutina normal que los españoles vayamos cada cuatro años a las urnas, -la próxima cita será el 14 de marzo-, deben saber que el precio de la libertad de la que hoy disfrutamos fue alto: tres años de sangrienta guerra civil y cuatro décadas de dictadura y represalias.

Conocer las razones y la historia de los vencidos es una deuda que tenemos pendiente de saldar. La memoria histórica no es un instrumento de odio, sino una acción que preserva la identidad y la continuidad de un pueblo; supone no ignorar lo aprendido, muchas veces con sangre. Es, en definitiva, no olvidar los baches del camino para no repetir errores pasados.

## ZOOM



## Con las pilas cargadas

Una vez concluido el periodo navideño, los más pequeños vuelven al colegio con las pilas cargadas y con la lección sobre la solidaridad más que aprendida, al menos los alumnos del colegio Carmelitas que inauguraron ayer el 'Rincón Comenius', un espacio dentro de su centro escolar dedicado a la paz. Un buen mensaje en los tiempos que corren. VALDIVIELSO



HOTEL DOMÉNICO ★★★★★

Tel. 925 28 01 01 - www.hoteldomenico.com



## Manifestación de impotencia

RAMÓN MARÍA DE ALLER

En las elecciones del año 2000 los socialistas ganaron en la precampaña por el efecto sorpresa de su acuerdo con IU, pero, posiblemente por ese mismo acuerdo, perdieron en la campaña y más rotundamente en las urnas, que dieron un espectacular triunfo al PP. Ahora el PSOE vuelve a sorprender: pese a las apelaciones a la mayoría suficiente, de hecho los socialistas renuncian, casi explícitamente, a ganar las elecciones y aspiran a que los populares no repitan la mayoría absoluta. Por ello, centran todo su esfuerzo en evitar que la derecha llegue al poder para articular lo que ellos denominan un «gobierno de progreso».

Los primeros resultados de las autonómicas de Madrid y los resultados de las catalanas sirvieron para abonar una estrategia que ya se había ensayado antes. Naturalmente, el riesgo de la apuesta por el gobierno de progreso consiste en que se pone al descubierto la inconsistencia de unos programas que los electores ven con desconfianza respecto a su futura aplicación.

El programa del PSOE promete, por ejemplo, rebajas fiscales, pero es difícil convencer a un dirigente o a un votante de IU que una rebaja de los impuestos sea una medida propia de la izquierda, que tradicionalmente prefiere volcarse en los servicios públicos. Por muy realista que pueda ser el planteamiento del PSOE no es bueno que renuncie al triunfo de antemano, porque el voto se atrae con programas, con liderazgo y con el crédito que éste ofrezca para su aplicación efectiva. ■

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Fortaleza de cuerpo y espíritu

La Rusia ortodoxa celebró ayer la festividad del Bautismo de Cristo. Cada año millones de personas pacientes esperan largas colas en la puerta de las iglesias a recoger agua de ríos y lagos bendecida y que después puede aplicarse para la cura de enfermedades. Sin embargo, los más atrevidos en la conmemoración del bautismo cristiano se bañan en las aguas heladas para quedar limpios de pecado. Según la tradición rusa, estos baños son beneficiosos no solo para el espíritu, sino también para fortalecer la resistencia física. ANATOLY MALTSEV (EPA)

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### Aznar se despide más

Hace unas semanas dijo adiós Pujol y este fin de semana lo hizo Arzalluz. José María Aznar, que se despide a plazos casi todos los días, ayer inició su camino sin retorno ante el 14-M. El líder popular se lo ha puesto difícil a los futuros presidentes, sean populares o socialistas, con su promesa, en este caso cumplida, de autolimitar su permanencia en el poder a ocho años. Las novenas elecciones generales de la democracia señalan el final de una época marcada por nombres como González, Aznar, Pujol, Arzalluz y el comienzo de otra con los 'cachorros' Rajoy, Zapatero, Imaz..., aunque hay que seguir contando con Maragall, Chaves y Fraga, tres que siguen en la pomada pese a vientos y mareas. Son los últimos de Filipinas.



## CRÓNICAS DE HOY

### El adiós de Xabier Arzalluz

FERMÍN BOCOS

Por fin se va Arzalluz. No deja el poder por obra de una derrota electoral como fue el caso de Felipe González en su día ni por propia voluntad (estimulada por las circunstancias) como hizo Pujol y en breve hará Aznar.

No. Lo que le ha pasado al cacique vasco es que los suyos se han hecho los sordos a la hora de interpretar con flexibilidad los estatutos internos del PNV y no han querido que siguiera al frente del partido. Tampoco le han permitido nombrar sucesor como si pudieron hacerlo Aznar con Rajoy o Pujol con Mas. Desde que sucedió al correo Juan Ajuriaguerra, Arzalluz ha estado veintitrés años dirigiendo en solitario la orquesta. Improvisando estratégica y tácticamente la partitura. Enfrentándose a las discrepancias internas con extraordinaria rudeza (quienes le criticaban sobaban) y llevando el autoritarismo hasta el límite de forzar una escisión cuando su enfrentamiento con Garaicoetxea provocó la aparición de EA.

Es pronto para saber si Arzalluz va a resignarse a ser un jubilado sin actividad política. Sale con amargura porque sus esfuerzos para nombrar sucesor a Joseba Eguibar se estrellaron contra la opinión de la mayoría de los afiliados que han preferido a Josu Jon Imaz.

Esa derrota (que indirectamente supone una sanción a la forma autoritaria que ha tenido de gobernar), sin duda, le va a amargar el retiro.

Es verdad que el lehendakari se ha empecinado con un plan secesionista (que se sale de la Constitución), pero con todo, sin Arzalluz, siempre tan ribeteado de soberbia, displicencia y hasta desprecio para sus adversarios, todo será distinto a partir de ahora en el País Vasco.

De la misma manera que en la historia hubo hombres o mujeres que fueron capaces de impulsar cambios esenciales para sus pueblos hay otros que con sus acciones recorren caminos sin salida enardeciendo la imaginación de los suyos a favor de causas ilusorias. Ha sido el caso de Arzalluz. Un hombre que se va con la ira de siempre en la mirada y un punto de hiel en sus últimas palabras. Es difícil creer que pueda cumplir con su promesa según la cual a partir de ahora, no piensa dar ni golpe. ¿Por qué? Pues porque quienes como él llevan tantos años mandando con tanta soberbia no se resignan fácilmente a hacer cola en la fila para entrar en el teatro.

## Otra letra, otra música

José María Aznar se lo ha puesto difícil a los futuros presidentes del Gobierno con su promesa cumplida de autolimitar voluntariamente su permanencia en el poder a ocho años. A partir de ahora, sea quien sea el próximo inquilino de La Moncloa, se verá forzado a responder a la pregunta obligada de si va a imitar o no el gesto de Aznar. Hasta ahora, ningún partido contempla esta posibilidad en sus estatutos y los dos candidatos con posibilidades de sucederle al frente del Ejecutivo -Mariano Rajoy y José Luis Rodríguez Zapatero-, han optado por guardar silencio.

Y difícil se lo ha puesto a sí mismo Rodríguez Zapatero con su compromiso público a renunciar a encabezar un Gobierno de coalición si el 14-M el PSOE no obtiene más votos que el PP. Dicho de otro modo, el líder y candidato socialista rechaza de antemano la suma de todas o casi todas las fuerzas minoritarias (léase IU y fuerzas nacionalistas y regionalistas) para arrebatarle a Rajoy la presidencia en el caso de que el PP

### CRÓNICA POLÍTICA BERTA FERNÁNDEZ



sea el partido más votado, aunque no alcance la mayoría absoluta. ¿Arriesgado? Puede. Sobre todo si tenemos en cuenta la desventaja entre seis y diez puntos que le dan las encuestas.

Sin embargo, posiblemente ésta sea una de las mejores inversiones electorales que ha hecho Rodríguez Zapatero. Entre otras cosas porque, además de tranquilizar a propios -por ejemplo al «barón» extremeño, Rodríguez Ibarra- y extraños, y de introducir un «cierto estilo ético» en la forma de hacer y estar en política,

al menos en este punto concreto obliga al PP y a Rajoy a modificar el discurso y enterrar el argumento de que los socialistas están dispuestos a pactar hasta con el diablo con tal de evitar un nuevo gobierno del PP. Voces autorizadas del PP se han apresurado a decir que no creen al líder socialista porque se contradice -afirman- con el comportamiento que ha tenido el PSOE en determinadas comunidades autónomas (Baleares y Aragón) y municipios.

Tengo para mí que el compromiso adquirido públicamente por Zapatero es, además de un gesto audaz y necesario, una llamada inteligente al voto útil. Sería deseable, además, que contribuyera a la serenidad política, pero eso ya es harina de otro costal, máxime teniendo en cuenta que estamos a menos de dos meses de una nueva cita con las urnas. Las novenas elecciones generales de la democracia que, en cierto modo, señalan el final de una época marcada por nombres como González, Aznar, Pujol, Aznar, y el comienzo de otra con Rajoy, Zapatero, Imaz...

► **Cañizares advierte del fracaso de la UE si la religión queda como reliquia.** PÁGINA 10

► **EDUCACIÓN** El colegio 'Virgen del Carmen' educa a sus alumnos en valores solidarios. PÁGINA 9

► **TURISMO** UCLM y Cámara impulsarán los cursos de español para extranjeros. PÁGINA 8

# TOLEDO<sup>4</sup>

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 20 DE ENERO DE 2004

► COMISIÓN DE MOVILIDAD

## Los cambios en la ORA para los comerciantes pueden ir a los tribunales

Según Chozas, la modificación en Santa Teresa supone un agravio comparativo

• Tras la última Comisión de Movilidad, el edil de IU entiende que las medidas destinadas a que los comerciantes de Santa Teresa no paguen la ORA no se ajustan a Derecho.

J. MONROY / TOLEDO

Izquierda Unida podría acudir a los tribunales contra la modificación de la Ordenanza Fiscal que dotará a los comerciantes de Santa Teresa de una tarjeta de aparcamiento gratuito en la ORA. El concejal de la coalición en Toledo, José Chozas Esteban, ha denunciado la «indefinición jurídica y los agravios» que detecta en la propuesta de la Concejalía de Movilidad. A su juicio, la medida que está estudiando el Ayuntamiento, más que una regulación sería, se puede tratar de «dar la tarjeta a los comerciantes amigos del concejal». El edil ya ha puesto el asunto en manos de los servicios jurídicos de IU. Si estos se confirman en su valoración inicial de que la medida dañará los intereses de los ciudadanos, Chozas la recurrirá.

Esta modificación fue uno de los asuntos tratados ayer en la Comisión de Movilidad. La idea es que los comerciantes de Santa Teresa paguen una única tasa de 329 euros al año y dispongan de una tarjeta de la ORA por establecimiento.

**CRÍTICAS.** El edil de IU critica la

propuesta porque, a su juicio, va a suponer un agravio comparativo con el resto de trabajadores de la zona, autónomos y propietarios de negocios que no sean comercios. Además, también contravendría el espíritu de la propia Ordenanza de la ORA, cuya finalidad es garantizar la rotación de vehículos.

Para Chozas, el resto de colectivos tiene las mismas necesidades, y para la carga y descarga ya hay un horario establecido. Además, a su juicio, no hay un criterio claro para saber a quién se concede las tarjetas, pues no es a los autónomos ni a ninguna otra categoría que se pueda distinguir. Si un establecimiento tiene varios socios, sólo uno dispondrá del permiso para aparcar. Por todo ello, el edil de IU estima que la medida «no tiene encaje legal» y al tiempo «vulnera los derechos de los ciudadanos».

Por su parte, el Grupo Socialista se ha reservado su voto hasta el Pleno que aprobará el cambio. A la espera de la documentación que ha solicitado al edil de Movilidad, Francisco Vañó, la idea del PSOE es apoyar los cambios a favor de los comerciantes de Santa Teresa. Su responsable en Tráfico, Fernando Mora, explica que este era uno de los proyectos electorales de su partido para Santa Teresa. Sin embargo, antes de dar el visto bueno a la propuesta 'popular', ha solicitado información sobre el número de plazas de ORA que hay en el barrio y a cuántas personas afectaría la medida.

**El PSOE se reserva su voto a la espera de conocer los últimos informes municipales**



Los comerciantes de Santa Teresa no tendrán que pagar la ORA. / CARLOS MORENO

## El PP propone que el alcalde decida por decreto los horarios de carga y descarga

J. MONROY / TOLEDO

La Comisión de Movilidad también discutió ayer las modificaciones de la Ordenanza de Circulación encaminadas a cambiar los horarios de carga y descarga en el Casco. La propuesta del PP es modificar el artículo 42 del mismo de forma que sea el propio alcalde el que, sin necesidad de pasar su decisión por Pleno, pueda cambiar a voluntad los horarios de carga y descarga por medio de un decreto.

Los grupos de la oposición se han opuesto a las formas con las que el equipo de Gobierno ha comenzado ya a realizar las modificaciones. Además, le han pedido al concejal de Movilidad, Francisco Vañó, que aporte los estudios con los que Molina ha justi-

ficado los cambios que hasta el momento se han hecho. «Ni nos los ha aportado, ni sabemos en qué consisten esos estudios» manifiesta el socialista Fernando Mora.

**REACCIONES.** Mora entiende que es necesario acometer los cambios necesarios para modificar la Ordenanza, pero «no se ha procedido como se debería». El Grupo Socialista denuncia que la política de Tráfico y Movilidad del Ayuntamiento se está desarrollando a base de una serie de «sugerencias» y cambios puntuales. En contraposición, exige un estudio serio y un plan integral de Tráfico. Por esa razón, se guarda su voto para el Pleno.

Además, según Mora, las mo-

dificaciones no aportan nada nuevo, aparte de los horarios, a la actual legislación. A su juicio, se cambiarán los horarios, pero no se ha preparado ninguna acción más contundente que impida que más tarde se incumplan.

El edil de IU José Esteban Chozas, también entiende que los cambios se han hecho con precipitación, y exige los informes a los que aludió Molina. Si la justificación de Vañó es que negoció con los comerciantes los cambios aplicados, recuerda que estos también afectan a personas, clientes e instituciones, como los centros de salud.

También le pregunta al edil de Movilidad por qué ahora se está obligando a cumplir la legislación y antes no se estaba haciendo.

La vicerrectora del Campus y el presidente de la Cámara, en la firma.



20 AL DÍA

**MOTIVO DE RETRASO.** Ocho meses han transcurrido desde las elecciones y ahora se constituyen las Juntas de Distrito. La causa era la supuesta reforma de la Ordenanza que permitiría una mayor participación ciudadana. Los hechos son que, tras ese tiempo, no existe la mencionada reforma, y las

Juntas de Distrito han nacido sin la participación de asociaciones de consumidores o ampas. El equipo de Gobierno ha anunciado que habrá que esperar a la Ley de Grandes Ciudades para los cambios, algo que no parece convencer a los vecinos. ¿La causa del retraso? Antonio Puerto dio ayer su opinión en Santa Bárbara de forma categórica: el PP ha espe-

rado hasta enero para constituir las juntas de distrito para así hurtar a los vecinos la posibilidad de estudiar en los mismos los presupuestos municipales. Al margen de esta polémica, poca o ninguna explicación se puede encontrar a la tardanza en dejar que los vecinos participen en la vida política. No sólo se trata de elecciones.



► JUNTAS DE DISTRITO

## «El AVE va a llegar, pero en una situación precaria»

Antonio Puerto, presidente de la Asociación de Vecinos 'Alcántara', estima que Molina «no está dando la información correcta y está confundiendo a la opinión pública»

• Ayer se constituyó la Junta de Distrito de Santa Bárbara, donde su presidente hizo hincapié en las grandes obras y los vecinos y la oposición en la carencia de participación.

J. MONROY / TOLEDO

«Molina está anunciando una obra interminada totalmente». Así ha respondido el presidente de la Asociación de Vecinos 'Alcántara' de Santa Bárbara, Antonio Puerto, al anuncio de Molina de que el AVE llegará, de momento, a la actual estación de Renfe en Toledo. Puerto recuerda que el alcalde ha reiterado varias veces que el tren llegará a Toledo en mayo. Para el representante vecinal, tendrían que estar entonces terminadas todas las infraestructuras y en cambio «el AVE va a llegar, pero en una situación precaria».

Puerto entiende que Molina no está dando una información clara a los vecinos. Todavía desconoce la frecuencia o el precio del tren. En cambio, una vez se va a dejar al AVE en superficie -al contrario que en otras ciudades, según el representante vecinal-, «está también confundiendo a los vecinos diciendo que se va a soterrar». A su juicio, sólo se va a construir un techo sobre el andén, pero a eso no se le puede llamar soterrado.

Además, Puerto criticó ayer durante la constitución de la Junta de Distrito de Santa Bárbara que Molina diera como noticia el pasado domingo un «acuerdo con la empresa» que posibilitará la creación de una rotonda en Cabañigos. No se trata, recuerda, de una novedad, sino algo que está incluido en el plan de actuación del bulevar de la Rosa. El presidente de la Junta, José Luis Sánchez-Mayoral, reconoció que todo lo relacionado con el bulevar y el AVE, «son proyectos largamente discutidos y estudiados». Por ese motivo, «no es una idea de última hora».

En la misma reunión, el edil 'popular' anunció que el 31 de enero estará concluida la primera fase del bulevar de la Rosa, desde el puente de Azarquiel hasta la mencionada rotonda de Cabañigos. El presidente vecinal, como



Así puede quedar la estación con la llegada del AVE./LA TRIBUNA



Ayer se inició la Junta de Distrito./VALDIVIELSO

algunos presentes en la sala -incluido el líder socialista Alejandro Alonso- mostró su incredulidad.

**JUNTA DE DISTRITO.** Ayer quedó constituida la Junta de Distrito de Santa Bárbara. Su presidente, Sánchez-Mayoral, hizo hincapié en los grandes cambios que se avencinan en el barrio durante esta legislatura, y pidió a sus habitantes paciencia con las grandes y pequeñas obras que ya lo están transformando.

Vecinos y oposición criticaron la falta de participación ciudadana en la misma, así como el que se haya constituido ocho meses después de las elecciones. «Con dos vecinos no se hace participación», argumentó Puerto en la reunión, aludiendo al hecho de que sólo dos representantes de su Asociación están en la mesa de la Junta. Fuera quedaron las ampas y la Asociación de Consumidores 'La Teja', que al término de la sesión quisieron intervenir para dejar pa-

tente su disgusto por la exclusión. Puerto les animó a movilizarse para que «se cumpla la legalidad». Varios intervinieron en la Junta recordaron que esta legislatura es en la que menos representantes vecinales hay en la mesa, a pesar de que no ha cambiado el reglamento que la regula, sino sólo la «voluntad política».

Sánchez-Mayoral respondió que quien quiera intervenir en la Junta lo puede hacer presentando su propuesta con diez días de antelación. Los vecinos le respondieron que todo el mundo podía intervenir ya antes. José Manuel García, presidente de la Federación 'El Ciudadano', argumentó que para intervenir en el Pleno Municipal basta con presentar la propuesta con dos días de antelación.

El socialista Pérez del Pino ofreció a Sánchez-Mayoral la colaboración de su grupo -el más votado en el barrio- si saca a Santa Bárbara del furgón de cola y el Ayuntamiento le presta tantas atenciones como a otras zonas. Tanto Pérez del Pino, como José Chozas y 'Alcántara' pusieron sobre la mesa viejas reivindicaciones y proyectos de futuro, de los que Sánchez-Mayoral tomó nota.

Hoy se constituye la Junta del Casco, pero no habrá todavía debate

J. MONROY / TOLEDO

Esta tarde se constituye la última Junta de Distrito de la ciudad, la del Casco Histórico. Será a partir de las siete, en el Centro Cívico de Padilla. Su presidente es el concejal Javier Alonso, y en la mesa participan las Asociaciones de Vecinos de la Cornisa y 'La Candelaria' de Azucaica, así como la plataforma 'Iniciativa Ciudadana por el Toledo Histórico'.

Como la sesión de esta tarde es meramente constitutiva, en principio no se van a escuchar propuestas, ni habrá ruegos y preguntas. Sin embargo, las tres asociaciones participantes ya han comenzado a marcar sus prioridades de cara a febrero, cuando se celebrará la primera reunión ordinaria.

'Iniciativa Ciudadana' comenzará haciendo hincapié en la necesidad de trasladar el transformador de San Cipriano a otro lugar más inocuo para los vecinos. Además, tienen conocimiento de que en la ciudad hay situaciones parecidas, e instan a los vecinos a denunciarlo. Otra cuestión sobre la que insistirán será el tráfico. Coinciden con IU en que las medidas que está llevando a cabo el Gobierno en el Casco «no funcionan y están causando desconcierto».

Desde La Cornisa, anuncian varios temas que, sin ser de demasiada envergadura, serán importantes para los vecinos del Casco. Entre ellos, se encuentran futuras obras en la misma Cornisa.

La Asociación de Vecinos de Azucaica recordarán en la Junta de Distrito los 28 puntos de acción inmediata en el barrio que presentó a José Manuel Molina el pasado verano. Serán cuestiones como la ampliación del cementerio, la canalización del arroyo, pavimentación, la puesta en marcha de la piscina, dotación de zonas deportivas o ajardinamiento. Su presidente Andrés García, esgrime la necesidad de que las juntas de distrito sean ejecutivas, no sólo informativas, y tengan su presupuesto propio. Además, también recuerda la necesidad de que haya mayor participación vecinal en su seno, lo que las enriquecerá notablemente.

► CONVENIO

# Las empresas podrán acceder a servicios de auditoría en prevención

Fedeto y Audiprel firmaron un convenio del que se podrán beneficiar todas las sociedades que lo soliciten y, en especial, aquellas con departamentos propios de prevención

• Para el presidente de Audiprel, «a pesar de los años que lleva implantada la Ley de Prevención, la situación en nuestro país no ha evolucionado de forma sensible».

E.L.L. / TOLEDO

Las empresas asociadas a la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) podrán contar con los servicios de auditoría en prevención de riesgos laborales ofrecidos por Audiprel. Se podrán beneficiar todas las sociedades que lo soliciten y, especialmente, aquellas a las que la ley obliga a tener esta auditoría, es decir, las que han designado a un trabajador como el responsable de la prevención, las firmas con más de 250 trabajadores y un servicio de prevención propio y las que se encuentran integradas en un servicio de prevención mancomunado.

El presidente de Fedeto, Ángel Nicolás García, y el presidente de Audiprel, Eduardo Alonso y Alonso, firmaron ayer un convenio de colaboración por el cual la entidad auditora prestará sus recursos técnicos durante un año, con la posibilidad de prolongarlos en el futuro.

Según Ángel Nicolás García «pretendemos que nuestras empresas cuenten con todos los servicios que nos van requiriendo cada día a precios competitivos y, sobre todo, aportarles las herramientas posibles para facilitar el cumplimiento de toda la legislación».

Por su parte, el presidente de Audiprel -entidad autorizada para desarrollar actividades de auditoría de prevención de riesgos laborales en todo el ámbito nacional desde el año 2000- destacó que su



El presidente de Fedeto (i) y el presidente de Audiprel firmaron el convenio en la sede de la Federación. / Y. LANCHA

labor «siempre ha estado volcada con las asociaciones empresariales ya que normalmente están integradas por sociedades con pocos trabajadores y que muchas veces carecen de los técnicos y la formación que sí tienen las grandes compañías».

**DEMASIADOS ACCIDENTES.** Respecto a los accidentes laborales, Eduardo Alonso y Alonso apuntó que a pesar de los años que lleva implantada la Ley de Prevención de riesgos laborales, la situación en nuestro país no ha evolucionado de forma sensible. «Sigue habiendo un excesivo número de víctimas y en algunas comunida-

## Para Ángel Nicolás García, es significativo el descenso de accidentes en la construcción

des siguen aumentando los accidentes graves», añadió.

Entre las causas, apuntó la escasa concienciación y sensibilización de algunos sectores de empresarios, la gran rotación entre los trabajadores y el mayor por-

centaje de trabajadores inmigrantes

El presidente de la Federación Empresarial Toledana realizó un balance más positivo del 2003 al señalar que «el descenso en Castilla-La Mancha ha sido importantísimo, en concreto del 16 por ciento». En su opinión, la efectividad de los servicios de prevención están dando resultados positivos ya que, en general, «el número de accidentes ha disminuido. Ha sido significativo el descenso en la construcción. Por ser el sector con más accidentes, ha sido en el que más ha incidido el plan de choque de la Consejería y las acciones llevadas a cabo».

► MUNICIPAL

## Los socialistas vuelven a pedir los expedientes del 'caso de los Juegos del Agua'

LT. / TOLEDO

El PSOE ha vuelto a pedir al Ayuntamiento de Toledo los expedientes del llamado 'caso de los Juegos del Agua' que ya solicitó a primeros del pasado mes de diciembre, sin que hasta ahora hayan recibido información de la Corporación Municipal, e instan al alcalde, José Manuel Molina, a emprender acciones legales contra la empresa 'Oceánica', responsable del proyecto con el que el Ayuntamiento «fue engañado».

El Grupo Socialista recuerda en una nota de prensa remitida a los medios de comunicación que el Consistorio, con Molina de alcalde, otorgó una subvención a la empresa 'Oceánica', -que califican de «fantasma»-, y además les facilitó un local y le pagó publicidad «todo ello reflejado en el convenio que el Ayuntamiento suscribió con 'Oceánica' y en varios expedientes administrativos que el Grupo Socialista solicitó para su estudio y que aún no ha recibido».

La petición de esos expedientes se formalizó el pasado 3 de diciembre, cuando se reclamó el texto del convenio aprobado por la Comisión de Gobierno en diciembre de 2002, el expediente de la subvención concedida por el Ayuntamiento a la empresa y el de la cesión de los locales del Centro Cívico de Buenavista «para el desarrollo de un proyecto (los Juegos del Agua) que nunca se ejecutó y que resultó ser un auténtico fiasco».

En este sentido, el Grupo Socialista afirma que el alcalde está incumpliendo la Ley de Bases de Régimen Local, que establece un plazo de cinco días naturales a contar desde la fecha de solicitud para entregar documentos a miembros de la corporación, y atribuyen la demora que se está produciendo al «ocultismo político» del equipo de Gobierno municipal.

Así, «el Grupo Socialista lamenta que Molina y su equipo no cumplan con la obligación de informar a la oposición en este caso y sólo actúe con la consigna de ocultar datos con el único fin de bloquear su trabajo, que no es otro que velar por los intereses de todos los toledanos». La nota del Grupo Socialista concluye afirmando que «Molina quiere evitar dar la cara y tener que reconocer su ineptitud e irresponsabilidad con un engaño que, todo hay que recordarlo, incluyó dentro de su programa electoral como un logro de su partido del que siempre habló muy bien hasta que se dio cuenta de que lo habían engañado».

► CONFLICTO LABORAL EN SANMINA

## El presidente de Cecam considera que «lo idóneo» sería la salida pactada

LT. / TOLEDO

El presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam), Jesús Bárcenas, manifestó ayer que «lo idóneo», tras la presentación de un expediente de regulación de empleo (ERE) en la planta de Sanmina de Toledo, sería una salida pactada entre la empresa y los trabajadores.

Preguntado por este asunto tras la firma de un convenio con la Consejería de Medio Ambiente so-

bre la gestión de residuos peligrosos, Bárcenas señaló que no obstante se trata de negociaciones propias entre la empresa, los trabajadores y la administración. La dirección de la multinacional Sanmina -antigua Alcatel- ha presentado un expediente de regulación de empleo que afectaría a 130 trabajadores de la planta de Toledo y los sindicatos han pedido que dicho ERE no sea aprobado sin el acuerdo entre la empresa y los representantes de los trabajadores.

Con respecto a la decisión de otras multinacionales que han anunciado su intención de cerrar plantas de producción en España como es el caso de Phillips y Samsung, el presidente de la patronal recordó que en un mundo globalizado como el que vivimos las empresas se posicionan en los lugares más ventajosos.

Dijo que el caso de estas dos plantas son hechos aislados y añadió que, dado que no se puede «atar» a las empresas a un lugar, lo

único que se puede intentar es retenerlas de una manera lógica, ya que las multinacionales se mueven por todo el mundo y hubo un momento en el que eligieron España por presentar condiciones más ventajosas, que ahora se pueden dar en otros países. Otro caso, precisó, es el de aquellas empresas que tienen contraído un compromiso con la administración y están recibiendo subvenciones por mantener su producción en determinado lugar.

\*PVP recomendado del Audi A6 1.8 T 150 CV quattro en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta el 29/02/04. Audi A6 de 130 a 300 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 154 a 314. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 13,1.



- Tracción integral quattro\*
- Faros de xenón plus
- Pintura metalizada
- Equipo de radio Concert con lector de CD
- Ordenador de a bordo
- Climatizador automático con regulación individual
- Regulación lumbar eléctrica de asientos delanteros
- Retrovisores exteriores eléctricos y térmicos
- Tren de rodaje deportivo
- Llantas de aleación 16"
- 8 airbags incluido sideguard
- Alarma antirrobo e inmovilizador
- Control electrónico diferencial EDS
- Control electrónico de tracción ASR
- ABS y distribución electrónica de frenado EBV
- Programa electrónico de estabilización ESP
- Dudas



Audi A6 con tracción integral quattro\*  
por sólo 33.000 €\*.

Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Toledo.

**Carfesa**

Ctra. Madrid - Toledo, km 63  
Tel. 925 35 34 25  
45280 Olias del Rey

**Eboracar, S.A.**

Av. Francisco Aguirre, 424  
Tel. 925 82 62 68  
45600 Talavera de la Reina

## ► CONVENIO

# UCLM y Cámara impulsarán los cursos de español para extranjeros

La vicerrectora del Campus de Toledo y el presidente de la institución cameral firmaron un acuerdo de colaboración que incidirá en la promoción del turismo idiomático en Toledo

• El primero de los cursos de formación se celebrará del 25 de abril al 7 de mayo en la Escuela Superior de Hostelería y tendrá como título 'Español de la Gastronomía'.

E.LLAVE / TOLEDO

La Universidad de Castilla-La Mancha unirá sus esfuerzos con la Cámara de Comercio e Industria de Toledo para promocionar el turismo idiomático en la ciudad. A través del convenio de colaboración firmado ayer entre la vicerrectora del Campus de Toledo, Evangelina Aranda, y el presidente de la institución cameral, Fernando Jerez, la capital regional será sede de cursos de español especializados en gastronomía, hostelería o turismo, un total de 12 programas formativos dirigidos a extranjeros, ya sean universitarios o profesionales de estos sectores.

Se trata de un servicio que la Universidad viene desarrollando desde el año 1983 mediante el centro ESTO (Español en Toledo). El apoyo de la Cámara permitirá, no sólo impulsar estos cursos, sino incidir en la promoción de los mismos y en su carácter empresarial. El coste del convenio es de 20.000 euros, una aportación que se re-



La vicerrectora y el presidente de la Cámara rubricaron ayer el primer convenio de estas características. / Y. LANCHA

parte al 50 por ciento entre ambas instituciones.

El presidente de la Cámara de Comercio destacó que el idioma será una herramienta para atraer el turismo a la Ciudad Imperial, especialmente, en países como Brasil, Estados Unidos, Francia,

Portugal, Inglaterra, Italia y Alemania. Por su parte, la vicerrectora del Campus indicó que en esta nueva etapa hay dos ideas claras: «el proceso de internacionalización de la Universidad y el aprovechamiento de las ventajas turísticas de Toledo». Con una parti-

cipación media de 20 alumnos por curso, al año más de 240 extranjeros habrán aprendido o perfeccionado el idioma español y «habrán recibido formación sobre otros temas, tanto práctica como teórica».

El primero de los cursos se celebrará del 25 de abril al 7 de ma-

## ACTIVIDADES

► **Promoción.** Dentro del convenio se perfilan tres líneas de actuación. La primera es la que tiene que ver con la promoción del turismo idiomático en Toledo y de los cursos de la UCLM. De esta forma, se editará un catálogo de los programas formativos que recoja la oferta existente para su distribución en diversos países de Europa y América. Además, se ofrecerá información sobre los mismos en las páginas web de la Cámara y la Universidad; se acudirán a ferias internacionales y nacionales de turismo y enseñanza de idiomas; se llevarán a cabo jornadas de comercialización turística; se organizará una gran jornada profesional para el 2004 o el 2005; se elaborará un soporte audiovisual promocional de Toledo; y se diseñará una campaña de publicidad dirigida a mercados exteriores.

► **Programas formativos.** Dentro de los cursos que se desarrollen se dará prioridad a aquellos colectivos que actualmente no tienen una oferta idónea. Se completarán con contenidos prácticos (visitas a empresas, rutas culturales, etc.).

► **Prácticas.** La Cámara de Comercio e Industria facilitará la ejecución de prácticas en las empresas de la provincia.

yo en la Escuela Superior de Gastronomía y Hostelería y tendrá como título 'Español de la Gastronomía'. También se impartirán 'Español de los Negocios', 'Español de la Hostelería' y 'Español de los Vinos'.

## ► SUCESOS

# Detenidas seis personas por su relación con el tráfico de droga

La red actuaba en Toledo y Madrid. La Guardia Civil, que ha dado por cerrada la operación, inició las investigaciones en Ocaña

L.T. / TOLEDO

El E.D.O.A. (Equipo de Delincuencia Organizada y Antidroga) de la Guardia Civil de Toledo en el marco de la operación 'MOCA', ha detenido a seis personas, una de ellas un menor, como integrantes de una red de tráfico de drogas en la provincia de Toledo y Madrid.

La investigación se inició el pasado mes de septiembre cuando la Guardia Civil de Ocaña (Toledo) tuvo conocimiento de que F.M.B.O. distribuía sustancias estupefacientes en la localidad a terceras personas que se dedicaban al menudeo de droga, así como a consumidores. Los agentes pudieron descubrir que la venta la realizaba presuntamente en una vivienda de Ocaña donde numerosos jóvenes contactaban con el sospechoso con silbidos para que

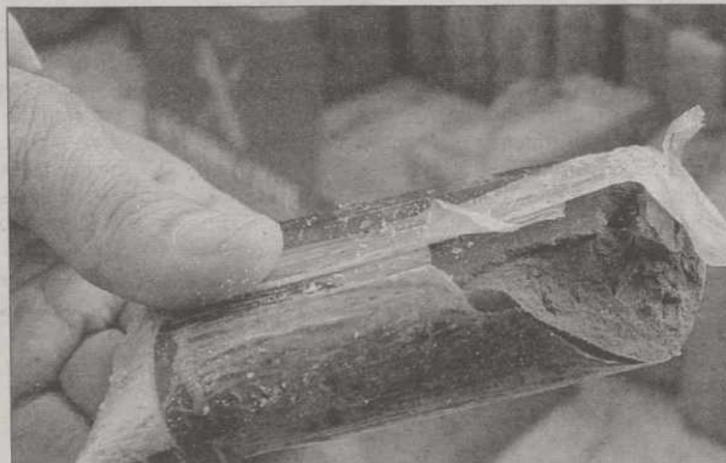
les permitiera acceder al domicilio. Otras veces les arrojaba desde la ventana pequeñas bolsitas. Además, y según las investigaciones, muchos de los jóvenes eran consumidores de droga y habían sido denunciados por tenencia o consumo en la vía pública.

En el marco de la operación, la Guardia Civil pudo establecer que la droga procedía de un contacto en la localidad de Móstoles, el cual también abastecía de cocaína y hachís a otras personas de la provincia de Toledo cuyas identidades y tras «una delicada investigación» del E.D.O.A. fueron descubiertas.

**DETENIDOS.** De estse modo, el día 22 de noviembre de 2003 se iniciaron las detenciones fruto de la operación, cuando se intercep-

tó un vehículo donde viajaban L.F.E.R. menor de edad y F.M.P varón español de 29 años de edad que portaban 500 dosis de hachís entregados al parecer por F.M.B.O para su venta en Santa Cruz de la Zarza (Toledo).

La detención de F.M.B.O varón español de 24 años se realizó en la madrugada del día 5 de diciembre en un intercambio de droga llevando en su poder 4.160 dosis y 605 euros en metálico. El sospechoso opuso gran resistencia a ser detenido resultando heridos dos Guardias Civiles. En el posterior registro a la vivienda utilizada al parecer para la venta de la droga se lograron descubrir 109 dosis de hachís, una báscula de precisión, bolsitas de plástico para envolver las dosis de cocaína y 690 euros en metálico.



La Guardia Civil se inautó de 600 dosis de hachís. / LA TRIBUNA

Otro integrante de la red S.M.H.S. varón español de 24 años fue detenido el día 10 de diciembre acusado de tráfico de droga en la localidad de Yepes (Toledo), droga que procedía al parecer del contacto en Móstoles y también había presuntamente vendido hachís al detenido de Ocaña. Posteriormente, el día 07 de enero de 2004 se detuvo a J.M.M.G varón español de 30 años en la localidad de Móstoles, al parecer principal abastecedor de cocaína de la red.

Por último, el pasado 13 de enero se procedió a detener a

M.M. varón marroquí de 21 años de edad como último integrante de la red y presunto abastecedor de hachís. En este caso, como en los anteriores, la autoridad judicial decretó su ingreso en prisión.

Finalmente, la operación 'MOCA' se dio por cerrada el día 18 de enero actual con un balance final de seis detenidos, 4.160 dosis de cocaína, 600 dosis de hachís, 8.185 euros en metálico (1.361.975 pesetas) dos vehículos, siete teléfonos móviles y se ha asegurado la completa inoperatividad de la red.

► PROGRAMA EUROPEO SÓCRATES

# El colegio 'Virgen del Carmen' educa a sus alumnos en valores solidarios

El centro escolar abrió sus puertas ayer para inaugurar el 'Rincón Comenius', dentro del programa Sócrates. Una iniciativa, junto a otros países europeos, en favor de la paz

• El delegado de Educación en la provincia de Toledo, Ángel Felpeto, apoyó esta nueva iniciativa y comprobó el esfuerzo que han realizado estos alumnos y los de otros países.

M.G. / TOLEDO

«Dime Dalí, ¿de qué color es la paz? Es del color de los sueños que deben ser realidad». Uno de los lemas que adornan las paredes del centro 'Virgen del Carmen' invita a que los estudiantes se eduquen en valores de solidaridad y paz. En este sentido, este colegio concertado toledano es pionero en una nueva iniciativa de ámbito europeo: dar a conocer a todos los centros escolares la importancia que tiene la paz, sobre todo, tras los acontecimientos bélicos de los últimos años.

Por este motivo, el colegio, sito en la avenida de la Reconquista, inauguró ayer, con la presencia del delegado provincial de educación, Ángel Felpeto, el 'Rincón Comenius', un espacio que nace para albergar los trabajos de los alumnos del centro y de otros países, quienes envían la biografía de ocho personajes ilustres de su 'tierra' y cinco rincones de interés. Una iniciativa que introduce además los valores olímpicos en el ámbito educativo.

**PAÍSES.** El Rincón Comenius se enmarca dentro de dos Programas Europeos Sócrates:

'Los ideales Olímpicos a través de las Artes', cuya coordinación corre a cargo de Grecia; y con la participación de Bulgaria, Alemania, Italia y Polonia, y la iniciativa 'Feel-Good-School', junto a Alemania,



El delegado de Educación fue el encargado de inaugurar el programa junto a los alumnos de sexto curso. / VALDIVIELSO

Francia y Rumania. Los estudiantes de sexto curso participan en actividades, junto con otros centros escolares europeos a fin de extender la importancia de la educación en valores de paz, así como difundir el siguiente mensaje: «En la antigüedad en Grecia, cuando comenzaban los Juegos Olímpicos, cesaban todas las hostilidades y la paz prevalecía. Nosotros los niños de la Tierra pedimos a los poderosos que hagan lo mismo hoy en día y que paren las guerras antes del comienzo de los Juegos Olímpicos de 2004 que se van a celebrar en Atenas».

Durante el primer trimestre, los

«En la antigua Grecia, cuando comenzaban los Juegos Olímpicos, cesaban las hostilidades...»



Paz y solidaridad son los lemas del programa educativo. / VALDIVIELSO

## Inauguración

El delegado provincial de Educación, Ángel Felpeto, acudió a la inauguración del 'Rincón Comenius' para apoyar la iniciativa de estos alumnos toledanos y mantener un encuentro con el profesorado y el AMPA a fin de conocer cómo llevan el ritmo del curso escolar.

«Con este proyecto se pretende que os eduqueis en valores de paz y tolerancia para que más tarde lo proyectéis en vuestro trabajo». Felpeto agradeció la invitación del centro y mostró su apoyo a la iniciativa.

Asimismo, recordó que otros colegios de la provincia, como el 'San Francisco', en los Navalmares, han aprendido a convivir solidariamente con los inmigrantes que se instalan en el municipio en las temporadas de recolección agrícola. En este sentido, explicó que un lema preside la entrada de este centro escolar: 'Aquí cabemos todos'. Una frase que representa los valores solidarios de esta comunidad educativa.

Respecto a las posibles dificultades de idioma con las que se topan los estudiantes, Felpeto afirmó que España es el país que más horas dedica a estudiar un idioma y, sin embargo, es uno de los países que «peor se comunica». Por eso, animó a los alumnos a profundizar en el conocimiento de otras lenguas.

alumnos del centro han realizado actividades informativas sobre nuestro país, que posteriormente han remitido al resto de los participantes. Asimismo, los profesores coordinadores de la iniciativa han colaborado en la traducción de los textos de otros países, ya que la información se remite en inglés. En este segundo trimestre, el colegio ofrecerá cursos de pintura y escultura bajo la influencia de los Juegos Olímpicos. Y el broche de este primer año de adhesión al programa trienal finalizará con una carrera de relevos, con antorcha olímpica incluida, por las calles de la ciudad.

Por último, a través de internet, ([www3.planalfa.es/virgendelcarmen](http://www3.planalfa.es/virgendelcarmen)), otros centros podrán conocer el manifiesto y firmar apoyando esta iniciativa, con el fin de remitir al Comité Olímpico Internacional esta 'misión' de paz.

## Dos colegios reciben un premio por un trabajo sobre la Constitución

LT. / TOLEDO

Alumnos del colegio 'Santa Teresa' de Toledo capital y de 'Nuestra Señora de la Antigua' de la localidad de Cebolla han sido premiados por sus trabajos con motivo del vigesimoquinto aniversario de la Constitución. En el primer caso, la estudiante de Primaria Gracia Galán López ha sido la elegida para recibir el segundo premio, valorado en 250 euros en material escolar, en la modalidad de creación literaria en prosa o en verso. Su trabajo, 'Kha-

mah y Sanilla nos necesitan' le han valido un reconocimiento por parte de la Consejería de Educación que convocó el concurso escolar sobre la Carta Magna.

Por otra parte, y en la modalidad de trabajo de reflexión, han sido los alumnos de primero, segundo y tercero de Infantil del colegio de Cebolla, con 'Carta para ser amigos, Derecho a la Educación y todos juntos en la diferencia', los ganadores del primer premio, dotado con 400 euros en material escolar.

## OFERTAS DE EMPLEO

**TRABAJO FIJO DESDE CERTIFICADO ESCOLAR.** Accede a un empleo estable como funcionario. Te garantizamos el aprobado. Infórmate: 900 315 315 llamada gratuita.

**SE PRECISAN BEDELES, UJIERES, OPERARIOS.** Para cubrir plazas de auxiliares servicios generales. Convocatorias continuas. Más del 80% de aprobados en la última convocatoria con nuestro exclusivo sistema de estudio. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.** Miles de plazas ofertadas. Sueldo medio 1.100 euros/mes. Desde graduado escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900.150.191 llamada gratuita

**CONSERJES, ORDENANZAS, JARDINEROS,**

**CHÓFERES.** Trabaja de funcionario. Desde el certificado escolar. Preparación garantizada. Infórmate 900 150 191 llamada gratuita.

**RESIDENCIAS TERCERA EDAD PRECISAN** auxiliares y cuidadores del anciano, trabajadores sociales... Para próximos ingresos. Infórmate 900 150 191 llamada gratuita.

**AUXILIARES DE BIBLIOTECAS.** Convocatorias continuas. idesde graduado escolar! Infórmate: 900 150 191 llamada gratuita.

**INMINENTE CONVOCATORIA PARA INGRESO** en cajas y bancos. Ingreso desde B.U.P. o equivalente, altísimo porcentaje de aprobados en últimas convocatorias. Garantizamos tu preparación. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

**GARANTIZAMOS TU APROBADO** para la obtención del graduado en educación secundaria. Obtenlo rápida y cómodamente. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

**¿QUIERES GANAR 1.500 EUROS/MES APROX.?** ¿y trabajar en tu ciudad? Si tienes el graduado escolar, prepárate para acceder a una plaza de bombero. Hay cientos de plazas libres, infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

**SE PRECISA CUBRIR PUESTOS DE** enfermeros/as, aux. enfermería, trabajadores sociales, cuidadores, celadores, aux. Administrativos para servicios de salud en tu comunidad. Te preparamos con todas las garantías. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.



El arzobispo estuvo acompañado de autoridades políticas nacionales, regionales y locales en su conferencia de ayer. / JUAN LÁZARO

# Cañizares advierte que la UE está abocada al fracaso si la religión queda como reliquia

El arzobispo de Toledo y Primado de España ofreció ayer una conferencia en el Club Siglo XXI de Madrid

• Antonio Cañizares, respecto a la festividad del Corpus en Toledo, puntualizó que la procesión se celebrará el domingo aunque aún se están concretando los actos para el jueves.

MANUEL BERNARDINO / B  
El arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Antonio Cañizares, advirtió anoche que la Unión Europea (UE) estará abocada al fracaso y a la disolución más tarde o temprano si la religión queda relegada como reliquia del pasado o recluida a la esfera de lo privado.

Monseñor Antonio Cañizares insistió, durante la conferencia que pronunció en el Club Siglo XXI de Madrid, titulada 'La Iglesia ante Europa', que la democracia, más que ningún otro sistema social y político, tiene necesidad de una sólida base moral, y parafraseando al Papa Juan Pablo II subrayó que la acción política puede ser instrumentalizada fácilmente para fines exclusivamente de poder si no existe una «verdad última» que guía y orienta las ideas y las convicciones humanas.

«Una democracia sin valores se convierte con facilidad en un totalitarismo visible o encubierto», añadió, para señalar a continuación que Europa debe optar de ca-

ra al futuro por afrontar de nuevo las preguntas sobre el significado de la vida y los fundamentos de la moralidad, y asentarse en consecuencia en las normas morales incondicionales o puede que vea resurgir viejos fantasmadas y viejos conflictos.

«Todas las corrientes de pensamiento -continuó- de nuestro viejo continente deberían considerar a qué negras perspectivas podría conducir la exclusión de Dios de la vida pública, de Dios como último juez de la ética y supremo garante contra los abusos del poder ejercidos por el hombre sobre el hombre».

**EUROPA Y CRISTIANISMO.** En este sentido, afirmó que la matriz cristiana ha sido la que ha dado su impronta peculiar a la «humanitas europea», cuya tradición incluye la filosofía griega, el derecho romano y el cristianismo, y apelar a ellas en este momento de una «cierta confusión espiritual y cultural» es algo perfectamente legítimo.

«Europa tiene necesidad de reconocer su propia historia, sin la cual no puede identificarse a sí misma, ni lograr su integración y construcción de su unidad en la diversidad. En esta historia que es

parte integrante, indispensable de la idea y de la identidad de Europa, el cristianismo ha estado siempre presente. No resulta, pues, exagerado decir que la matriz de la civilización contemporánea se halla en el cristianismo», afirmó.

No obstante, el Arzobispo de Toledo quiso dejar claro que estas afirmaciones no son ni pretensiones vaticanistas ni reminiscencias de una situación medieval, sino una reflexión a la hora de preguntarse por aquello que pueda garantizar el futuro y que sea capaz de mantener la identidad interna de Europa.

«En el proceso de integración de Europa es de importancia capital tener en cuenta que la unión no tendrá solidez si queda reducida sólo a la dimensión geográfica y económica, pues ha de consistir ante todo en una concordia sobre los valores que se expresen en el derecho y en la vida», concluyó.

Por último, y respecto a los actos de celebración del Corpus, Antonio Cañizares reiteró que la procesión saldrá el domingo aunque aún se están concretando los actos que se desarrollarán el jueves para celebrar esta festividad.

«La democracia tiene necesidad de una sólida base moral», señaló el arzobispo de Toledo

## El PP anima a Bono

El vicepresidente segundo del Gobierno, Eduardo Zaplana, aprovechó ayer su encuentro con el presidente de la Junta de Castilla-La Mancha, José Bono, en el Club Siglo XXI de Madrid, para recordarle irónicamente que ahora es el momento de que presente su candidatura a la Presidencia del Gobierno, después de que José María Aznar disolviera formalmente las Cortes Generales.

La anécdota se produjo en una conversación informal que mantuvieron ambos políticos antes de escuchar la conferencia que pronunció el Arzobispo de Toledo y a la que asistieron, entre otros, el ministro del Interior, Ángel Acebes, quien presentó la conferencia del Primado de España; el de Justicia, José María Michavila; el presidente de la Comunidad Valenciana, Francisco Camps; el delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, y el secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, Jorge Fernández.

Asimismo, también estuvieron presentes la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, María Encarnación Naharro; el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el director general de la Policía, Juan Cotino y el embajador de Italia, Amadero de Franchis, entre otras muchas personalidades.

El acto se celebró en un ambiente distendido, donde José Bono aprovechó la ocasión para hablar durante unos minutos con el alcalde de Toledo y con el ministro del Interior, mientras que el resto de los invitados conversaban en los típicos corrillos habituales antes de que el Primado de España tomara la palabra.

## SUCESO

### La Guardia Civil detiene a dos personas e interviene más de 3,5 kilos de hachís

LT. / TOLEDO

La Guardia Civil detuvo a dos personas como autores de sendos delitos contra la salud pública tras serles incautados más de 3,5 kilogramos de hachís en una operación contra el menudeo de drogas y seguridad ciudadana. En la madrugada del domingo fue arrestado en el kilómetro 115 de la N-IV, en el término municipal de Madrideojos, un joven de 25 años, J.A.M.F., vecino de Guadalajara, al serle encontrado 1.524 gramos de hachís que llevaba guardados en el interior de una mochila. Poco después, en el mismo punto kilométrico de la citada vía, fue detenido G.P.G. de 54 años de edad, por un delito similar al anterior, al serle incautados 2.000 gramos de hachís.

La Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha informa en nota de prensa que, dentro de las actuaciones de la Guardia Civil, también fueron detenidos dos menores sorprendidos cuando intentaban perpetrar un robo en una tienda de la localidad de Fuensalida. Por otro lado, en el área de servicio del kilómetro 36 de la N-IV localizado en el suelo a un joven de 28 años, A.L.F.D., intoxicado por consumo de éxtasis y trasladado de forma inmediata a un centro sanitario. Además, en una urbanización de Santa Cruz del Retamar fueron encontradas dos personas, ambos vecinos de Navalcarnero, acusados de un delito contra la propiedad intelectual al estar en posesión de 450 CD's y 35 DVD falsificados.

## FORMACIÓN

### La Asociación de Empresarias impartirá cursos gratuitos

LT. / TOLEDO

La Asociación de Mujeres Empresarias de Toledo impartirá durante el primer semestre de 2004 cursos gratuitos subvencionados por la Fundación Tripartita para la Información en el Empleo y que están dirigidos a trabajadores y trabajadoras en activo, tanto en régimen general, como en régimen especial de autónomos. Entre las acciones formativas gratuitas que se relacionan hay cursos presenciales diversos, y que preferentemente, están relacionados con gestión económica financiera, contabilidad, técnicas de marketing, ofimática, prevención de riesgos laborales y gestión contable informatizada.

▶ PRECAMPAÑA ELECTORAL 14-M

# Benayas coordinará el comité de campaña del PP

La lista de los trece nombres que se encargarán de organizar la campaña electoral 'popular' a nivel provincial ya está cerrada



Gómez Benayas y Sagrario Gutiérrez (l), junto a Rosa Romero en una imagen de archivo. / DAVID PÉREZ

• Trece nombres componen el equipo que formará el Comité de Campaña del PP en la provincia. El presidente provincial, César Gómez Benayas, se encargará de su coordinación.

J. S. / TALAVERA

Con sigilo, pero sin pausa, el Partido Popular continúa con la organización de la campaña de las elecciones generales del 14 de marzo próximo. A la espera de que se dé el primer paso importante en firme, con el cierre de las candidaturas que concurrirán al Congreso y al Senado por la provincia de Toledo, el partido ha ultimado la composición del Comité de Campaña. El coordinador de la misma será el presidente provincial del partido, César Gómez Benayas, mientras que Enrique Carrascosa se ocupará de la gerencia.

Para las diferentes áreas de trabajo se ha designado a Sagrario Gutiérrez, encargada de la movilización de interventores; Francisco Rodríguez Osorio, para ocuparse de la participación de dirigentes nacionales en la campaña; el actual senador Vicente Tirado, que se encargará de la organización de los actos sectoriales; la portavoz 'popular' en el Ayuntamiento de Toledo, Natalia Tutor, que ocupará el área de publicidad y medios de comunicación; Marcelino Casas

en el de 'mailing'; el diputado Alejandro Ballesteros que se encargará de la parcela de Comunicación; Miguel Ángel de la Rosa que asumirá la responsabilidad de formación de los candidatos; e Ignacio Ferrero, que desempeñará la parcela de inmigración. Completan el Comité de Campaña los nombres del presidente provincial de Nuevas Generaciones, Juan José Alcalde, y el asesor jurídico Carlos García.

**MOLINA CON RAJOY.** A pesar de la cautela oficial con la que el PP se está moviendo en todo lo relativo a la confección de las candidaturas, ha trascendido que esta cuestión ya ha sido abordada por el secretario general del partido, Mariano Rajoy, con el máximo responsable regional, José Manuel Molina. El encuentro tuvo lugar el pasado jueves y en el mismo el presidente del PP en Castilla-La Mancha tuvo oportunidad de exponer a Rajoy sus puntos de vista sobre los nombres que deben integrar las listas por la provincia de Toledo, aunque nada quedó cerrado en este encuentro.

Mientras tanto, sigue pendiente la confirmación oficial sobre la inclusión del ministro de Justicia, José María Michavila, como cabeza de lista al Congreso por Toledo, si bien se espera que el partido haga públicos de inmediato los nombres de los números 1 que concurrirán por cada una de las provincias.

## LOS 13

- ▶ **César Gómez Benayas.** Coordinador de campaña.
- ▶ **Enrique Carrascosa.** Gerente.
- ▶ **Sagrario Gutiérrez.** Movilización de interventores.
- ▶ **Ángel Pedro Aguado.** Actos públicos.
- ▶ **Francisco Rodríguez Osorio.** Dirigentes nacionales.
- ▶ **Vicente Tirado.** Actos sectoriales.
- ▶ **Natalia Tutor.** Publicidad y medios de comunicación.
- ▶ **Marcelino Casas.** Mailing.
- ▶ **Alejandro Ballesteros.** Comunicación.
- ▶ **Miguel Ángel de la Rosa.** Responsabilidad en la formación de los candidatos.
- ▶ **Ignacio Ferrero.** Inmigración.
- ▶ **Juan José Alcalde.** Presidente de Nuevas Generaciones.
- ▶ **Carlos García.** Asesor jurídico.

## PANORAMA

### BUENAVISTA

## La asociación de Afectados por la Autovía acudirá al Parlamento Europeo

L.T. / TOLEDO

La Asociación de Afectados de la Autovía CLM en Toledo remitió el pasado mes de noviembre documentación acerca de su situación a la Delegada de Gobierno en Toledo, Encarnación Naharro, pese a todo, todavía no ha recibido ninguna respuesta. Por este motivo, el colectivo entiende que se está repitiendo «el mismo proceder que sigue el Ministerio de Fomento del Sr. Álvarez Cascos, que demuestra que las personas a las que debería gobernar le importan un comino».

Asimismo, recuerda que son unas 200 familias las afectadas directamente, casi 500 de forma indirecta, y próximamente un colegio, motivos suficientes según el colectivo, para que se solucione definitivamente los problemas de ruidos que llevan padeciendo unos cinco años. «Ahora que empezará la campaña electoral, tal vez alguien

que necesite nuestro voto, pueda interesarle nuestro problema, en cinco años no hemos visto ningún interés por aquellos que de uno y otros partidos están en el Congreso y Senado supuestamente representando a Toledo», denuncia en un escrito.

Tras muchos años de batalla con el objetivo de conseguir la instalación de unas mamparas 'anti-sonido', el colectivo estudia iniciar acciones legales en el Parlamento Europeo, ya que las administraciones públicas no han respondido a ninguna de sus demandas.

Por último, explican: «Lamentamos que tengamos que ser los ciudadanos quienes estemos obligados a protegernos de las agresiones de la propia administración y debamos recurrir a los tribunales a exigir el cumplimiento de la leyes que hace el Gobierno como la reciente Ley del Ruido».



Los vecinos del Sector-3 sufren problemas de ruido. / YOLANDA LANCHÁ

### SERVICIOS

## 'Parque de Nara' recibe quejas sobre la calidad del agua

La Asociación de Vecinos 'Parque de Nara' ha recibido varias quejas de algunos vecinos de Buenavista sobre la calidad del agua de consumo. El mal olor del líquido ha provocado el malestar de más de un vecino de este barrio toledano. Asimismo, su presidente, José Luis Gascón, reconoce que algunos toledanos le han comentado además, que el agua está turbia. Por este motivo, Gascón se pondrá en contacto con la empresa suministradora 'Aguas de Toledo' a fin de conocer el motivo. Por su parte, la empresa desconoce el problema y afirmó a *La Tribuna* que el líquido se encuentra en perfectas condiciones para su consumo.

### PRECAMPAÑA ELECTORAL

## Luisa Fernanda Rudi visitará la localidad toledana de Madridejos

La presidenta del Congreso, Luisa Fernanda Rudi, visitará el próximo miércoles 21 de enero la localidad toledana de Madridejos, junto al presidente provincial del partido, César Gómez Benayas, y el presidente del PP en Castilla-La Mancha, José Manuel Molina, dentro de los actos de precampaña que el PP está llevando a cabo en la provincia de Toledo. La visita comenzará a las 17.15 horas con una rueda de prensa en el Hospital Ramón de Madridejos. Posteriormente, Rudi se desplazará a la Cooperativa de Aceite 'San Sebastián' para conocer, de manos de la Junta Directiva, el funcionamiento de la misma.

### TRÁFICO

**Cortes en el Casco Histórico** ■ Con motivo de la realización de obras, los días 20, 21 y 22, se cortará el tráfico en la calle María de Pacheco de 15.30 a 20 horas. Asimismo, en Nuncio Viejo, de 8 a 18 horas, por obras de canalización de tendido eléctrico.

## El cine: despertar de intereses

Fernando Méndez Leite ha sido el protagonista de la primera charla organizada por el Centro de Profesores y de Recursos de Toledo • El tema a tratar 'El cine como recurso didáctico en la educación secundaria'

• Este crítico, guionista y director de cine aseguró ante los docentes presentes en la Biblioteca de Castilla-La Mancha que el cine puede ser un medio para despertar en los alumnos el interés por múltiples temas.

M.L.G. / TOLEDO

La Biblioteca de Castilla-La Mancha acogió ayer la primera charla coloquio organizada por el Centro de profesores y de recursos de Toledo. Fernando Méndez Leite, protagonista de la iniciativa, intentó acercar al los docentes 'El cine como recurso didáctico en educación secundaria'.

Para que el séptimo arte se convierta en ese recurso didáctico, según Méndez Leite, es fundamental el trabajo del profesor. «Lo primero que tiene que hacer un docente es decirles a sus alumnos que todas las imágenes no tienen el mismo significado, ni la misma licitud ética». «Debe enseñarles a analizar las imágenes, por lo que es indispensable el conocimiento del lenguaje del cine».

Méndez Leite considera que

**Leite piensa que hay que acercarse a los estudiantes a través de películas que les hablen de temas cercanos**

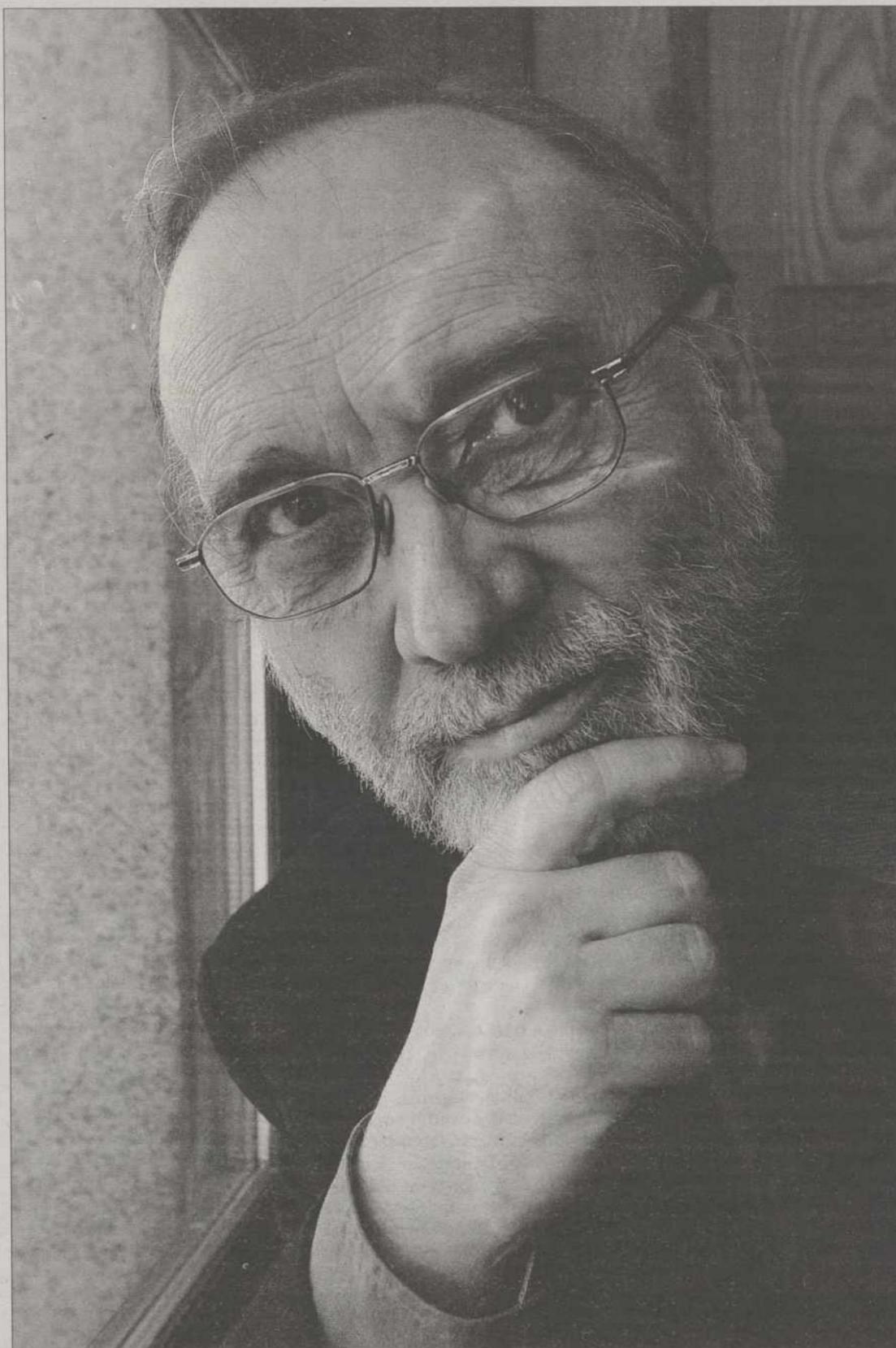
«hay muchísimas posibilidades» de utilizar el cine con funciones didácticas o formativas en el colegio y en el instituto. «Creo que la clave está en despertar un interés global por todo, una curiosidad universal, que todas las puertas que se les abran les resulten apasionantes, que como la pequeña Lulú quieran conocer cada día una habitación nueva». De esta forma se lucharía contra la «falta de curiosidad» que sufren los jóvenes, «ese conservadurismo de no intentar meterse en camisas de once varas es una cosa contra la que hay que luchar y el cine es un medio muy bueno para conseguirlo», apunta.

Para realizar un primer acercamiento a los estudiantes, Méndez Leite recomendó películas «que a ellos les puedan interesar, sobre temas cercanos, como puede ser el tema de la inmigración retratado en 'Poniente', o el de los malos tratos en 'Te doy mis ojos'».

**FUENTE DE CONOCIMIENTO.** El director de la Escuela de Cine y del Audiovisual de la Comunidad de Madrid aseveró que el cine «no es solo un entretenimiento sino una fuente de conocimiento de muchísimas cosas, gracias al celuloide las gente sabe mucho más sobre geografía, arquitectura...».

«Creo que hay que intentar que los chicos se interesen por esas posibilidades formativas del cine; hacerles ver lo que contiene una película, no se trata solo del argumento, son todas esas ideas que están dentro de ella». Tienen que darse cuenta de que a través de la pantalla grande «pueden conocer cosas que no conocen o pensar o reflexionar sobre cuestiones que les interesan o afectan», explica Méndez Leite. Para que esto suceda es fundamental, insiste el crítico, «conocer esa gramática del cine, ese lenguaje del cine».

**BOMBARDEO.** «Lo que ocurre hoy día es que el bombardeo de imágenes es tan indiscriminado que el niño que las recibe llega a la conclusión de que todo vale, tanto desde el punto de vista del contenido, como desde el punto de vista formar o estético... y no todo vale». Fernando considera que «en las películas contemporáneas se detecta una falta de corrección narrativa muy notable, y eso se da porque da igual, porque los espec-



Fernando Méndez Leite. / VALDIVIELSO

tadores entienden las películas aunque estén mal contadas, los jóvenes descodifican el deterioro y la putrefacción de ese lenguaje al que se han ido acostumbrando a través de lo que han visto en la televisión». Aunque esto no quiere decir que «no se pueda ir a una transformación o investigación del lenguaje o incluso a una de-

construcción total de él, pero con un criterio, algo que no ocurre hoy en día».

Leite añadió que «el cine comercial que ven la inmensa mayoría de los estudiantes, que es cine americano, «es totalmente vacío, muy conservador, profundamente reaccionario casi siempre, entontecedor y está muy

mal contado. Además, es grosero, y al mismo tiempo pacato... es un cine muy poco formativo, en general». Para este director «existe un rechazo a la quietud, creo que eso es pánico a que la gente piense cinco minutos, porque si piensan pueden llegar a conclusiones que acaben con la civilización occidental».

### Perfil

Fernando Méndez Leite ha dirigido adaptaciones literarias como 'Niebla', 'El club de los suicidas', 'La sonata de estío' y 'La Regente', con la que consiguió mayor popularidad. Ha elaborado títulos como 'El rey monje', 'El hombre de moda', 'El fiel guardián' o 'Puede usted ser un asesino'.

Ha realizado diversas publicaciones sobre cine como 'Historia del cine español en 100 películas'. Desde 1966 es crítico de cine en 'Film', 'Ideal', 'Pueblo', 'Fotogramas', 'Diario 16' etc. Actualmente es el crítico titular de la 'Guía del Ocio' de Madrid, colabora en el suplemento 'Cinelandia' del Mundo y en la revista 'Fotogramas'. Fue director General del Instituto del Cine y las Artes Cinematográficas (ICAA) de 1986 a 1988 y es actual director de la Escuela de Cine y del Audiovisual de la Comunidad de Madrid (ECAM).

# La factura de la báscula

Los excesos de las fiestas se dejan notar en las clínicas dietéticas, centros estéticos, nutricionistas, herbolarios, endocrinos, acupuntores...donde se hace notable el aumento de clientes dispuestos a desterrar los kilos de más

SILVIA MORALES / TALAVERA

La tradicional 'cuesta de enero' bien podría llamarse también 'cuesta de los kilos'. Y es que, tras los inevitables excesos de las fiestas llega el 'tío Paco con las rebajas' pero también las básculas con los disgustos. Lo cierto es que la mayoría de los gabinetes de adelgazamiento, endocrinos, centros de medicina estética o herbolarios consultados coinciden a la hora de asegurar que en enero se percibe en las listas de las consultas un aumento considerable del número de pacientes con respecto a otros meses del año. Con la llegada del año llegan también los propósitos del tipo: dejar de fumar, apuntarse a inglés, al gimnasio, a informática... y como no podía ser menos, llega también la batalla contra el sobrepeso, bien de cara al verano, bien de cara a desterrar esos engorrosos kilitos cogidos a base de turrónes, mazapanes, polvorones y demás.

El perfil de las aquellas que se lanzan en tropel a las consultas especializadas por estas fechas, varía poco con respecto al del resto del año. Por regla general, se trata mujeres con edades comprendidas entre los 20 y los 50 cincuenta años, según explican en el herbolario 'Natur House', aunque por lo que cuentan en el centro dietético 'Gabinete Durán', «hay de todo, desde chicas jovencitas a personas de edad más avanzada, pasando por los hombres que son menos pero también los hay». Parece que la dictadura de los kilos sigue imprimiendo mayor presión en el sexo femenino que en masculino.

En cualquier caso, lo que queda claro es que muchos consideran el primer mes del año como el más propicio para comenzar su particular batalla contra la báscula. Así lo constatan desde el centro donde pasa consulta el doctor endocrinólogo Gonzalo Maldonado al asegurar que sí se nota ese incremento en el número de pacientes que quieren comenzar una dieta de adelgazamiento.

Igualmente, el propietario del centro de acupuntura 'Min Tah Jao' apunta que el número de personas que acuden a su consulta para recibir un tratamiento específico de adelgazamiento aumenta hasta un «80 por ciento justo después de navidad si lo comparamos con marzo o abril». En opinión de Ciriaco Pozo, tras los excesos de las fiestas, «es cuando la gente habla más de sobrepeso y eso estimula también de cara a ponerse en manos de especialistas que les ayuden a perder esos kilos de más, acumulados».

Dependiendo del tipo de cen-



Muchas de las dietas encuentran apoyo en una gran variedad de productos que ayudan a eliminar esos engorrosos kilos de más. /R. VIADERO

## Las mujeres entre 20 y 50 años marcan el perfil de los que inician un tratamiento dietético

tro al que se acuda, el tratamiento dietético y los consejos recibidos son distintos. Y es que hay todo un mundo en lo que a las dietas se refiere, casi tantos como especialistas o profesionales que las gestionan. Sin embargo, la mayoría de los centros consultados, consideran que las reglas de oro podrían reducirse a la moderación y el esfuerzo, manteniendo una alimentación sana y equilibrada combinada a su vez con la práctica de ejercicio.

**COMPLEMENTOS.** Luego están los complementos, las píldoras, las infusiones, la acupuntura, los tratamientos estéticos... que también dependen del tipo de centro al que se acuda. Por ejemplo en 'Natur House' la dieta que se pro-



La báscula y los kilos pasan factura tras los excesos típicos de las fiestas. /R. V.

## Febrero: 'boom de los corporales'

Otra de las alternativas solicitadas de cara a mejorar el aspecto externo después de los excesos navideños y de contribuir a las dietas realizadas son los tratamientos estéticos. Tanto en 'Virginia R.' como en la Consulta de Medicina Estética y Nutrición de la doctora Bru, explican que es en febrero cuando más se suele notar el incremento de clientes, un mes después de la avalancha del mes de enero en torno a las dietas y métodos adelgazantes. El 'boom de los corporales' llega a partir de febrero y se mantiene hasta el verano. La propietaria de 'Virginia R.' explica que los tratamientos más solicitados en este sentido son los drenajes linfáticos, así como los anticelulíticos o los reafirmantes; por su parte, la doctora Isabel Bru señala que los servicios más demandados son los tratamientos celulíticos y de adelgazamiento a través de mesoterapia, electroestimulación o terapia subdérmica.

porciona al cliente se completa con la toma de productos naturales específicos para adelgazar tales como el extracto de alcachofas, la manzanilla, la zarzaparrilla, el hinojo, el chitosán...

Otra de las vertientes de tratamientos adelgazantes pasa por la acupuntura, donde a través de la aplicación de agujas en distintos puntos estratégicos «se trata de regular el sistema digestivo», según explica Pozo. Este método oriental tiene que estar apoyado necesariamente en una dieta alimenticia que, en el centro acupuntor, se aconseja que sea «equilibrada y basada en la incompatibilidad de alimentos, es decir en no mezclar unos con otros».

**PERSEVERANCIA.** Otro de los consejos derivados de las consultas realizadas es el de la perseverancia. Y es que, el impulso, a veces inconsciente, de aquellos que se suman al 'boom' de enero se puede volver en su contra ya que tan fácil es iniciar un tratamiento de adelgazamiento como dejarlo. La debilidad y el aburrimiento se convierten, entonces, en el mayor de los enemigos. Hasta que llegue mayo y con él la apoteósica y anual misión de preparar el cuerpo para los meses de verano.

► LOMINCHAR

# Los trabajadores del Grupo Sada continúan con las negociaciones

A última hora de ayer, el comité de empresa, la directora general de Trabajo y los empresarios, permanecían reunidos intentando buscar una salida satisfactoria al conflicto

• Los acuerdos alcanzados el pasado viernes, no sirvieron para nada, puesto que la empresa se echó atrás en la mayoría de los puntos, lo que forzó una nueva negociación.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Pese a que el pasado viernes todo parecía indicar que el fin de la huelga indefinida convocada por los trabajadores del matadero que el Grupo Sada tiene en Lominchar, estaba por llegar, las negociaciones dieron un giro de 180 grados en la mañana de ayer. Al parecer, los empresarios volvieron a echarse atrás en los puntos que más o menos habían quedado negociados, lo que forzó que la reunión que estaba prevista para las 13:00 horas en la consejería de Industria y Trabajo, tuviese que continuar por la tarde.

Al cierre de esta edición, aún se desconocía si ambas partes, con la mediación de la directora general de Trabajo, María José López Ortega, habían llegado a un acuerdo, por lo que hoy se cumplirá una nueva jornada de huelga, en las puertas del matadero.

Los trabajadores, en cualquier caso, confían en que el hecho de que tanto el titular de Industria, Alberto Saiz, como los directores generales de Trabajo e Industria hayan mediado en el conflicto, haga recapitular a la empresa y que, de una vez por todas, puedan llegar a un acuerdo satisfactorio pa-



Los trabajadores del matadero Sada han permanecido desde el pasado lunes en las puertas de la empresa. / VALDIVIELSO

ra ambas partes, lo que provocaría, de forma inmediata, la suspensión de la huelga indefinida.

**AVANCES.** Y es que, en la reunión que mantuvieron ambas partes en la Dirección General de Trabajo, el pasado viernes, se dieron grandes avances en la negociación. Según explicó la secretaria provincial de la Federación Agroalimentaria de UGT en Toledo, Lucía García-Quismondo, los representantes de la empresa solicitaron volver a re-

unirse para poder hacer unos cálculos más exactos y se comprometieron a que ni los trabajadores de la cooperativa 'Servicarne', ni los camioneros que abastecen al matadero, pasarían a las instalaciones durante el fin de semana.

Su homónima regional en CCOO, Hortensia Arellano, precisó que la empresa también se mostró de acuerdo en pagar un plus trimestral por asistencia, cuya cuantía no se ha fijado y que los representantes de los trabajadores

inicialmente pedían que fuera de cinco euros diarios.

Sin embargo, cuando todo parecía indicar que la negociación iba a concluir enseguida, los empresarios llegaron ayer con unas nuevas pretensiones que, en principio, no gustaron al comité de empresa, lo que provocó una nueva reunión por la tarde, en la que participó la directora general de Trabajo. Los trabajadores esperan, de nuevo, una «larga noche» de negociaciones.

## Estuvo Cruz Roja

Durante la semana pasada, el cuerpo de voluntarios de Cruz Roja, estuvo muy pendiente de la serie de manifestaciones que se produjeron frente al matadero del Grupo SADA, en Lominchar. Como actuación más destacada y, a partir de una solicitud realizada por parte del Ayuntamiento de la localidad, el puesto de socorro envió una dotación al lugar, para que velara durante la noche por la seguridad de los trabajadores.

De este modo, se desplazó un vehículo de seguridad hasta la villa a primera hora de la noche y el dispositivo se cerró a primera hora de la mañana con la ausencia de incidentes. Según se ha informado desde el grupo, «afortunadamente no se dieron ni lipotimias ni quemaduras, males que afectan más frecuentemente a los manifestantes por la creación de hogueras y el ambiente que se genera».

Pese a todo, los trabajadores han permanecido en las puertas del matadero día y noche, intentando forzar las negociaciones con la empresa que, hasta el momento, ha desoído sus peticiones. Ni siquiera, la mediación de los altos cargos de la Junta de Comunidades ha servido para que desde la empresa haya cambiado la actitud. Ni el frío que durante estos días está azotando a la provincia, como al resto de España, ha minado la moral de estos trabajadores que luchan por lograr un sueldo digno y justo, acorde con el trabajo que desempeñan. Son padres y madres de familia cuyo objetivo único y exclusivo es lograr que la empresa se sienta, de una vez por todas, a negociar unas condiciones salariales más dignas que las que han tenido hasta este momento. Y ésta es la única vía que la empresa les ha dejado: una huelga indefinida.

► MADRIDEJOS

# Tofiño celebra la festividad de San Sebastián s con los vecinos

El presidente de la Diputación visitará también la localidad de Belvís de la Jara donde participará en distintos actos festivos

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente de la Diputación Provincial, José Manuel Tofiño, visitará hoy las localidades de Belvís de la Jara y Madridejos donde participará, junto a las corporaciones municipales y los vecinos de cada municipio, en distintos actos religiosos, con motivo de la celebración de la festividad de San Sebastián.

Por la mañana, a las 12:00 horas, el presidente asistirá a la misa oficiada en la Iglesia Parroquial de San Andrés Apóstol, en

Belvís de la Jara, acompañado por el alcalde, José Luis Fernández. Esta fiesta, que tiene mucho arraigo en el calendario festivo de la provincia, en Belvís se celebra con mucha devoción y cuenta con una gran participación de los vecinos, en honor de su patrón, con actividades muy destacadas, entre las que cabe mencionar la procesión y la tradicional puja.

**MADRIDEJOS.** Ya por la tarde, el presidente tomará parte en la

multitudinaria procesión con la que Madridejos honra a San Sebastián, y que transcurre desde la Iglesia Parroquial del Divino Salvador hasta la Iglesia de San Sebastián, entre el silencio y el fervor popular.

Junto al alcalde, Emiliano Sánchez, el presidente de la Diputación asistirá a la tradicional procesión, que tendrá carácter castrense, y que en este año contará con la participación de la Brigada Mecanizada del Regimiento Asturias, que acompañará al santo



Plaza Mayor de Madridejos. / LA TRIBUNA

en su recorrido, siendo portado por los jóvenes de la localidad a los que les correspondería, por edad, cumplir el servicio militar, manteniendo así una costumbre que se repite cada año y que constituye una de las principales citas

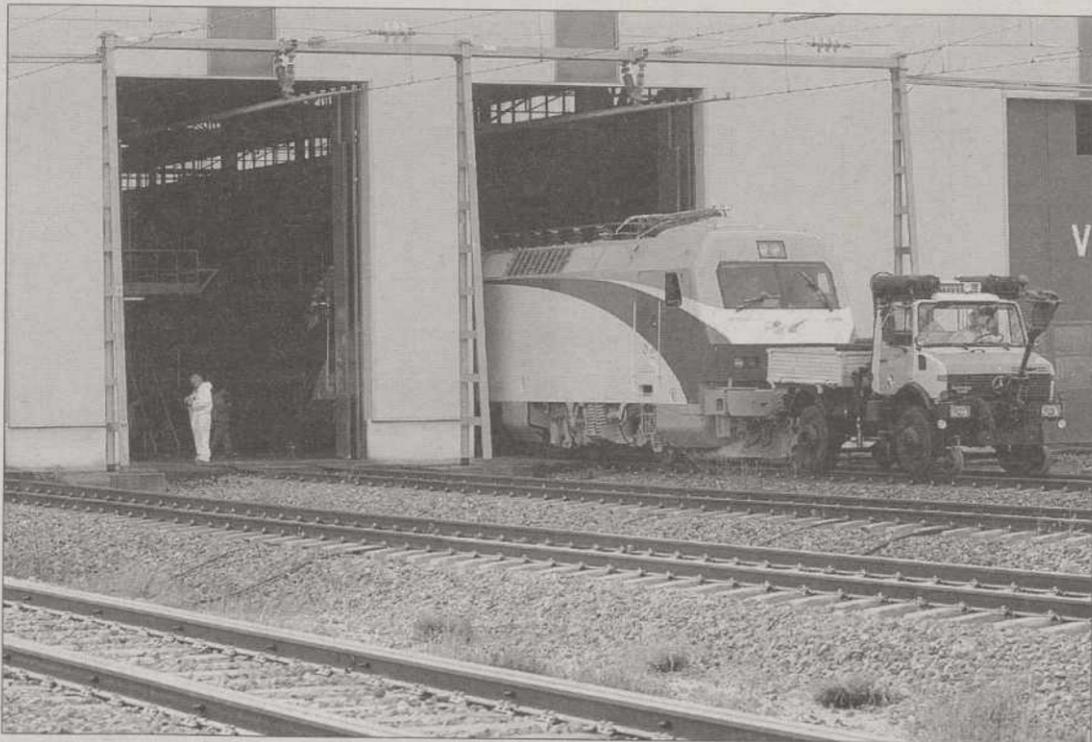
de la festividad en honor del patrón.

Y es que la celebración de San Sebastián es una costumbre muy arraigada en la provincia de Toledo, ya que son varios los pueblos que festejan a este santo.

## COMUNICACIONES

# Una avería eléctrica obliga a la parada de un AVE en la subestación de la Sagra

Los pasajeros del Tren de Alta Velocidad que salió a las 19:00 horas de Sevilla, estuvieron 45 minutos esperando «sin explicaciones»



En La Sagra, Renfe cuenta con un taller donde quedó el AVE procedente de Sevilla, que el domingo sufrió una avería. /D.P.

• La compañía afirma que los pasajeros fueron informados a su llegada a Atocha de lo que había sucedido, aunque reconocen la espera a la intemperie.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Los pasajeros del AVE Sevilla-Madrid que salió de la estación de Santa Justa a las 19:00 horas, tuvieron un viaje un tanto accidentado, pese a que la compañía Renfe ha intentado restar importancia al incidente. Al parecer, según afirmó a *La Tribuna* uno de los pasajeros, entre la localidad ciudadrealeña de Malagón y Toledo, «el tren sufrió un parón, en medio del campo, aunque la línea se volvió a restablecer».

Un problema en el aire acondi-

cionado «del que salía humo negro» obligó a los responsables del tren «a ordenarnos que nos sentásemos en nuestros asientos y permaneciésemos allí. En ese momento, yo me encontraba en la cafetería, que fue donde empezó a salir el humo».

Tras veinte minutos de parada, asegura este viajero, el tren reanudó la marcha, «muy despacito, remolcado» hasta la zona de La Sagra. Renfe afirma que fue el supervisor quien se percató de la avería, avisó al maquinista y pararon el tren. Al reanudar la marcha, «decidieron hacer la parada en La Sagra, hasta donde el tren llegó sin remolcar».

**PARADA.** Conocida la avería, los responsables del tren decidieron hacer una parada en la subestación de La Sagra, donde el tren podría

ser arreglado. «Se buscó el sitio más adecuado para que el tren pudiese parar. Es verdad que no hay ningún sitio donde guarecerse -aseguran en Renfe- pero es imposible tenerlo a lo largo de todo el recorrido. Un nuevo tren tardó 45 minutos en llegar a La Sagra, donde los pasajeros fueron transbordados».

La empresa afirma que a todos los pasajeros se les devolvió el importe del billete y se les dieron las explicaciones oportunas. Sin embargo, los pasajeros nos están tan conformes. «No nos dieron ninguna explicación, ni durante el viaje ni después. Sólo sabemos que permanecimos tres cuartos de hora en la calle, al raso, en una noche de mucho frío. Incluso hubo gente que se enfadó mucho por la situación que vivimos», concluye un viajero que ha querido permanecer en el anonimato.

## PANORAMA

CORRAL DE ALMAGUER

## Un pequeño terremoto provoca la alarma entre los vecinos de la zona

E.P. /CORRAL DE ALMAGUER

El terremoto registrado en la madrugada de ayer en Corral de Almaguer, que alcanzó 3,5 grados en la escala de Richter, con epicentro localizado al noroeste de la localidad, no llegó a provocar daños, aunque provocó la alarma de los vecinos, según informó un portavoz de la Policía Local de Corral de Almaguer. Así, el temblor, que se registró a las 4:03 horas de ayer (3:03 horas UTC) tuvo una duración de dos segundos y fue seguido de dos réplicas de menor intensidad a las 4:08 y a las 4:11 horas.

Según indicaron las mismas fuentes, el temblor se dejó notar en las viviendas, especialmente en las altas, lo que provocó la alarma de muchos ciudadanos que se dirigieron telefónicamente al Centro de Emergencias 112, que les informó de lo ocurrido y les tranquilizó.

La Policía Local de Corral de Almaguer no tuvo que realizar

ninguna salida y tampoco tenían noticia de desperfectos provocados por el temblor, según las fuentes consultadas.

Los datos del Instituto Geográfico Nacional reflejan que un terremoto de magnitud 3,5 en la escala de Richter se registró al noroeste de la localidad toledana de Corral de Almaguer, seguido de dos réplicas de menor magnitud.

El terremoto, cuyo epicentro se localizó en las coordenadas 39,8 grados norte y 3,21 grados oeste, al noroeste de Corral de Almaguer, en dirección a Villatobas, tuvo una intensidad III en la escala EMS (Escala Macrosísmica Europea) cuyo nivel máximo es el XII. Las dos réplicas, registradas a las 3:08 y a las 3:11 horas UTC tuvieron ambas intensidad II en la misma escala.

Según informó el Ministerio de Fomento, el terremoto fue sentido por algunos vecinos de la zona en forma de vibraciones y pequeños movimientos.



Plaza Mayor de Corral de Almaguer donde también se sintió el seísmo.

VILLAMUELAS

## Arévalo dice que el proyecto del vertedero es sólo uno más

La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, afirmó ayer que el proyecto del nuevo vertedero de Villamuelas, es uno más de los que se plantean a Medio Ambiente, de donde, hasta la fecha, «no ha salido nada que no haya tenido una evaluación positiva». Arévalo, a preguntas de los periodistas, aseguró que las iniciativas privadas que intentan instalarse en Castilla-La Mancha, presentan a la Consejería su proyecto. Entonces, Medio Ambiente envía, en una primera fase, información previa a los ayuntamientos, así como a todas las organizaciones, para que este proyecto en cuestión se dé a conocer. Posteriormente,

según manifestó Arévalo, entran en funcionamiento el resto de las fases que conforman la «evaluación de impacto ambiental» hasta que finaliza el proceso. Además la consejera señaló que «en Castilla-La Mancha producimos residuos continuamente, por lo que hay que ser cautos y hay que evaluarlos. Por ello, «si no hay afección al medio y otros problemas añadidos, el proyecto propuesto es viable», continuó.

ACECA

**«El Ministerio de Economía es quien tiene competencias en el proyecto de la Central Térmica»** ■ La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, dijo ayer que el Ministerio de Economía es el competente en lo que respecta al proyecto de la 'Central Térmica de Aceca', porque es el que tiene que hacer la evaluación de impacto ambiental en este caso concreto. Por ello, Medio Ambiente está expectante.

## LABORAL

## Diputación firma con los sindicatos el convenio colectivo

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los grupos políticos con representación en la Diputación Provincial y el equipo de Gobierno han suscrito un «importante» convenio en materia laboral con las centrales sindicales representadas en la Institución (CCOO, FSP-UGT y Satse), para la mejora de las condiciones salariales y sociales para los trabajadores de la Corporación

Provincial. El Acuerdo Marco de los Funcionarios Públicos y Convenio Colectivo del Personal Laboral tendrá una vigencia de tres años, según informa la Diputación.

Entre las novedades principales hay que destacar la dotación de un Fondo de Pensiones para los empleados públicos fijos de la Corporación, por importe de

115.000 euros, y que «no supone» coste alguno para los trabajadores, constituyéndose en un «plan pionero» en la administración local, tras el acuerdo alcanzado en la Administración General del Estado.

Además, Diputación y sindicatos han llegado a un acuerdo sobre las bases para la Oferta Pública de Empleo para 2004.

**BREVES**

**ILLESCAS**

**Protección Civil derriba un muro que resultaba peligroso**

■ Protección Civil de Illescas, entidad que vela por la seguridad de los 24 municipios que componen la comarca de la Sagra, participó la semana pasada en los procesos de derribo de un muro que resultaba peligroso, en la céntrica calle del Espejo. Tras recibir una llamada alertando por la situación de esta infraestructura, una dotación se trasladó hasta el lugar para valorar las posibilidades del derribamiento. Tras disponer las medidas de seguridad apropiadas, la pared cayó, disminuyendo el riesgo de daños en la zona.

**PANTOJA**

**Una llamada alerta de un falso incendio en la villa**

■ Una llamada del servicio de emergencia 112 informó de la posible existencia de un incendio en una zona de las afueras de la localidad de Pantoja. La parte del municipio, supuestamente afectada, era aquella en la que residen un número importante de habitantes de raza gitana. Tras realizar una inspección del entorno, la dotación de Protección Civil desplazada hasta el lugar de los hechos, comprobó que se trataba de un fuego provocado e intencionado por varias personas que lo habían realizado para resguardarse del frío.

**YUNCLER**

**Falsa alarma por un escape de cloro**

■ La semana pasada, una dotación de Protección Civil del cuerpo de Illescas acudió a la población sagreña de Yuncler, para prestar atención ante una llamada de alerta por un escape de cloro. El llamamiento resultó ser falso, puesto que, una vez comprobada la situación en la villa, no había tal incidencia. El surgimiento de alertas de este tipo que luego no resultan ser tales, son frecuentes en la actividad diaria de un grupo que atiende a un número total de 24 localidades.

**SESEÑA**

**Detenido por entregar un talón sin fondos para pagar el alquiler**

■ Agentes de la Guardia Civil detuvieron en la localidad de Seseña, en Toledo, a un individuo cuya identidad se corresponde con las iniciales LYR, de 41 años, acusado de un delito de estafa. La Delegación del Gobierno informó ayer de la detención, ya que el acusado entregó un tablón sin fondos para pagar el alquiler de un inmueble.

► ILLESCAS

## La Consejería de Educación pone en marcha la Escuela de padres

El Instituto 'Condestable Álvaro de Luna' será el escenario de una serie de charlas a cargo de profesionales del ámbito social que se desarrollarán hasta septiembre



El IES 'Condestable Álvaro de Luna' busca la mejor relación entre padres y alumnos./RUBÉN CAÑO

• Esta iniciativa ha surgido de la Junta y pretende proporcionar a los padres y madres información y herramientas útiles para afrontar la educación de sus hijos.

**RUBÉN CAÑO / ILLESCAS**

Con el objeto de ofrecer a los padres y madres una serie de informaciones y herramientas útiles para afrontar las dificultades que presenta la educación de los hijos en edad adolescente, además de favorecer el acercamiento entre familias y centro educativo, el Instituto de Educación Secundaria 'Condestable Álvaro de Luna' va a poner en marcha la 'Escuela de Padres y Madres'.

Esta iniciativa, que se va a fundamentar en el sometimiento a debate de bloques temáticos con carácter social por parte de los tutores de los jóvenes, así como por profesionales especialistas, se desarrollará a lo largo del año 2004. Las sesiones, como se ha hecho público desde el gobierno Regional y los organizadores del proyecto, comenzarán el próximo 29 de enero y finalizarán en el mes de junio, cuando se haga balance de los beneficios obtenidos por un grupo que se espera sea elevado.

La primera reunión, para la que ya se ha solicitado la participación de los padres implicados, servirá para que los asistentes se conozcan. Juntos, como ha asegurado Magdalena Arroyo, una de las coordinadoras de la propuesta, repasarán un programa completo y detallado, que siempre estará abierto a las ideas y sugerencias de aquellos que se quieran relacionar.

**FAVORECER EL PROGRESO.**

Responder a las expectativas e intereses de las familias y favorecer el progreso del alumno en su en-

señanza son los objetivos del Departamento de Orientación de este centro de enseñanza.

Una de las formas de intentar solucionar las alarmantes cifras de fracaso escolar que se han registrado durante el pasado año en nuestro país, por lo que se sitúa la enseñanza española como una de las más abandonadas de la Unión Europea, es el planteamiento de este tipo de terapias. Acercarse a adolescentes con edades complicadas favorecerá la comprensión y los motivos que, en muchas ocasiones, provocan la falta de interés.

**La educación, a debate**

La educación se someterá también a debate, en el cuarto punto de estas jornadas. El encabezamiento que se ha dado ha sido el siguiente: 'Los estudios de los hijos'. La penúltima de las charlas será la que valore el aprovechamiento de determinadas franjas horarias en la reunión de los componentes de la familia. A ésta, que también representa uno de los focos de interés más solicitados por los especialistas, se le ha dado el nombre de 'El tiempo libre en familia'. Y para finalizar, poniendo la culminación a lo que van a ser varios meses de avances considerables, los participantes se despedirán con la valoración de 'La sociedad actual y el entorno que nos rodea'.

Por lo tanto, días de reorganización en el IES 'Condestable Álvaro de Luna' para poder ofrecer una continuidad de servicios sociales en pro de la mejora del rendimiento familiar y estudiantil de los numerosos jóvenes que estudian en Illescas.

La villa, día tras día, en el foco donde alumnos de toda la comarca de la Sagra avanzan en sus estudios, intenta que la relación intergeneracional funcione a pleno rendimiento.

La Tribuna ha tenido acceso a los que van a ser los temas a exponer durante un total de seis sesiones. El programa, que se ha buscado que sea dinámico y flexible, establece encuentros de más de un día para compartir un mismo asunto. Exponer impresiones y, por encima de todo, vivencias personales en la relación entre padre e hijo, será lo que más enriquezca unos días que, a la larga, serán recordados positivamente por los estudiantes beneficiados.

El primero de los contenidos que se tratará será el encuadrado bajo el epígrafe 'Etapas evolutivas de los hijos: la adolescencia'. Un especialista en servicios sociales valorará qué es lo que mueve a los jóvenes en edades en las que se da una tendencia progresiva al rechazo. En la segunda sesión, el tema será 'El ambiente en familia. La comunicación con adolescentes'. Bajo este lema, en el centro escolar se le dará un papel fundamental a la interacción, para saber cómo exponer propuestas a los estudiantes. La tercera reunión encontrará su punto de inflexión en el resto de la sociedad. El título que se le ha dado al tercer foro ha sido 'Problemas asociados a la adolescencia: anorexia, bulimia, drogas, tabaquismo, alcohol, televisión, abuso del ordenador, sexualidad, depresión, violencia...'

# En recuerdo de los alfareros

Antigüedades de más de tres siglos permanecen en las casas de algunos vecinos de Consuegra que, con motivo de las fiestas de San Antón en el barrio de El Imparcial, han cedido para la exposición 'El arte de la Tierra'

CONSUELO SÁNCHEZ/ CONSUEGRA  
El oficio de la alfarería ha sido tradicional en el municipio de Consuegra desde hace siglos. Una exposición bajo el título 'El arte de la tierra' ha repasado la historia de los alfareros en esta localidad con objetos donados por los vecinos entre los que se encontraban antigüedades de hace más de tres siglos hasta otras de inicios de los noventa, en el siglo XX, en que desapareció la profesión.

Los socios Jesús Gómez Punzón y Ramón Fernández Moraleda han trabajado durante tres meses para que, con motivo de la celebración de las fiestas de San Antón por el barrio de El Imparcial, un año más, se pudiera disfrutar de una nueva muestra recordando en esta ocasión este oficio. La exposición ha estado abierta durante este fin de semana en la sede de la asociación de vecinos El Imparcial, y ha recogido la asistencia de unas dos mil personas.

La artesanía popular del barro en el municipio se ha mostrado en esta exposición que ha contado con más de seiscientas piezas entre las que se encontraban horcillas, pucheros, platos, botijos y vasijas.

Este recorrido a través de cada uno de los alfareros que han existido en el municipio, a quienes se

reflejaba en una fotografía junto con sus objetos elaborados, también ha repasado la historia de este oficio a través de fotografías y del montaje de un pequeño obrador, lugar donde trabajaban los alfareros.

La capilla de Santa Justa y Rufina, patronas del gremio, se encontraba a la entrada de esta exposición. «Los descendientes de los alfareros de Consuegra todavía pasan la capilla de casa en casa al igual que lo hicieron sus antepasados», señalaba Jesús Gómez Punzón. Esta capilla, que la trajeron unos padres Escolapios desde Granada al municipio, es propiedad de los descendientes del gremio de alfareros de Consuegra.

La presentación de esta muestra trataba de rendir homenaje a un oficio en extinción, además de dejar un grato recuerdo de esta mundina tradición alfarera en Consuegra, recogiendo a la vez un

recuerdo vivo en la persona de Ineso Moreno Rubio, quien inauguraba la exposición el pasado 16 de enero.

La historia de Consuegra rememora a más de cuarenta alfareros, el último de ellos, ya fallecido, que dejó su oficio en el año 1993 se llamaba, José Navas, parte de su trabajo se recogía en esta exposición.

Ineso Moreno Rubio, José Navas y el resto de sus compañeros de oficio formaban un gremio que se agrupaba en la calle de La Fábrica de Consuegra, hoy denominada Santa Justa y Rufina, donde antaño se encontraban los pozos de los que se sacaba el barro. Los alfares se ubicaban próximos a estos pozos, en la actualidad han desaparecido todos ellos y tan sólo se conserva un alfar. El alfar de Consuegra es uno de los puntos turísticos del municipio incluido en su recorrido histórico-artístico por la ciudad, lo que denota la importancia histórica de este oficio para el municipio.

«El oficio de la alfarería daba para mantener a una familia. Los alfareros se dedicaban a hacer piezas de uso cotidiano como pucheros y platos, entre otros, todas eran piezas útiles para su forma de vida», explicaba Jesús Punzón.

Estos profesionales del barro solían vender sus objetos en las alfarerías, también machaban a los mercados e intercambiaban objetos de barro con alfareros de otras localidades para venderlos en el propio municipio.

La exposición que ocupaba tres habitaciones recogía en una de ellas un obrador, lugar donde se hacían las piezas de barro. Dos ruedas de alfarero, dos tornos, la hurga para sacar las piezas de barro del horno, la pala, espuelas para pasar el barro, las cuerdas de extraer las cargas de leña y un ceda-



Las piezas que recoge la exposición también ofrecen una muestra de la capacidad artística de estos artesanos. / C.S.

## Los sucesores

La muestra ha recogido obras de treinta alfareros de los cuarenta que han existido en Consuegra. Algunas de las piezas estaban catalogadas y otras se estaban catalogando durante la propia exposición, gracias a la visita de sus descendientes que reconocían las piezas de sus padres y abuelos.

El oficio empezó a decaer en la segunda mitad del siglo XX. La porcelana y el plástico debilitó el negocio de la alfarería, e incluso el zinc. «Cuando apareció el zinc los cangilones ya no se hacía de barro sino de zinc, cuando aparece la porcelana desaparecen los platos de barro y cuando aparecen los recipientes de plástico la demanda de recipientes de barro casi desaparece», matizaba Fernández Moraleda.

Un total de ochenta vecinos del municipio han colaborado en esta exposición prestando sus cacharros. «La colaboración ha sido fundamental para poder llevar a cabo esta exposición», señalaba Jesús Punzón. Las piezas recopiladas hoy en día ya no se utilizan en los hogares, su función es el adorno o la conservación como reliquias de los antepasados.

zo por donde se cribaba el plomo en polvo mezclado con agua, que se utilizaba para vidriar las piezas y darles un color caramelo, se encontraban en este obrador.

La muestra se completaba con fotografías del último horno alfarero que hubo en Consuegra. Los hornos eran como pozos de dos metros de profundidad que tenían distintas baldas donde se colocaban todos los objetos que se iban a cocer. El horno, con una abertura en su parte alta, se tapaba con cascotes para que le fuego no saliera hacia la superficie. Los alfareros tenían dos tipos de horno uno de invierno y otro de verano. El barro se

## La muestra se completa con fotografías del último horno alfarero que hubo en la localidad

fundía entre 1.500 y 2.000 grados centígrados para lo que utilizaban el orujo de la vid o la aceituna porque con el prendimiento de la leña no se obtenía el calor suficiente.

Las horcillas, las vasijas de vinagre o las ollas de lumbre eran las piezas más antiguas de esta exposición cocidas en estos hornos, según informaba Ramón Fernández, algunas de ellas alcanzaban la edad de 350 años.

Los alfareros también se encargaban de hacer las tuberías que conducían el agua a las fuentes, las lápidas, o los orinales. Los juguetes, piezas de cerámica en miniatura también han estado expuestos. Los alfareros solían vender cada una de estas pequeñas piezas a un perrilla. Otros objetos eran las paperas para dar sopas a los niños pequeños.

## Las residencias de mayores acometen reformas para adaptarse a la ley

**Difícil labor.** La adaptación a las exigencias de la Consejería de Bienestar Social es especialmente complicada de cumplir en las instalaciones que se construyeron hace 20 años, porque por entonces no permanecía en vigor ninguna normativa

**Remodelaciones costosas.** Los gastos de obra y mobiliario para el acondicionamiento de una planta de la residencia de mayores de la Junta con 24 habitaciones, una quinta parte del total del edificio, han superado los 600.000 euros

J. MORENO / TALAVERA

En los últimos años las instalaciones destinadas a las personas mayores deben cumplir unos requisitos cada vez más exigentes con el fin de mejorar la habitabilidad, la accesibilidad y la seguridad de los inquilinos. Los directores de las residencias de ancianos aseguran que están conformes con estas mejoras, pero que cuestan «un huevo» y son difíciles de sufragar. Los centros de reciente creación se construyen siguiendo las bases que establece la Consejería de Bienestar Social, sin embargo, las residencias más antiguas deben acometer reformas para adaptarse a las exigencias de la ley.

La residencia de mayores de la Junta, situada en la Avenida de la Constitución, comenzó las reformas hace un año. Las obras son necesarias en un centro abierto hace ahora 23 años, primera residencia de mayores que se construyó en Talavera. En un mes tiene previsto celebrar la inauguración de estos trabajos que han afectado a dos plantas del edificio y a 92 ancianos. «No ha hecho falta alzar en otros centros a los inquilinos», asegura Jesús Barroso, secretario de la Delegación Provincial de Bienestar Social, porque en este periodo ha habido bajas de residentes y «hemos agilizado los traslados previstos».

Bienestar Social quiere continuar las reformas (sólo en una

planta los costes han superado entre obra y mobiliario los 600.000 euros) y acometer la remodelación del resto del edificio, aunque por ahora los pisos adaptados a las exigencias se van a habilitar a asistidos, un servicio que no existía en este centro. «Se alarga la edad de los residentes, comienzan a sufrir achaques y hay más asistidos», explica Barroso.

La residencia de mayores de la Junta cuenta con una capacidad de 230 inquilinos alojados en 120 habitaciones. Las reformas, que han afectado a 48 dormitorios, han aumentado las dimensiones de las habitaciones y de los cuartos de baño, así como de las puertas, «para que puedan circular cómodamente con las sillas». Además, se han instalado agarraderos por todas las habitaciones y duchas sin ningún obstáculo. En cuanto a la tecnología, todas las habitaciones disponen de interfonos de emergencia en las camas y las duchas.

Estas reformas no conllevarán una ampliación de las 230 plazas disponibles, sin embargo, harán aumentar la plantilla del personal sanitario. Sólo falta por concluir las obras de una planta y la dirección de la residencia de mayores prevé que las obras terminarán entre finales de enero y principios de febrero.

**SEIS AÑOS DE REFORMA.** La residencia de ancianos, Nuestra Se-

### Asilo de ancianos

Como informó *La Tribuna* hace unos días, el Asilo de Ancianos podría ser derribado como medida para adaptarse a la normativa que regula las condiciones exigidas a estos centros. La hermanita Concepción, madre superiora del Asilo 'San José', aseguró ayer a este diario que la salida de ancianos a otros centros de la congregación por la inminencia de las obras sigue su curso. «Pero no sabemos nada nuevo sobre el resultado del estudio», manifestó.

El análisis del edificio lo está llevando a cabo un arquitecto madrileño, que tomará la decisión de si es más rentable económicamente acometer reformas o empezar desde cero probablemente dentro de poco más de un mes. Mientras tanto, los 76 ancianos residentes están siendo alojados desde el mes de diciembre en otros asilos de la congregación de Madrid, Segovia, Salamanca, Valladolid, Plasencia y Cáceres. Estas estancias se podrían prolongar hasta dos años, según declaró la madre superiora.

Las reformas conllevarían una profunda remodelación del edificio y la mejora de las instalaciones con detectores de fuego, puertas antipánicos, y duchas sin escalones.



El acondicionamiento de las duchas es imprescindible en las reformas./R. VIADERO

ñora de la Peña, ubicada en la Avenida del Príncipe, comenzó las reformas con el fin de ampliar y acondicionar las habitaciones conforme a las disposiciones de Bienestar Social. «El proyecto es pasar de tres dormitorios a dos», explica el director del centro Esteban Oyola, quien lleva 6 años acometiendo estas obras en un edificio que alberga a 65 ancianos, algunos llevan allí más de 10 años; «tantos años, porque mis ancianos no se han marchado de la residencia y hemos ido cerrando y abriendo zonas para que continuarán», comenta. Esta residencia de mayores lleva abierta 19 años y fue la primera de iniciativa privada de Talavera. En este tiempo Es-

teban se ha planteado abandonar la dirección del centro en varias ocasiones, «porque conlleva muchos gastos la actividad diaria, agravados por las obras de mejora». Aunque ahora se muestra satisfecho porque la remodelación «está prácticamente terminada».

Oyola lamenta que este edificio tenga tantos años porque es muy difícil acometer las reformas. Sin embargo, opina que está de acuerdo con que cada vez se exija más a los centros de mayores, «desde que hace 15 o 16 años se estableciera la primera normativa». Afirma que si tuviera que construir ahora una residencia lo haría «cumpliendo con cualquier requisito y a superlujos».



cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

# Cumplir unos requisitos más minuciosos «que las exigencias de Madrid»

Las condiciones para las residencias de ancianos establecidas por la Consejería de Bienestar Social son «las más duras de España»

• La Orden de la Consejería de Bienestar Social recoge muchas condiciones de habitabilidad y seguridad que deben cumplir las residencias de ancianos.

J. MORENO / TALAVERA

La Consejería de Bienestar Social establece unas condiciones que deben reunir los centros destinados a personas mayores en Castilla-La Mancha. Para algunos de los directores de las residencias de ancianos, la Orden de 29 junio de 2001 que regula este apartado «está a la cabeza de España, incluso por delante de las exigencias de Madrid».

Este documento explicita los requisitos materiales y arquitectónicos de estos edificios - residencias de mayores, viviendas de mayores y centros de día-. En lo relativo a las residencias de mayores, deben estar divididas en las siguientes áreas: dirección y administración; residencia; servicios generales y atención especializada. En el espacio residencial se fijan unas condiciones mínimas. Establece que en las habitaciones se cumplirán requisitos de habitabilidad, como la superficie de las mismas: 10 metros cuadrados, individual, y 16 metros, doble. En este sentido, la Orden dispone que al menos el 25 por ciento de las plazas estarán reservadas a uso individual.

**EXIGENCIAS INVISIBLES.** Aunque cualquier visitante no lo perciba a simple vista, las residencias cumplen muchas exigencias. En cuanto a las instalaciones, las ventanas deben estar situadas a una altura que permita la visibilidad desde la posición de sentado. Las puertas se abrirán hacia el exterior, pero sin invadir el pasillo. En los cuartos de baño las puertas deben ser correderas y el suelo, antideslizante y fácil de limpiar.

Otras de las condiciones que tienen que cumplir afectan a los



Las residencias se están dotando de medios de rehabilitación. /R. VIADERO

pasillos. Tendrán una anchura superior a 1,50 metros y las barandillas de apoyo, de forma continua, a 90 centímetros de altura en ambos lados. Las grandes residencias, que son aquellas que albergan a más de 80 inquilinos, dispondrán de al menos 3 elevadores, uno de ellos para servicios de emergencias.

**ESPACIOS COMUNES.** Asimismo, en esta Orden de 2001 figuran unas condiciones respecto a las salas de convivencia. Según el texto, las residencias de ancianos tendrán que poner a disposición de sus inquilinos varias estancias que tendrán una dimensión mí-

nima de 25 metros cuadrados.

En los espacios destinados al servicio de comidas, las instalaciones estarán acondicionadas para que los usuarios puedan contar con al menos dos metros cuadrados para cada uno. Además, establece que para posibilitar la convivencia de las personas impedidas las mesas sean especiales para los minusválidos.

En cuanto a los servicios de gimnasia, la rehabilitación deberá situarse próximo a los servicios higiénicos y sanitarios. Respecto a las grandes residencias, recoge que contará con al menos 35 metros cuadrados de superficie exclusivos para esta actividad.

## REQUISITOS MÍNIMOS CURIOSOS

► **Escaleras:** Los peldaños deben configurarse con una segura huella y disponer de banda antideslizante.

► **Suelos:** Se prohíben los suelos de material pulido y abrigantado y los permitidos serán fáciles de limpiar.

► **Tabaco:** En toda residencia existirá un espacio destinado a fumadores.

► **Dormitorio:** La cama debe tener un mínimo de 90 centímetros. Cada residente dispondrá de una mesilla de noche y un ar-

mario que medirá por lo menos 80 centímetros.

► **Baño geriátrico:** Está destinado al lavado por inmersión. Debe cumplir: una altura de 80 centímetros; 2 metros de longitud; 85 centímetros de anchura y 45 centímetros de profundidad.

► **Personal:** Los centros deben contar con un limpiador por cada 12 residentes, un ayudante de cocina por cada por cada 30 inquilinos y un conserje si hay más de 50 alojados.

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



► HÍPER

# Riolobos exige explicaciones por «el baile de cifras» de la liquidación con Gad Gelco

Los 'populares' aseveran que no «les salen las cuentas» ya que después de haber sumado las cantidades que aparecen reflejadas en el informe faltan de justificar 556.423 euros

• La portavoz del Grupo 'Popular' criticó ayer al equipo de Gobierno al no entender por qué no se justifican 92 millones en el pago para finiquitar el convenio del hiper.

ÓSCAR DEL HOYO / TALAVERA

La presidenta del Partido Popular en Talavera, Carmen Riolobos, exigió ayer públicamente explicaciones al equipo de Gobierno por «el baile de cifras que se ha venido dando» para liquidar el convenio urbanístico suscrito entre el Ayuntamiento y la empresa Gad Gelco. Además, Riolobos aseveró que tras haber estudiado «en profundidad» el informe del secretario municipal y la suma de cantidades que también aparecen reflejadas en el acuerdo de la Comisión de Gobierno «no les salen las cuentas» porque «faltan de justificar» más de 560.000 euros, es decir cerca de 92 millones de las antiguas pesetas.

La portavoz del Grupo Popular explicó que los talaveranos «quieren saber de una vez» cuál es la cantidad exacta de dinero que van a tener que pagar para cancelar el convenio con la empresa Gad Gelco y criticó la actitud del portavoz del equipo de Gobierno, Tirso Lumbreras, que después de afirmar en rueda de prensa que se tenía que devolver 3,3 millones de euros «en menos de una semana se desdice y pasan a ser 3,9». Asimismo, Riolobos tampoco entiende que el secretario general de los socialistas, José Miguel Camacho, afirmara textualmente en una de sus últimas comparencias que los talaveranos iban a pagar seis



Las cuentas de la liquidación planteada por el Ayuntamiento han sido criticadas por los 'populares'. / R. VIADERO

millones de euros, cerca de 1.000 millones, para finiquitar el convenio urbanístico con la empresa de Guadalajara. «Hay tres cantidades distintas sobre la mesa y lo que el PP exige al alcalde son explicaciones claras y contundentes sobre este baile de cifras», señaló la presidenta de los 'populares'.

**ESTUDIO Y SUMAS.** Riolobos explicó que su formación había estudiado el informe y apuntó que

## LAS CANTIDADES DEL INFORME

- **2.965.944:** Esta es la cantidad que el Ayuntamiento debe devolver a Gad Gelco en concepto del dinero que ya se había recibido.
- **355.694:** A la cifra anterior hay que sumarle cerca de sesenta millones de pesetas por intereses.
- **10.601,02:** Montante que recibiría la empresa de Guadalajara por la licencia de obra.
- **3.833,86:** Concepto por la licencia de movimiento de tierra.
- **3.336.072:** El total de la suma de los conceptos. Faltan 556.473,86 euros, 92 millones y medios de las antiguas pesetas, hasta llegar a los 3.892.546,74 que refleja el informe.

## «Desbarajuste»



Carmen Riolobos.

La portavoz del Partido Popular mandó alguna que otra 'flor' a los miembros del equipo de Gobierno tildando de «confuso y sospechoso» el informe presentado para liquidar el convenio del hiper porque considera que existe una falta de rigor y de seriedad «total» ya que no se especifica el concepto que hace que el montante total pase de los 3,3 millones iniciales a los 3,9 finales. «No nos parece serio que los portavoces socialistas estén jugando con el bolsillo de los talaveranos con una cantidad cercana a los 100 millones de pesetas», apuntó Riolobos que calificó la situación de «desbarajuste y descontrol» en todo aquello que tiene que ver con las cuentas y el dinero del Ayuntamiento. Para finalizar, la presidenta se preguntó qué había de cierto en que destacados dirigentes del PSOE pidieron en el 2000 la anulación de las bases del concurso del hiper para que se volviera a rehacer mediante un convenio con la finalidad de evitar lo ocurrido. «Es algo que nos tendrán que explicar», concluyó.

sumando las cantidades reflejadas «no nos salen las cuentas» ya que el resultado son los 3,3 millones iniciales y no los 3,9 que aparecen tanto en el informe como en el acuerdo alcanzado tras la comisión de Gobierno.

Los 'populares', que están pendientes de las posibles alegaciones que pueda presentar Gad Gelco, esperan que el alcalde explique cuál es la cantidad final justificando todos los conceptos.

► SANIDAD

## El consejero de Sanidad confirma el nuevo área de hospitalización

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, confirmó ayer la información adelantada por este diario la pasada semana. Se trata del nuevo área de hospitalización con carácter provisional que acogerá el Instituto de Ciencias de la Salud, un pabellón que se construirá en los seis primeros meses del presente año y que tiene como principal finalidad albergar a los pacientes del Hospital Nuestra Se-

ñora del Prado durante la duración de las obras del mismo. El nuevo proyecto, aprobado en el último Consejo de Gobierno del 2003 según explicó ayer el consejero de Sanidad, tendrá una capacidad para 40 personas que permitirá ir desalojando progresivamente diversas áreas del centro hospitalario mientras concluyen las tareas de ampliación y reforma.

Dicho pabellón, que se convertirá en un área de hospitalización

médico-quirúrgica, servirá posteriormente para proseguir con la atención a la salud mental, una de las áreas en las que el Instituto de Ciencias de la Salud es pionero a nivel regional. «El pabellón que aquí se haga no va a constituir pérdida de dinero porque lo utilizaremos también para la atención a la salud mental; estamos pensando en un área de media estancia, una mini-residencia, será una operación que nos permitirá adelantar

también tiempo en esta otra función», adelantó Lamata.

**PLAN DE OBRAS.** En este sentido, el consejero explicó que durante los dos siguientes años proseguirá el plan de obras de ampliación y reforma del centro hospitalario de Talavera, obras que tienen previsto su finalización para finales de 2005. «Aún quedan dos años de molestias por los que tenemos que seguir pidiendo dis-

culpas pero la finalidad merece la pena», afirmó.

El titular de Sanidad definió al área de Talavera como un importante referente regional en diferentes ámbitos sanitarios, entre ellos el de Cirugía Mayor Ambulatoria o el área de Salud Mental con sede en el Instituto de Ciencias de la Salud. Junto a esto, recordó, existen otras áreas como la de Cardiología o Radiología, esta última totalmente informatizada y que está ayudando a poner en marcha las nuevas áreas de toda Castilla-La Mancha.

Asimismo, el consejero reconoció la menor dotación de Talavera en el número de camas, «hecho que se resolverá parcialmente con estas obras de ampliación».

## El Palacio de Pedro I recoge en 170 imágenes 'Recuerdos del ayer'

Los vecinos de Torrijos han colaborado en esta muestra en la que se hace un recorrido por la historia de la localidad desde principios del siglo XX hasta los años setenta

• Para que este recuerdo perdure más allá de la muestra, se ha editado un libro de cien páginas con las fotografías y alguna información sobre ellas, como la fecha en que se hizo.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Hasta el próximo 30 de enero, se podrá visitar en el claustro del palacio de Pedro I de Torrijos la exposición 'Los legados de la Tierra. Recuerdos del ayer', que era inaugurada el pasado viernes. Se trata de una muestra de fotografías antiguas, que han sido recopiladas gracias a las aportaciones de los propios vecinos. Entre todos han sumado una cifra considerable y representativa, pues se recogen unas 170, en una selección de imágenes en blanco y negro, que muestra la historia reciente de la localidad a través del material visual de los archivos familiares.

El Centro de Información Juvenil Municipal, con la colaboración de la Junta de Comunidades, decidía poner en marcha esta iniciativa a finales del pasado año, haciendo un llamamiento público, para que los torrijeños, participaran de forma activa, cediendo sus fotos, teniendo en cuenta además que sólo se ha trata de un préstamo, puesto que se han hecho copias y los propietarios tienen ya los originales.

Las imágenes se agrupan en temas, como la infancia y la escuela, los amigos, los oficios, las fiestas y las actividades deportivas, las gentes o las calles y plazas. Para dar a



Las imágenes se agrupan en temas, desde la infancia hasta los oficios pasando por las fiestas. / N.N.

esta reunión un carácter de pervivencia más allá de las fechas en las que estará abierta la exposición se ha editado un libro de aproximadamente 100 páginas, que recoge

todas las fotos que los vecinos han aportado, junto con datos como el año en que fue hecha y los nombres de las personas que aparecen en ellas. Hay desde los albores del

siglo XX, alrededor del año 1900, hasta principios de los 70.

El acto de inauguración, contó con bastante expectación, y fueron muchos los torrijeños que se die-

ron cita en el Palacio, junto una amplia representación de los concejales municipales y el Delegado de la Junta en Toledo, Javier Corrochano, que alabó la idea y el resultado obtenido, invitando a todos a que disfrutaran de ella.

«Es una forma bonita de mirar la historia, para aprender en algunos casos lo que no se ha de repetir, y ver sin nostalgia los avances que hemos conseguido, al comparar por ejemplo las escuelas de antes, sólo con el mapa, a lo que hoy hacen nuestros niños en el colegio, con Internet y ordenadores, avances auténticamente espectaculares».

En las fotos se aprecia la historia cotidiana de los torrijeños del

El Centro de Información Juvenil, en colaboración con la Junta, llevó a cabo la iniciativa

último siglo. Señalaba Corrochano, las mejoras que se han conseguido en los últimos años, evidentes en materia como la educación, sanidad e infraestructuras, así como las libertades y la calidad de vida, de la sociedad en general, que se pueden apreciar con un vistazo a unas imágenes que nos traen unos tiempos duros y difíciles.

A través de estas instantáneas, se brinda la oportunidad a los más mayores de recordar tiempos pasados en los que fueron protagonistas, y a los más jóvenes que entonces no habían nacido o eran muy pequeños, el descubrir otras visiones, otro Torrijos que no conocieron. «A partir de que entramos en una democracia, estos 25 años últimos, es innegable el progreso de la sociedad en todos los ámbitos, y aquí podemos comparar el antes y el después, ver como vivían nuestros antepasados», apuntaba Corrochano.

►TORRIJOS

## Los defensores del ferrocarril se reúnen en Talavera para buscar soluciones

N. NIETO / TORRIJOS

El presidente de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Torrijos, se desplaza hoy hasta Talavera de la Reina, para encontrarse con los representantes de las agrupaciones de esa ciudad y la de Illescas. Sobre la mesa, el intercambio de ideas y opiniones sobre la situación actual de la línea que une la capital nacional con estas tres localidades.

Recientemente, el problema más grave que se tuvo que afrontar era la posibilidad de que se eliminara alguno de los servicios. Aunque, y al margen de esta cuestión, de momento parece haberse estabilizado, estas plataformas siguen luchando por la mejora de la

línea y de la calidad que reciben los usuarios del tren, solicitando conexión ferroviaria con Toledo, la inclusión del transporte ferroviario en el abono transporte, o la implantación de máquinas y vagones más modernos y rápidos, con el fin de lograr acortar el tiempo de viaje a Madrid.

A finales del año pasado, representantes de la plataforma torrijeña y la alcaldesa Mercedes Giner, se reunieron primeramente con los vecinos para tratar e informar sobre la situación y después con el responsable de transportes de la Junta, al que transmitieron sus necesidades y demandas, basadas en el convencimiento de que el ferrocarril es una apuesta por el futuro



La supervivencia e incluso mejora del servicio sigue preocupando. / N.N.

y el desarrollo de Torrijos y su comarca, que precisa del compromiso firme y del impulso de los responsables de Renfe y del Gobierno central.

**ZONA AZUL.** Otra reunión prevista desde hace tiempo y que ya tiene fecha para celebrarse en Torrijos es la que mantendrán el próximo jueves los portavoces de los comerciantes con el equipo de gobierno municipal, para tratar de nuevo, el tema de la zona azul, uno de los asuntos más controvertidos y que más polémica ha creado desde su instauración. Desde hace unos meses, se retiró la ORA los sábados, para favorecer la afluencia de compradores, y llega ahora el momento de hacer balance del funcionamiento de la medida. También se debatirá la implantación o no de otra serie de puntos complementarios que se decidieron llevar a cabo, como la creación de nuevos aparcamientos o el repintado de la zona afectada por la ORA.

► BALANCE DE 2003

## Cecam pide moderación salarial para fomentar la competitividad

El presidente de la patronal regional, Jesús Bárcenas, ha afirmado que «si yo fuera sindicalista me sentiría bastante conforme» en lo que respecta a la negociación colectiva

• Las implantación de las nuevas tecnologías es la asignatura pendiente de CLM para los empresarios, quienes pidieron una reactivación de los planes de Ciencia y Tecnología.

CAROLINA SÁNCHEZ / TOLEDO

La Confederación de Empresarios de CLM (Cecam) hizo ayer balance de la actividad económica y empresarial en la región durante el pasado ejercicio, año que, según destacó su presidente, Jesús Bárcenas, «ha sido globalmente bueno, aunque con matices». En este punto, Bárcenas mostró su preocupación por el desfase de seis décimas en el cierre del IPC anual, fijado finalmente en un 2,6%, y que, según subrayó, «provocará una revisión de la negociación colectiva» que, debido a los acuerdos suscritos para mantener el poder adquisitivo de los trabajadores, «hará perder competitividad a nuestras empresas».

A pesar de esto, el responsable regional de Cecam, ha destacado el buen clima de negociación y diálogo con los sindicatos en materia de negociación colectiva, con la mayoría de los convenios cerrados a fecha de septiembre. En este sentido, Bárcenas afirmó que «si yo fuera sindicalista me sentiría bastante conforme, ya que ha habido una subida de en torno al 3,36%». Incremento que, en su opinión, no se ha visto reflejado en índices como el de la productividad, donde CLM «sigue ocupando el pelotón de cola».

La Cecam considera que esta falta de productividad resta competitividad a las empresas castellano-mañegas en una economía cada vez más globalizada, algo que para Bárcenas viene motivado por la cultura laboral existente y por la falta de incentivos en la materia. En esta línea, el presidente de la patronal ha pedido la colaboración a las centrales sindicales, puesto que «no es cuestión de pedir y pagar, sino que haya compensaciones» al esfuerzo económico que realizan las empresas en materia salarial.

Como dato, cabe destacar que en coste salarial en la CLM, según Bárcenas, esta cifrado en torno a los 76 millones de euros, con pagos a la Seguridad Social aparte.

Por este motivo, Cecam solicita a las diferentes Administraciones



El presidente de Cecam, Jesús Bárcenas (d), hizo balance de 2003/ Y. LANCHA

nes, «que se siga trabajando en contención de costes, y uno de ellos pasa por la moderación salarial».

**POLÍTICA DE EMPLEO.** Por este motivo, desde Cecam se ha solicitado al Servicio Público de Empleo regional (Sepecam) que se trabaje en materia de intermediación, «donde queda mucho por hacer», puesto que antes de la transferencias la materia «el INEM no respondía a las necesidades y expectativas del empresariado nacional y autonómico».

Por otro lado, desde la patronal regional, se ha apostado por el Instituto de Promoción Exterior regional (IPEX), creado en 2003, ya que, según explicó Jesús Bárcenas, «es ahora cuando hay que ver su capacidad para cubrir las necesidades de CLM», puesto que uno de los problemas de la región es la escasa

apuesta por el mercado exterior por parte de la pyme.

**NUEVAS TECNOLOGÍAS.** Asimismo, otro de los obstáculos que encuentra el mundo empresarial para su desarrollo en la región es la escasa implantación de las nuevas tecnologías. En este sentido, Bárcenas pidió, en su comparecencia ante los medios de comunicación, que «la Consejería de Ciencia y Tecnología responda a todas las incitativas y que acelere el ritmo», porque, recalzó, «no es una Consejería que tenga que hacer proyecto a largo plazo sino todo lo contrario».

En cambio, desde la Cecam se ha aplaudido la inversión en materia de infraestructuras desarrollada durante el pasado ejercicio, vitales para el desarrollo.

En lo que respecta al comportamiento de la economía regional

### ‘Deberes’ de la Junta

La Cecam ha puesto «deberes» al Gobierno regional para 2004, recayendo la mayor carga a la Consejería de Ciencia y Tecnología.

De este manera, el presidente de la patronal regional, Jesús Bárcenas, ha criticado la demora en la puesta en marcha de los dos nuevos centros tecnológicos previstos, el agroalimentario y el del metal, vitales para el desarrollo y la investigación en estos sectores, según subrayó.

Así mismo, desde Cecam se han anunciado que se está trabajando en propuestas de reforma legislativa en materia fiscal, para rebajar la carga impositiva a autónomos y empresas familiares, así como en para la simplificación del proceso administrativo en cuestiones mediantes, puesto que, según indicó Bárcenas, «no entendemos que se tarde un año en seguir determinados trámites».

Otro tema que preocupa al empresariado regional es el IV Pacto Industrial, ámbito en el que solicitan coordinación a las diferentes Consejerías implicadas.

La reactivación de las políticas de empleo, por parte del Sepecam, es otra de las «tareas» impuestas por la patronal castellano-mañega al Ejecutivo autonómico.

durante 2003, Bárcenas ha manifestado su satisfacción por los buenos resultados aunque ha mostrado su preocupación por el incremento desigual de los diferentes sectores. Así, «mientras vemos como la construcción tiene tasas de crecimiento similar al resto de España, sectores como la industria y los servicios se han ralentizado», indicó,

### Bárcenas ha pedido a empresa y sindicatos ‘cabeza fría’ para tomar decisiones en Puertollano

por lo que, «creemos que el crecimiento debería ir más equilibrado de cara al futuro». Entre los proyectos para 2004, destaca su apuesta por seguir incorporando las diferentes sectoriales a Cecam, trabajo que comenzó el pasado año y que esperan ver finalidad en el plazo cuatro años.

En lo que respecta a la conflictividad existente en Puertollano, Bárcenas ha pedido tanto a sindicatos como empresa, «cabeza fría» a la hora de tomar decisiones, ya que «nos jugamos mucho en ello».

► EMPRESAS

### Autónomos y CCM firman un convenio para potenciar ayudas económicas

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente regional de la Organización de Profesionales y Autónomos (OPA), José Ramón Jarones y el director territorial de la Caja Castilla-La Mancha (CCM), José Luis García Menéndez, ha firmado un acuerdo de colaboración orientado a impulsar a los autónomos en sus distintas actividades y a optimizar la competitividad y el desarrollo de las mismas. El convenio tiene una duración de dos años.

**ÁREAS DE ACCIÓN.** En lo que respecta al área de información y asesoramiento, las dos entidades colaborarán en cuanto a la información y asesoramiento de temas empresariales. Así, CCM pondrá a disposición de los miembros de OPA un departamento específico que, en coordinación con los departamentos técnicos de OPA, atenderán las consultas de las empresas y profesionales relacionadas con ayudas y programas de incentivación a las empresas establecidas por las Administraciones Públicas.

En cuanto al área de formación empresarial, ambas entidades desarrollarán acciones conjuntas que favorezcan el acceso a la información y faciliten la gestión de los profesionales asociados a OPA.

Asimismo, en el área de cooperación transnacional, CCM pondrá en conocimiento de OPA las ofertas y demandas de cooperación transnacional que reciba de empresas extranjeras a través del departamento de extranjero. Para ello, se establecerán programas que posibilite el crecimiento de los profesionales autónomos de esta región con empresas de otras regiones de la UE.

En el área financiera, CCM establecerá líneas de financiación específicas para las empresas asociadas a OPA. A su vez, se proporcionará apoyo financiero, «leasing» y descuentos a la pequeña y mediana empresa.

El convenio también incluye que tanto OPA como CCM, se reunirán cuando alguna de ellas lo estime oportuno, para poder llegar a nuevos acuerdos.

Según el responsable de OPA en la región, José Ramón Jarones, «se trata de un acuerdo que permite mejorar las condiciones de vida de los trabajadores autónomos, tanto en el ámbito financiero como en el de la formación, lo cual mejora nuestra competitividad y nos hace más fuertes en el mercado».

► RELACIONES INSTITUCIONALES

# Barreda destaca la eficacia del Estado de las autonomías para CLM

El vicepresidente regional y la consejera de Administraciones Públicas recibieron ayer al embajador y una delegación holandesa para tratar asuntos de organización administrativa

• Los holandeses se interesaron por asuntos como medio ambiente y gestión de aguas; ordenación del territorio, desarrollo regional, vivienda, sanidad y educación.

C.V. / TOLEDO

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y la consejera de Administraciones Públicas, Matilde Valentín, recibieron ayer en el Palacio de Fuensalida a una delegación holandesa, encabezada por el embajador del Reino de los Países Bajos, Baron Schelto van Heemstra, y el presidente del Colegio de secretarios generales.

Barreda se refirió, en las palabras de bienvenida, al proceso de descentralización autonómica en Castilla-La Mancha, y recordó que España esta formada por 17 Comunidades Autónomas puesto que con la Constitución Española, los españoles decidieron, tras un largo periodo de dictadura, «organizar la democracia y la libertad y, al mismo tiempo, organizar territorial y políticamente España de manera distinta».

Para el vicepresidente regional, la experiencia que se ha acumulado a lo largo de veinticinco años, e incluso lo que indican los estudios de opinión, es que la experiencia del funcionamiento del Estado de las Autonomías durante este periodo ha sido muy positivo para toda España y «especialmente pa-



El vicepresidente regional recibió ayer en el Palacio de Fuensalida a la delegación holandesa. / ALVARO RUIZ

ra las regiones que habían acumulado a lo largo de la historia un mayor retraso» y señaló que este modelo de Estado se ideó con el objetivo de que la nueva distribución del poder fuera «útil y eficaz para los intereses de los ciudadanos».

**REGIÓN ABIERTA.** El embajador neerlandés subrayó que uno de los motivos de petición de este encuentro ha sido la postura «abierta y comunicativa» de la Administración de Castilla-La Mancha, a

la que se refirió como una de las regiones que más ha avanzado en la convergencia europea, y destacó además el hermanamiento de Holanda y Castilla-La Mancha, también en cuestiones simbólicas, como los molinos de viento del personaje literario Alonso Quijano, 'El Quijote'.

La ciudad de Toledo es «el marco más adecuado para este encuentro», según Baron Schelto van Heemstra, porque supone «un ejemplo vivo de tolerancia y de fu-

sión de culturas, costumbres y vivencias».

El diplomático holandés encabezaba una delegación de secretarios generales neerlandeses, quienes estaban interesados por conocer, de los responsables regionales, el tratamiento que se lleva a cabo en Castilla-La Mancha de asuntos tales como medio ambiente y gestión de aguas; ordenación del territorio, desarrollo regional y vivienda, así como sanidad y educación.

► MUJER

## Toledo acoge el primer foro sectorial de políticas de igualdad de CLM

LA TRIBUNA / TOLEDO

La directora del Instituto de la Mujer de CLM, Isabel Moya, inaugurará hoy el I Foro Intersectorial de Políticas de Igualdad de Castilla-La Mancha que, organizado por el Instituto de la Mujer, se celebrará en el castillo de San Servando desde las 10,00 horas.

Este I Foro Intersectorial propone llevar a cabo una reflexión sobre la situación de las mujeres en CLM y la posibilidad de mejorarla a través de las acciones derivadas de las políticas de igualdad en áreas y ámbitos como el mundo laboral, educación, sanidad, cultura o la familia.

A este Foro asistirán un centenar de personas, y tras la ponencia marco 'Las políticas de igualdad' se iniciarán las sesiones de trabajo que se han distribuido en tres bloques: desarrollo económico, social y personal.

El objetivo del área de desarrollo económico es la participación de las mujeres en el sistema productivo por lo que se incluirán propuestas como la formación ocupacional de las mujeres, la promoción del autoempleo, cómo conciliar vida familiar y laboral e investigación de su situación en el ámbito laboral.

El bloque dedicado al desarrollo personal se centrará en la búsqueda de propuestas relacionadas con el sistema educativo, educación para la salud y una representación adecuada en el mundo de la cultura. El de desarrollo social persigue fomentar la participación de la mujer en todos los ámbitos sociales.

## Medio Ambiente y Cecam renuevan su acuerdo sobre gestión de residuos peligrosos

Se han editado 5.000 guías divulgativas  
• Las empresas serán también informadas sobre la Evaluación de Impacto Ambiental

C. SÁNCHEZ / TOLEDO

La Consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, y el presidente de la Confederación de Empresarios de CLM, Jesús Bárcenas, han renovado el convenio de colaboración para la gestión de los residuos peligrosos en las empresas de la región, firmado en noviembre de 2002. Este acuerdo cuenta con una dotación de 100.000 euros.

Entre las novedades que se presentan para este año, cabe desta-

car que se va a informar también a los empresarios sobre el procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental.

La titular de Medio Ambiente, valoró positivamente los resultados obtenidos a través de esta colaboración con la patronal regional, destacando que «ya se ha logrado un descenso de en torno al 10% en la producción de este tipo de residuos en CLM».

Por su parte, el presidente de la



Rosario Arévalo y Jesús Bárcenas suscribieron este ANCHA

Cecam, expresó la necesidad de fomentar la cultura de la protección medioambiental entre el empresariado, recalando además que «la competencia encaja en la línea del medio ambiente y quien no lo vea no crecerá», puesto que a medio plazo, aquellas empresas

que no posean «un protocolo en la materia tendrán problemas para exportar, incluso para vender en el interior».

La labor divulgativa de este convenio es, para el responsable de la patronal regional, fundamental, quien afirmó que «nues-

tra filosofía es que primero se informe para que después actúe la ley», puesto que, según comentó, muchas infracciones se comenten por desconocimiento.

Cabe recordar que, gracias a esta colaboración con la Administración autonómica con el mundo empresarial, se ha puesto en marcha un Plan de Actuación Medioambiental, a través del cual se ha desarrollado el Servicio de Asesoramiento Técnico Empresarial.

Así, un total de 127 pequeñas empresas fueron asesoradas en gestión de residuos peligrosos. Estas pymes pertenecen a cuatro sectores: talleres mecánicos, estaciones de servicios, laboratorios fotográficos y artes gráficas. Mientras que, en lo que respecta a grandes y medianas empresas, se han visitado 58, todas ellas industrias minerales.

Asimismo, Medio Ambiente y Cecam aprovecharon la firma de este convenio para presentar un manual de Gestión para pequeños productores de residuos peligrosos, del que se han editado 5.000 copias y que se repartirá entre las pymes de la región.

► CALENDARIO DE VACUNACIÓN INFANTIL

# 80.000 niños de 0 a 14 años serán vacunados este año en la región

Las dosis que serán utilizadas en Castilla-La Mancha en esta campaña tienen un coste de 4.791.000 euros, y se administran de forma gratuita en los Centros de salud y Consultorios

• Lamata señaló que cuando se recomienda una vacuna es porque merece la pena y sería muy importante conseguir una cobertura del cien por cien de la población infantil.

C.V. / TOLEDO

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, presentó ayer el calendario de vacunaciones de Castilla-La Mancha, que está dirigido a 80.000 niños y niñas con edades comprendidas entre 0 y 14 años.

Lamata señaló que en toda España se aplica el mismo calendario de vacunación, esto es, el mismo número y tipo de vacunas para todos los niños, y la cobertura que alcanza es del 95 por ciento de la población, similar al resto de la Europa occidental, por disponer de un sistema sanitario importante y de calidad, que informa a los padres desde la maternidad.

El responsable de la Sanidad en la región destacó el importante avance que han supuesto las vacunas a lo largo de la Historia, al permitir disminuir o erradicar ciertas enfermedades, como es el caso de la difteria, poliomielitis o sarampión, llevando a la evolución positiva de la mortalidad infantil.

**NOVEDADES.** Lamata explicó que el Consejo Interterritorial de Salud, a raíz de la menor prevalencia de algunas enfermedades objeto de vacunación, ha introducido una serie de novedades en el calendario vacunal.

Por ejemplo, señaló el consejero, al declararse Europa como zona libre de la poliomielitis, ha optado por cambiar la 'vacuna atenuada' que se venía poniendo, que era oral, por otra 'inactivada', que es inyectable, por lo que para evi-



El consejero de Sanidad -en el centro- acompañado por otros responsables de su Consejería. / INÉS FERNÁNDEZ

tar un pinchazo más se ha incorporado a la pentavalente, que incluye las de la difteria, tétanos, tosferina y haemophilus B.

El cambio de la vacuna atenuada por otra inactiva contra la poliomielitis se debe a que puede provocar la aparición de la enfermedad, aunque es algo que ha ocurrido rara vez, explicó Lamata, que dijo que también se ha modificado la vacuna contra la pertusis, con la aplicación de una más moderna.

Además, en el caso de la meningitis C se introduce una nueva, que con sólo dos dosis transmite la misma capacidad inmunitaria que la que se administraba hasta ahora, de tres, y que se pondrá a los dos y cuatro meses.

Estas mejoras han incremen-

tado el coste de la campaña de vacunación en un 25 por ciento, y el gasto en vacunas será de 4.791.000 euros.

**ANIMAR A TODOS.** El consejero anima a todos los padres, a todas las familias, a vacunar a los niños, porque «merece la pena» y dejó claro un mensaje, en el sentido de que «cuando se recomienda una vacuna es porque merece la pena» y sería muy importante conseguir llegar al cien por cien de la población infantil en las campañas de vacunación.

Lamata manifestó que el riesgo que supone una vacuna es «muy pequeño» comparado con los beneficios, como se ha demostrado al terminar, prácticamente, con ciertas enfermedades.

## Diferencias

El consejero de Sanidad se refirió a las diferencias que existen en las condiciones sanitarias.

Dijo que es «un gran reto de los países ricos» conseguir bajar los precios de los medicamentos para que sean accesibles para los países pobres.

Lamata señaló que es «responsabilidad del conjunto de la población», porque hay muchos países que no pueden tener esa protección que suponen las vacunas, y sería necesario hacer un ejercicio de solidaridad o, simplemente de egoísmo, para que los flujos migratorios o los viajes turísticos, no sean foco de contagio de enfermedades de los pobres.

► CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

# Decae la propuesta para que accedan los discapacitados a la Función Pública

M. BERNARDINO / MADRID

La decisión del presidente Aznar de disolver ayer las Cortes Generales y convocar elecciones para el 14 de marzo ha conllevado que caducaran y no puedan ser debatidas en el Congreso 127 iniciativas parlamentarias presentadas por diferentes grupos, gobiernos autonómicos y del propio Gobierno.

Entre ellas destaca la presentada recientemente por las Cortes de CLM para que en todas las ofertas de empleo público se reservara

un cupo -no inferior al 5% del total de plazas en la administración pública- para ser cubiertas por personas con minusvalía de grado igual o superior al 33%.

Las únicas condiciones que se imponían para acceder a este cupo era que los candidatos superaran los procesos selectivos y que, en su momento, acreditaran el indicado grado de minusvalía y la compatibilidad con el desempeño de las tareas y funciones correspondientes. La propuesta se cen-

traba en que la oferta de estas plazas se realizara en un turno independiente al que sólo podrán concurrir dichas personas, pudiendo acumularse en uno o varios cuerpos, escalas o, en su caso, especialidades, o en una o varias categorías profesionales.

Lógicamente, todas las iniciativas parlamentarias que caducaban ayer afectan directamente a las administraciones públicas de Castilla-La Mancha, como la propuesta de IU para modificar la Ley

de Bases de Régimen Local, la proposición de ley orgánica de IU y el Grupo Mixto para que se reconociera el derecho de sufragio activo y pasivo a los ciudadanos extranjeros o la relativa a impulsar medidas legislativas contra el transfuguismo en las corporaciones locales. Finalmente, también afectaba a los intereses de CLM la presentada por el PSOE para modificar la ley que regula la Conservación de los Espacios Naturales y de Flora y Fauna Silvestre.

► ENSEÑANZA

## Educación oferta la jubilación voluntaria a 683 docentes que cumplen 60 años

LA TRIBUNA / TOLEDO  
La Consejería de Educación ofrecerá un año más a los docentes de CLM que cumplen 60 años la posibilidad de acogerse a la jubilación anticipada voluntaria, para quienes se contempla el abono de una gratificación extraordinaria que multiplica por 2,5 su cuantía sobre la contemplada en las tablas oficiales fijadas por el MECD.

El número de funcionarios docentes que cumplen 60 años en 2004, y que podrán por tanto acogerse a la jubilación anticipada voluntaria, es de 683, de ellos 526 son maestros y los 157 restantes profesores de Secundaria y otros cuerpos docentes.

En unas semanas la Consejería de Educación publicará la Orden correspondiente de convocatoria que regula las jubilaciones anticipadas para este año.

Desde que el Gobierno regional se hiciera cargo de las competencias educativas la oferta de jubilaciones anticipadas ha sido año tras año muy bien acogida por los docentes de la Región, y si en 2000 fueron 223 los maestros y profesores que se acogieron a ella, en 2001 el número de jubilaciones anticipadas fue de 226, en 2002 fue de 257 y el pasado año fueron 314.

Con las jubilaciones anticipadas la Consejería quiere contribuir al rejuvenecimiento y renovación del profesorado que imparte docencia en los centros de Castilla-La Mancha, con la consiguiente apertura de expectativas de empleo entre los recién licenciados y diplomados.

### MAYOR OFERTA PÚBLICA.

Las jubilaciones permiten que Castilla-La Mancha tenga mayor oferta de empleo público, con un número de plazas para próximas convocatorias de oposiciones que permite acometer los grandes retos de innovación, con unas plantillas más jóvenes y adecuadas a los retos pedagógicos y tecnológicos.

Las cuantías de las gratificaciones extraordinarias se calculan teniendo en cuenta la edad del funcionario, los años de servicios prestados y las retribuciones complementarias generales del cuerpo al que pertenece.

Para tener derecho a la jubilación anticipada voluntaria los docentes deben haber estado en activo el 1 de enero de 1990 y permanecer ininterrumpidamente en esta situación en plantillas de centros docentes o en la inspección educativa, tener cumplidos los 60 años al 31 de agosto de este curso, y acreditar como mínimo 15 años de servicios efectivos.



Ana Guarinos, diputada regional del PP por Guadalajara y portavoz de su grupo en materia sanitaria. / YOLANDA LANCHA

## El PP pide a la Junta que el tiempo de espera en cirugía se acorte a 30 días en 2005

Si Madrid puede garantizar un límite máximo de espera, «por qué no va a poder CLM que fue pionera en aprobar una ley de plazos»

• Sobre la eventual marcha de Romero al Congreso, Ana Guarinos manifestó que «hasta la fecha no se han dado nombres, sólo se ha especulado».

EFE / TOLEDO

El Grupo Parlamentario Popular va a plantear a la Junta que el tiempo máximo de espera en cirugía programada para 2005 sea de 30 días, objetivo al que se ha comprometido el Gobierno de Madrid y que «en Castilla-La Mancha también se puede cumplir».

Así lo afirmó ayer la portavoz de Sanidad del PP en las Cortes, Ana Guarinos, que informó sobre diversas iniciativas «populares» en esta materia, entre ellas la petición de comparecencia del consejero

de Sanidad, a raíz de varias denuncias de particulares que aseguran que se les denegó su inclusión en una lista de espera al estar cerrada

Guarinos manifestó que si Madrid puede garantizar a sus ciudadanos un límite máximo de espera de un mes para ser intervenidos quirúrgicamente, «por qué no va a poder Castilla-La Mancha, habiendo sido la comunidad pionera en aprobar una Ley de Garantías de tiempos de respuesta en la Atención Especializada».

Explicó que, con esta propuesta, se trata de acabar con la discriminación existente entre regiones, en este caso limítrofes, y evitar que castellano-manchegos cambien su domicilio o se empadronen en localidades madrileñas para tener acceso a una sanidad más rápida.

Refiriéndose al nuevo decreto aprobado por la Junta que reduce

los plazos de espera fijados para 2003 dentro de la Ley de Garantías, señaló que se trata de unos «objetivos loables», por lo que el PP «se pone a disposición» de la Junta para su consecución.

Para el Grupo Popular, CLM está en condiciones de lograr el objetivo que se ha marcado Madrid de reducir a 30 días el tiempo de espera para ser intervenido quirúrgicamente, sobre todo, teniendo en cuenta la evolución positiva que aduce la Junta, gracias al Plan de Reducción de Listas de Espera.

Por otro lado, y sobre la eventual marcha de Rosa Romero al Congreso, Guarinos manifestó que «hasta la fecha no se ha dado ningún nombre, sólo se ha especulado», y agregó que, de producirse cambios, «que desde luego se van a producir, el PP está preparado y quienes lo integran también».

## Bono afirma compartir todo lo que dice Rodríguez Zapatero

M. BERNARDINO / TOLEDO

Bono respaldó la decisión de Zapatero de no aspirar a formar gobierno si el PSOE no es la fuerza más votada en las elecciones del 14 de marzo, al tiempo que hizo un llamamiento al partido para que trabaje con el fin de que los socialistas puedan ganar.

Antes de comenzar la conferencia del arzobispo de Toledo en el Club Siglo XXI de Madrid, Bono contestó del siguiente modo ante

la decisión de Zapatero de no gobernar si no gana en votos al PP: «Para que no haya dudas, yo comparto todo lo que dice Zapatero. Muchas gracias».

Aseguró coincidir plenamente con el análisis que realizó el domingo el líder socialista sobre la situación del PSOE y el programa electoral, aunque insistió en la necesidad de que el partido no sólo «quiera y crea» en la victoria sino que «trabaje para ella».

«Soy de los que creo que la necesita el PSOE, y lo que es más importante, España también necesita un partido amable, simpático un partido que sea capaz de trasladar no crispación sino posibilidades de diálogo en todos los ámbitos. La política no está hecha para la permanente crispación y el permanente ataque, y Zapatero personaliza muy bien esos valores de entendimiento, concordia y amabilidad en Política», concluyó.

AGRICULTURA

## La Consejería mantiene su apoyo al olivar marginal en la OCM del aceite de oliva

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, recordó ayer que el 15 de diciembre presentó en la Conferencia Sectorial de Agricultura la propuesta regional a la reforma de la OCM del aceite de oliva al ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, una postura que sintetiza los distintos documentos realizados por las organizaciones representativas del sector en Castilla-La Mancha.

Gómez precisó que la Junta no ha variado esta postura, «en cuanto a aceptar que el 60% del cálculo de la ayuda, como máximo, se base en las producciones del periodo 2000-2002 y que se asegure una ayuda mínima de al menos 300 euros por hectárea para los olivares de baja producción para asegurar su supervivencia».

La consejera quiso desmentir algunas informaciones difundidas los últimos días en las que se afirma que CLM está de acuerdo con elevar al 90% el

porcentaje de ayuda que se basaría en las producciones del intervalo 2000-2002, dejando únicamente el 10% para el apoyo al olivar de baja producción.

A juicio de Gómez, «esta distribución no garantiza un apoyo mínimo al olivar marginal que supone las dos terceras partes en CLM, y supondría un obstáculo para mantener la actividad, con los problemas sociales y medioambientales que implicaría».

La consejera subrayó que «la fórmula de reparto planteada por Castilla-La Mancha, que coincide con la de la Comisión Europea salvo en algunos matices, es la que mayor acuerdo concentra entre las comunidades», ya que a CLM se suman Extremadura, Cataluña, Comunidad Valenciana y Aragón, «regiones que concentran en su conjunto a la mayoría de los productores españoles». Gómez destacó que en otros aspectos de la reforma de la OCM existe un consenso general.



Mercedes Gómez, consejera de Agricultura, defendió la postura de Castilla-La Mancha ante la reforma de la OCM del aceite. / YOLANDA SORIA

CUENCA

## Bono y Aznar irán a la presentación del Real Patronato

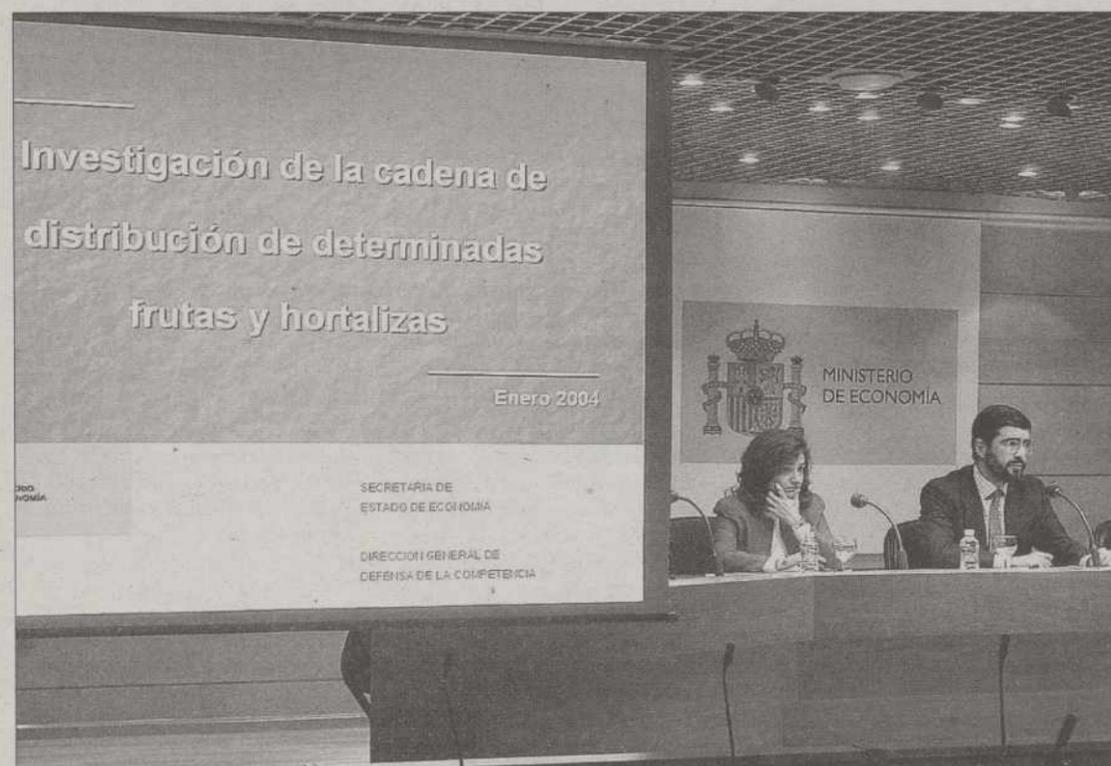
El presidente de CLM, José Bono, y el presidente del Gobierno, José María Aznar, asistirán mañana miércoles día 21, al acto de presentación del Real Patronato de la Ciudad de Cuenca. Este órgano será el encargado de coordinar y promover todas aquellas actuaciones encaminadas a conservar y revitalizar el Casco Histórico de Cuenca, ciudad declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. José Bono trasladó a José María Aznar la petición de creación del Real Patronato de Cuenca durante la audiencia que mantuvieron el pasado 15 de julio. Hay que recordar que el Gobierno regional y el Ayuntamiento de Cuenca, presidido por José Manuel Martínez Cenzano, crearon una Fundación en 2002 para impulsar la constitución del Real Patronato.

CIUDAD REAL

**El presidente regional recibe hoy uno de los galardones de 'Protagonistas' de Onda-Cero** ■ José Bono recibe hoy en Alcázar de San Juan (Ciudad Real), uno de los premios correspondientes a la II Edición de 'Protagonistas' de Castilla-La Mancha, además recibirán un galardón la Sociedad Aeropuerto de Ciudad Real; la directora de la Biblioteca Pública de Guadalajara, Blanca Calvo; los promotores de la Casa Rural 'Luján' de Tarancón (Cuenca); la Asociación Asprona de Albacete y al joven motociclista talaverano, Álvaro Bautista, entre otros.

CUENCA

**Convocados los premios de relato breve 'Vivir'** ■ La Asociación Pro Salud Mental 'Vivir' de Cuenca convoca la III edición del premio de relato breve 'Vivir', para difundir los problemas de la enfermedad mental a través de la literatura, y trasladar a la sociedad la situación y necesidades de los enfermos y su entorno familiar y social. El plazo de presentación finaliza el 15 de mayo.



El director general de Defensa de la Competencia, Fernando Jiménez Latorre, (c) durante la presentación del estudio. / EFE

## Economía justifica la subida del precio de las hortalizas y las frutas por la ola de calor

El Servicio de Defensa de la Competencia ve «lógico» el aumento de coste en los alimentos frescos que se produjo durante 2003

• El SDC continuará estudiando la distribución de determinados alimentos ante posibles prácticas que vulneren la libre competencia del mercado.

EUROPA PRESS / MADRID

El Servicio de Defensa de la Competencia (SDC) ve «lógica» la subida de los alimentos frescos registrada el pasado año pero continuará estudiando la cadena de distribución de determinados frutas y hortalizas ante posibles prácticas que vulneren la libre competencia del mercado, según anunció ayer el director general de Competencia, Fernando Jiménez Latorre.

Del expediente administrativo aún por concluir se desprende que «parte del comportamiento inflacionista de los precios de los productos frescos analizados» se explica por la oferta y la demanda, tanto por el aumento de las exportaciones como por la ola de calor registrada el pasado verano, que deterioró la producción y aumentó el consumo.

No obstante, el SDC «verifica aspectos puntuales de la información proporcionada por las empresas» ante la posibilidad de prácticas anticompetitivas, fundamentalmente de la coordinación de precios tanto entre productores como operadores y ante la posibilidad de que aprovechen una posición de dominio para aumentar los precios.

«No descartamos nada», dijo el director general de Competencia, tras reconocer las dificultades del Servicio de detectar pactos de precios «de forma directa» y advertir de que la entidad podría expirar el plazo de un año para concluir el expediente.

Como factores estructurales que determinan el funcionamiento del mercado de frutas y hortalizas, el SDC destaca las barreras de entrada a los operadores minoristas, así como la paulatina concentración e integración vertical, la alta intermediación y la elevada atomización, especialmente en las primeras fases de comercialización.

**DISTRIBUCIÓN.** En la actualidad, Competencia «centra» su investigación sobre el comercio minorista en ocho grandes grupos, en sus políticas y evolución de precios. «No es que no nos creamos lo que nos están diciendo, pero

necesitamos más explicación», dijo Jiménez. Según los datos que maneja el SDC, las compañías que mayor cuota de mercado disfrutan en la distribución minorista de frutas y hortalizas son Carrefour, con el 21,37%, Eroski, en un 11,15, Mercadona, que tienen un 7,85, Auchan, con un 5,96, Caprabo, 5,01, Ahold, que presenta un 4,9, El Corte Inglés, un 4,48 y El Arbol, con un 2,84.

Para el estudio preliminar se pidió información a 180 entidades, se realizaron más de 220 requerimientos de información y se mantuvieron contactos con las asociaciones que representan a los distintos colectivos que participan en la cadena de valor.

El informe sigue la evolución de los productos con peor comportamiento de precios y mayor peso en la cesta de la compra, como son los tomates, lechugas, pimientos verdes, judías verdes, peras y manzanas.

### Promoción para los productos frescos

La Asociación 5 al día promocionará el consumo de frutas y hortalizas frescas hasta 2006 mediante una campaña dotada con 14,2 millones de euros, de los que 10 proceden de la Unión Europea y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), y el resto del sector productor y comercializador, informó ayer la organización.

El objetivo de la campaña es inculcar el consumo de cinco raciones diarias como mínimo de estos productos y frenar la tendencia descendente en el consumo de frutas y hortalizas, sobre todo entre familias jóvenes de menos de 35 años con hijos, niños y adolescentes.

España ocupa el segundo puesto como productor de frutas y hortalizas dentro de la UE, mientras se sitúa en el quinto lugar en el consumo y describe una progresiva tendencia descendente. El español consume unos 63 kilos de frutas y hortalizas frescas, según la asociación.

CLAVES DEL DÍA

#### MACROECONOMÍA

**UNIÓN EUROPEA:** El excedente de la balanza comercial de la zona euro cayó un 45 por ciento en noviembre. El excedente de comercio exterior de la zona euro con el resto del mundo cayó hasta los 5.000 millones de euros en el pasado mes de noviembre, un 45 por ciento menos que los 9.100 millones que se registraron en noviembre de 2002, según explicó la Oficina de Estadísticas de la UE (Eurostat). Estas cifras contrastan con la variación interanual de octubre ya que en ese mes de 2003, la zona euro obtuvo un superávit de 9.600 millones de euros, ligeramente inferior a los 9.700 millones de octubre de 2002. El déficit en el terreno de la energía aumentó entre enero y octubre de 2003 (97.800 millones de euros frente a los 92.300 millones del mismo período de 2002), mientras que el excedente para maquinaria y vehículos disminuyó hasta los 73.900 millones de euros puesto que en 2002 fue de 78.700 millones. Asimismo, el excedente sobre productos químicos permaneció casi estable (60.900 millones de euros frente a 61.900 de 2002).

#### SECTORES

**MOTOR:** Los precios de los automóviles crecieron en España un 1,3 por ciento en 2003. Los precios de los automóviles registraron el pasado año un incremento del 1,3 por ciento, la mitad de la subida registrada por el Índice de Precios al Consumo General (IPC) que el pasado año se situó en el 2,6 por ciento. Por lo que se refiere a las ventas de vehículos fuera de nuestras fronteras, éstas crecieron un 10 por ciento durante los diez primeros meses del pasado año alcanzando los 25.491 millones de euros. Durante el pasado mes de diciembre, los precios de los automóviles en España subieron tres décimas, una más que el IPC general. Con esta cifra el pasado año fue el primero en el que la distribución de automóviles estuvo regulada por el nuevo Reglamento europeo. Los precios de otros vehículos se mantuvieron sin variación en diciembre, con lo que concluyeron el pasado ejercicio con una subida del 2 por ciento. Los repuestos y accesorios de mantenimiento se encarecieron un 1,7 por ciento durante el pasado año, tras registrar una subida de una décima en diciembre.

#### EMPRESAS

**OPENING:** Un juzgado declara nulos los préstamos de los bancos y los contratos de los alumnos de la escuela de idiomas. El titular del Juzgado de Primera Instancia número 15 de Zaragoza declaró nulos



Un centro de enseñanza de Opening. / JESÚS JAVIER MATÍAS

los contratos que los alumnos de Opening habían firmado con la academia de idiomas y, también, los préstamos con las entidades financieras, según informó la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae). Los contratos suscritos con Open Zara 1 y Open Zara 2 son nulos, según la sentencia, desde el momento en que se cerraron sus academias y dejaron de impartir unilateralmente la enseñanza de idiomas. Los alumnos afectados son más de mil y ahora tienen la posibilidad de recuperar las cuotas del crédito.

#### FINANZAS

**CRÉDITOS:** La Asociación Hipotecaria cree que las cuotas de préstamos serán inferiores a 2002, aunque los tipos suban 0,75 puntos. La Asociación Hipotecaria Española (AHE) minimizó ayer el impacto de una eventual subida de los tipos de interés en la eurozona durante el presente ejercicio y aseguró que las cuotas de amortización que pagarían los titulares de un préstamo a tipo variable serían, incluso, inferiores a las de 2002 aunque el precio oficial del dinero experimentase aumentos de «alrededor» de los 0,50-0,75 puntos. Según sus cálculos, los préstamos ligados al euríbor podrían soportar una subida de esta referencia de entre 0,49 y 1,85 puntos sin que sus cuotas superasen al importe que pagaban antes de 2003. Los préstamos que admitirían un mayor encarecimiento serían los que se renuevan de acuerdo al euríbor en junio, que podrían soportar una subida de hasta 1,85 puntos.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

## ► AGRICULTURA

El desarrollo de la producción ecológica tendrá una inversión de 56,5 millones

E.PRESS / MADRID

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) invertirá 56,5 millones de euros en el desarrollo del Plan Estratégico para la Producción Ecológica, cantidad a la que se sumará la cofinanciación de la Unión Europea y Comunidades Autónomas, así como la inversión del propio sector, según anunció hoy el titular del MAPA, Miguel Arias Cañete.

De esta forma, de los 56,5 millones, 43,84 se destinarán al fomento y desarrollo de las producciones agrícola y ganadera ecológicas, con un total de nueve acciones.

Para cumplir este primer objetivo, según explicó Arias Cañete, se tuvo en cuenta la importancia de las ayudas al método de producción ecológica, por lo que anunció que el MAPA hará un «esfuerzo presupuestario suplementario» al Programa de Desarrollo Rural, con una aportación de 12 millones anuales.

El Plan contempla además el fomento de la transformación y elaboración de productos, que dispondrá de un total 3,04 millones de euros. Dentro de este apartado, Arias Cañete destacó la adaptación de mataderos y salas de despiece a la condiciones específicas de la ganadería ecológica.

## ► RIESGOS LABORALES

Pinter resarcirá a un empleado por no haber velado «por su salud»

EFE / BARCELONA

Un juzgado condenó a la empresa Printer Industria Gráfica a indemnizar con 146.123 euros, lo máximo establecido por la ley, por no velar con garantías por la salud de un trabajador con problemas auditivos crónicos tras su exposición durante años al ruido generado por una máquina.

Jaume Cortés, abogado del afectado, indicó que se trata de una sentencia que establece un precedente en materia de prevención de riesgos laborales y espera que el fallo «obligue» a cuidar la salud de sus trabajadores.

La sentencia fue dictada por el juzgado de lo Social 4 de Barcelona y en ella la juez declara extinguida la relación laboral entre el trabajador, F.R.M., y la empresa.

F.R.M. padece hipoacusia desde 1991 y, en la actualidad, también se le diagnosticó un trauma sonoro bilateral, que afecta al oído derecho, que le llevó a sufrir una depresión.

## ► ESCÁNDALO FINANCIERO EN PARMALAT

# Tonna ayuda a la Policía Judicial a buscar los millones desaparecidos

La Fiscalía de Milán ya ha recibido 25.000 denuncias de inversores en acciones y obligaciones del grupo italiano, cuando ayer se cumplió un mes de esta estafa financiera

• El Tribunal milanés ratificó la prisión preventiva para el fundador de la empresa, Calisto Tanzi, recurrida por sus abogados, que alegan problemas de salud:

EFE / ROMA

El ex director financiero de Parmalat, que actualmente está ingresado en prisión, Fausto Tonna regresó ayer a la sede del grupo en Collecchio, cerca de Parma, para ayudar a la Policía Judicial a «reconstruir» la contabilidad en busca de los miles de millones de euros desaparecidos.

Acompañado de su brazo derecho, el ex contable Gianfranco Bochi, Tonna contó con el apoyo de diversos miembros de la sociedad auditora Price Waterhouse para tratar de poner en claro las cuentas de la sociedad y los complejos recovecos en los que se hizo desaparecer parte de su capital.

El agujero detectado en la compañía, intervenida hace ayer un mes por el Gobierno y luego declarada insolvente, podría ascender a cerca de los 10.000 millones de euros.

La parte más significativa de ese dinero, bautizada en Italia como el tesoro de Calisto Tanzi, fundador y dueño de Parmalat, también en prisión, la siguen buscando los investigadores en diversas partes del mundo.

El pasado fin de semana, el Bank of America, uno de los bancos con los que trabajó Parmalat, negó que existiera una cuenta en su filial de Nueva York con depósitos por valor de 7.000 millones de euros en obligaciones estadounidenses, como había insinuado el abogado del Comité de Acreedores, Carlo Zauli.

Tampoco se avanzó en la hipótesis enunciada ante los jueces por el ex contable Gianfranco Bochi de que el tesoro de Tanzi podría estar en Brasil.

La llegada a Collecchio de Tanzi



El ex contable de Parmalat, Gianfranco Bocchi, durante su regreso a la sede del grupo en Collecchio. / M. BENVENUTI (EFE)

## Nuevo arresto

Franco Gorreri, fue arrestado ayer por la Policía italiana en el marco del caso Parmalat por orden del magistrado que instruye el caso, Pietro Rogato, informó la prensa transalpina.

Gorreri, que hace unos días dimitió de su cargo como presidente de la entidad bancaria, había sido miembro del Consejo de Administración del grupo agroalimentario y director financiero de su principal filial, Parmalat SPA. Además, figuraba en el registro de investigados del Tribunal de Parma, y se ha convertido en el décimo detenido en el marco de un escándalo que ha conmocionado a la sociedad italiana.

y su colaborador estuvo acompañada de las protestas de ex trabajadores y accionistas «arruinados», que les abuchearon e insultaron

«Si nos los dejáis cinco minutos les daremos un buen masaje», gritó una mujer a los miembros de la Policía que les escoltaban, mientras un jubilado añadió que, «más que un masaje, hay que cortarles las manos».

**25.000 DENUNCIAS.** La Fiscalía de Milán informó ayer de que son ya 25.000 las denuncias presentadas por accionistas afectados por el escándalo de Parmalat.

Unas 6.000 denuncias llegaron a través del correo electrónico, mientras que el resto se presentaron ante la Guardia de Finanzas o en el Palacio de Justicia milanés.

Entre los denunciantes figuran numerosas personas que también habían comprado títulos de la agroalimentaria en quiebra Cirio y bonos argentinos, con unas pérdidas globales calculadas para unos 80.000 inversores italianos de unos 30.000 millones de euros.

Entretanto, el Tribunal milanés ratificó ayer la orden de prisión preventiva para Calisto Tanzi, recurrida por sus abogados, que alegan problemas de salud de su defendido, debido a una arritmia cardíaca.

Paralelamente, las sociedades auditoras Grant Thornton y Deloitte & Touche fueron inscritas en el registro de los investigados, donde ya figuran ocho entidades bancarias y más de una veintena de ex directivos.

## France Telecom anuncia la supresión de 14.500 empleos, que no afectará a España

E.PRESS / PARÍS

El grupo galo France Telecom suprimirá 14.500 empleos en todo el mundo en 2004, 8.800 de ellos en Francia, según las previsiones de jubilaciones, prejubilaciones, traslados a la Función Pública y contrataciones planeadas para el presente ejercicio, indicó ayer la dirección de la compañía.

El plan de supresiones de em-

pleos no afectará a su filial española, la operadora de telefonía fija Uni2. «No hay ningún plan para reducir plantilla en España», afirmó la compañía.

En total serán suprimidos 10.200 puestos de trabajo en Francia, 8.000 mediante jubilaciones y prejubilaciones y 2.200 por traslados de su personal hacia la Administración, precisó Olivier Barbe-

rot, director ejecutivo de la compañía. Además, el operador contratará en 2004 a unos 1.400 empleados, frente a los 700 nuevos empleos.

De los 5.700 empleos suprimidos en el extranjero, la mayoría corresponderán a la operadora de telecomunicaciones polaca TPSA, controlada en un 47,5 por ciento por France Télécom. Tras estas re-

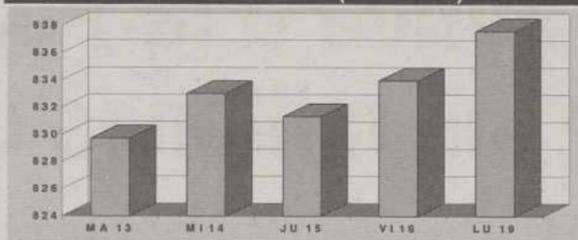
ducciones, la plantilla total del grupo francés, cuyo principal accionista es el Estado galo, se situará en 202.500 empleados.

En caso de que haya una diferencia salarial, France Telecom pagará la diferencia durante dos años, e indemnizará el equivalente a cuatro años de salario bruto durante la integración del empleado a su nuevo puesto.

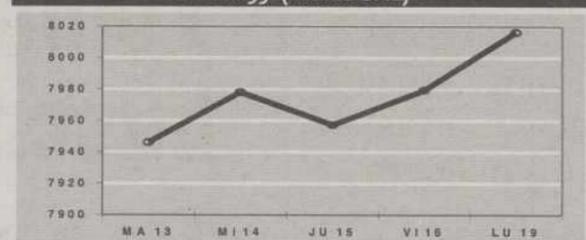
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.016,30	37,00	0,46
Ibex Financiero	8.550,00	-33,40	-0,39
Ibex Utilities	15.784,70	138,30	0,88
Nuevo Mercado	1.917,00	16,00	0,84
Madrid	837,62	3,63	0,44
Barcelona	693,06	3,88	0,56
Bilbao	1.440,69	7,92	0,55
Valencia	663,41	3,00	0,45

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Sin referencias desde Wall Street

La festividad del día de Martin Luther King al otro lado del Atlántico, dejaba sin referencias bursátiles a los mercados europeos, que comenzaban la semana con alzas generalizadas. En el viejo continente, aunque no se publicaban datos macroeconómicos destacados, se veían ascensos que iban desde el 0,50% para el CAC parisino, hasta el 0,69% del DAX alemán, pasando por la subida del 0,67% mostrada por el Footsie en Londres. En pleno comienzo de publicación de resultados empresariales, destacaban las cifras de Infineon. La compañía alemana de semiconductores sorprendía al alza, superando estimaciones del consenso, lo que impulsaba a otras empresas de telecomunicaciones y tecnología, como Ericsson. En España, el IGBM acababa la sesión en los 837,63 puntos, tras anotarse una ganancia del 0,44%. El Ibex 35 por su parte, cerraba en los 8.016,30 enteros, subiendo un 0,46% con respecto a la sesión anterior. De los 35 valores del índice, solamente se veían caídas en 8 de las compañías componentes, mostrando el mayor descenso ACS, que se dejaba un 0,85%. Prisa y Sogecable volvían a ser las grandes beneficiadas de la sesión. Prisa mostraba la mayor revalorización del selectivo, ganando un 4,32%. Sogecable, en cuarto puesto, subía un 1,85%. Las acciones de Repsol se alzaban un 1,68% después de que la agencia S&P le revisara al alza el rating de calificación crediticia. En el mercado de divisas, y tras el cambio de comportamiento de la semana anterior, el euro se mostraba una vez más débil frente a la moneda norteamericana, intercambiándose por 1,24\$. Y en el mercado de bonos, la rentabilidad del español a diez años se situaba en el 4,16%.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Tecnocom	6,20	8,77	N.Montaña	0,35	-2,78
Tubacex	1,52	7,04	Ercros	0,38	-2,56
Tudor	5,00	6,61	CVNE	11,05	-2,21
Prisa	13,52	4,32	Zardoya Otis	16,15	-2,00
Amper	4,39	4,28	Inbesós	4,02	-1,95

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10600,51	46,66	0,44
Londres FT SE 100	4518,1	30,2	0,67
Frankfurt XETRA	4139,92	28,28	0,69
París CAC 40	3689,97	18,17	0,49
Milán MIB 30	27977	257	0,93
Brasil	23332,12	177,54	0,77
México	9192,85	-0,96	-0,01

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	13,78	13,89	14,45	13,75
BSCH	11,80	11,92	12,38	11,78
Cameco Corp	50,40	51,04	60,42	50,20
Endesa	18,32	18,79	19,60	18,39
Repsol	19,30	19,52	20,12	19,20
Telefónica	46,95	48,05	48,87	44,19

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	14,45	-0,41	3.601	14,55	14,40	14,80	14,45
Aldeasa	23,45	-0,21	58.496	23,50	23,15	23,50	20,00
Altadis	22,91	1,19	1.674.318	22,91	22,45	22,91	22,24
Barón de Ley	37,5	1,35	2.139	37,50	36,90	38,60	36,81
Bodegas Riojanas	7,8	-	432	7,90	7,80	7,99	7,80
Campofrío	10,4	1,46	42.034	10,40	10,00	10,40	9,72
Carrefour	14,03	-0,14	6.108	14,04	14,01	14,17	13,63
Cortefiel	8,2	1,23	813.845	8,20	7,75	8,20	7,30
CVNE	11,05	-2,21	360	11,05	11,00	11,30	10,95
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,57	-1,51	58.688	4,65	4,53	4,64	3,62
Ebro Puleva SA	9,59	2,02	215.293	9,60	9,37	9,59	8,99
Faes Farma	13,95	-	44.493	14,00	13,92	14,25	12,81
Inditex	16	0,25	757.893	16,08	15,95	16,21	15,84
Natra	3,91	1,03	107.964	3,95	3,81	3,91	3,35
Natracéutica S.A.	0,9	1,12	1.351.853	0,92	0,86	0,90	0,83
Paternina	6,3	2,94	6.408	6,30	6,26	6,30	5,65
Pescanova	13,6	1,19	8.785	13,65	13,36	13,60	12,65
Service Point Solutions	0,55	3,77	3.268.692	0,55	0,51	0,55	0,50
Puleva Biotech	3,24	1,25	71.533	3,24	3,17	3,24	3,10
SOS Cuétara	22,25	-0,22	23.964	22,50	22,23	22,30	21,60
T. Algodonera	3,2	1,27	283.562	3,25	3,15	3,23	3,12
Vidrala	11,72	0,6	6.922	11,77	11,56	11,75	11,06
Viscofán	7,67	1,86	165.290	7,68	7,67	7,67	7,05
Zeltia	6,03	1,17	832.623	6,08	5,90	6,03	5,60

<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Aceralía	16,95	0,06	6.311	16,95	16,94	16,95	16,90
Acerinox	37,66	2,42	361.447	37,75	36,60	38,01	36,47
CIE AUTOMOTIVE	9,1	-0,55	2.000	9,10	9,10	9,85	9,42
Arcelor S.A.	14,99	0,94	513.464	15,06	14,79	14,99	13,47
Azkoyen	5,11	-	77.068	5,18	5,03	5,14	4,34
C. Portland	51,2	1,39	8.384	51,50	50,70	51,20	47,00
CAF	61,2	-0,33	1.186	61,25	60,80	62,00	59,10
Duro Felguera	6,2	-	42.113	6,20	6,18	6,35	6,06
EADS	18,8	1,24	55.146	18,90	18,60	18,86	17,62
Ence	18,89	0,43	8.424	18,96	18,75	18,89	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,38	-2,56	2.267.975	0,39	0,38	0,39	0,36
Edel Zinc	1,74	1,75	19.300	1,74	1,73	1,90	1,47
Europac	3,27	-0,3	57.474	3,30	3,26	3,29	3,21
Gamesa	27,95	-0,53	258.089	28,68	27,80	28,20	25,94
Global Steel	1,73	-1,7	5.970	1,73	1,70	1,83	1,72
Iberpapel	16,1	-0,43	2.065	16,35	15,91	16,70	15,00
Lingotes	5,09	1,8	11.982	5,09	5,05	5,09	4,86
Mecalux	4,4	-0,23	20.779	4,45	4,31	4,45	3,81
Miquel y Costas	38	1,36	11.237	38,00	36,28	38,00	33,50
N.Montaña	0,35	-2,78	37.845	0,36	0,35	0,36	0,33
Nicolás Correa	3,32	3,11	24.842	3,32	3,25	3,32	2,98
Reno de Medicci	0,75	-1,32	13.860	0,75	0,74	0,76	0,73
Seda Barna	2,04	4,08	357.472	2,04	1,94	2,04	1,81
Snice	0,73	-	93.610	0,75	0,69	0,73	0,63
Tafisa	1,14	-	292.918	1,14	1,14	1,16	0,98
Tubacex	1,52	7,04	1.824.855	1,52	1,41	1,52	1,40
Tubos Reunidos	7,71	0,13	2.874	7,71	7,70	8,18	7,70
Tudor	5	6,61	3.867	5,00	4,85	5,00	4,50
Uralita	7,7	-0,52	94.186	7,75	7,70	7,90	7,31
Volkswagen	42,32	0,17	592	42,32	42,30	44,50	44,10
Zardoya Otis	16,15	-2	243.256	16,65	16,08	17,32	16,15

## Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Antena3 TV	39,1	-0,48	81.574	39,40	38,50	39,30	34,05
Amper	4,39	4,28	589.764	4,40	4,11	4,39	3,66
Avanzit	2,35	-	0,00	-	0,00	2,35	2,35
Indra	11,18	0,72	618.759	11,18	10,88	11,18	10,17
Jazztel	0,36	-	11.049.480	0,37	0,36	0,38	0,34
Prisa	13,52	4,32	997.854	13,52	12,50	13,52	11,50
Recoletos	6,24	1,63	69.468	6,24	6,13	6,25	5,89
Sogecable	31,4	1,85	1.083.057	31,63	30,00	31,40	27,66
Telefónica	12,77	1,27	22.606.570	12,82	12,58	12,77	11,64
Telefónica Móviles	9,1	1,56	1.237.155	9,10	8,92	9,10	8,28
Terra	4,9	-0,2	249.632	4,94	4,88	4,93	4,80
TPI Pag Amar	5,23	2,55	2.575.801	5,26	4,92	5,23	4,35

## Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Acciona	48,4	0,31	1.256.414	48,70	48,30	49,24	48,10
ACS	40,9	-0,85	317.395	41,28	40,86	41,25	38,70
FCC	29,73	-	76.911	29,78	29,57	29,82	29,02
Ferrovial	29,42	0,1	249.143	29,83	29,29	29,42	22,59
OHL	5,97	0,67	163.419	6,00	5,87	6,00	5,81

## Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bayer	25,8	3,78	6.986	25,80	25,20	25,80	23,05
Cepsa	27,66	0,4	6.888	27,72	27,40	28,00	27,45
Enagas S.A.	8,63	1,41	540.205	8,64	8,53	8,63	8,22

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Endesa	14,95	0,61	3.671.856	15,01	14,76	15,30	14,83
Gas Natural	18,85	0,96	327.581	18,85	18,43	19,10	18,43
Iberdrola	15,39	-0,06	2.900.389	15,52	15,25	15,67	15,26
Red Eléctrica	13,24	1,15	256.570	13,26	13,01	13,24	12,82
Repsol	15,75	1,68	16.630.171	15,76	15,38	15,75	15,46
Unión Fenosa	14,38	-0,14	1.164.355	14,45	14,35	15,10	14,31

## Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Abengoa	6,28	-1,1	229.525	6,45	6,24	6,35	5,77
Abertis	12,24	0,25	696.220	12,25	12,16	12,24	11,99
Águas Barna.	12,18	0,83	124.672	12,18	12,06	12,45	11,83

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo Voc V. Liq. R.Sem% R.Mes% R.Año%

AHORRO CORPORACIÓN

AC Acciones	RV	14,99	0,82	3,49	3,49
AC Australasia	RV	3,76	0,44	3,32	3,32
AC Bienestar	RV	6,16	0,66	0,25	0,25
AC Cuenta FT	D	1.305,53	0,01	0,04	0,04
AC Deuda FT	RFC	13,72	-0,04	0,19	0,19
AC Dinero	D	1.317,04	0,01	0,05	0,05
AC Divisa		7,10	0,74	1,68	1,68
AC Emergentes	RV	4,51	-0,08	5,42	5,42
AC Euroacciones	RV	4,39	0,83	2,45	2,45
AC Eurofondo	RV	5,03	0,38	3,20	3,20
AC Euromix	MRV	5,70	0,41	1,37	1,37
AC Fondosoro Plus	RFC	7,48	0,08	0,64	0,64
AC Iberoamerica	RV	5,82	-0,46	5,27	5,27
AC Largo FT	RF	11,21	-0,07	0,36	0,36
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,08	0,17	0,59	0,59
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,54	-0,02	0,64	0,64
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,09	-0,19	0,70	0,70
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,64	-0,38	0,77	0,77
Invercaja 31	RFC	7,80	-0,05	0,21	0,21

BANCO ATLÁNTICO

Atlantico Mixto	MRV	-7,16	0,31	1,95	1,95
Atlantico Plus 2	GRF	8,74	-0,02	0,39	0,39
Bolsatlantico	RV	10,31	0,27	3,19	3,19
Dineratlantico	D	1.463,67	0,01	0,04	0,04
Fondoatlantico	RFC	17,27	0,08	0,17	0,17

BANCO COOPERATIVO

Credicoop Renta	RFC	86,49	0,11	0,26	0,26
Dinercoop	D	1.114,87	0,02	0,06	0,06
Rural Ahorro II	GRV	715,79	0,26	0,15	0,15
Rural Deuda	GRF	793,93	0,28	0,49	0,49
Rural Dinero	D	7.424,02	0,03	0,10	0,10
Rural Emergentes RV	RV	399,31	-0,14	4,71	4,71
Rural Euro Renta Variable	RV	397,71	0,44	3,58	3,58
Rural Euroindice	GRV	696,39	0,03	0,10	0,10
Rural indice	RV	469,45	0,24	3,94	3,94
Rural Mixto 25	MRF	655,07	0,21	0,89	0,89
Rural Mixto 50	MRV	1.076,08	0,27	1,59	1,59
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.021,72	0,30	0,50	0,50
Rural RF Internacional	RFC	559,39	-0,08	-0,37	-0,37
Rural RV Internac.	RV	351,21	-0,21	2,53	2,53
Rural Toledo I	RFC	71,38	0,01	0,03	0,03

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa Europea	RV	46,86	1,02	3,00	3,00
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,69	0,70	0,42	0,42
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,85	0,01	0,04	0,04
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,08	-0,01	0,35	0,35
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	GRV	99,37	-0,02	1,94	1,94
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,60	-	0,07	0,07
Eurovalor Interind. 2000	GRV	119,18	0,03	1,47	1,47
Eurovalor Interindices	GRV	73,22	-0,06	2,30	2,30
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,11	0,18	0,66	0,66
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,02	0,36	1,39	1,39
Eurovalor mixto 70	MRV	2,67	0,79	2,30	2,30
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,60	0,02	0,05	0,05
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,35	0,16	-	-
Eurovalor Tesoreria	D	806,11	0,01	0,04	0,04

BANCO URQUIJO

Urquijo Capital	MRF	2,70	0,19	0,69	0,69
Urquijo Dinero	D	2.251,47	0,01	0,05	0,05
Urquijo Global	RV	0,98	-	1,56	1,56
Urquijo Indice	RV	12,86	0,79	3,56	3,56
Urquijo Renta	RFC	22,36	0,01	0,08	0,08

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	26,81	0,93	3,07	3,07
BK Dinero	D	1.209,02	0,02	0,04	0,04
BK Dinero 97	D	703,22	0,02	0,04	0,04
BK Fondo Bonos	RF	853,87	-0,05	0,62	0,62
BK Mixto Espaa 50	MRV	1.165,92	0,39	1,91	1,91
Cuenta Fiscal III	RFC	1.012,47	0,01	0,02	0,02

BARCLAYS BANK

Barclays Bolsa Espana	RV	18,90	0,88	3,62	3,62
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,37	1,00	2,65	2,65
Barclays Bolsa Global	RV	4.944,48	0,48	2,07	2,07
Barclays Bolsa USA	RV	3,94	1,11	1,89	1,89
Barclays Bonos Corto	RFC	13,47	-0,03	0,36	0,36
Barclays Eurocash	D	826,59	0,02	0,04	0,04
Fondbarclays 1	MRF	13,94	0,21	0,87	0,87

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	16,56	0,75	3,41	3,41
BBVA Bono 2006 A	GRF	815,96	0,02	0,61	0,61

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo Voc V. Liq. R.Sem% R.Mes% R.Año%

BBVA Deuda FT	RF	154,32	-0,02	0,42	0,42
BBVA Dinero	D	1.894,19	0,01	0,06	0,06
BBVA Euroindices G.	GRV	683,26	0,20	0,66	0,66
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,10	-0,01	0,18	0,18
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,46	-0,02	0,16	0,16
BBVA Gar. Flexible III	GRV	921,62	-	0,15	0,15
BBVA Mixto 25	MRF	9,77	0,06	0,03	0,03
BBVA Plan Renta	GRF	1.038,52	-0,05	0,77	0,77
BBVA Renove III	GRV	7,17	-0,04	0,16	0,16
BBVA RF Corto	RFC	16,20	0,01	0,04	0,04

BBVA PRIVANZA

Privanza Bolsa	RV	12,25	0,71	3,36	3,36
Privanza Dinero	D	6.436,26	0,01	0,08	0,08

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	112,36	0,69	3,20	3,20
Beta Dinero	D	1.464,42	0,05	0,09	0,09
Beta Valor	MRV	13,83	0,09	0,17	0,17

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	-	0,15	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	3,70	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,86	0,02	0,62	0,62
BNP Global 50-50	MRV	10,91	-0,16	1,45	1,45
BNP Global 70-30	MRV	6,69	-0,14	1,87	1,87

CAJA MADRID

Dinermadrid FT	D	1.277,49	0,02	0,06	0,06
Fondmadrid	D	1.530,19	0,02	0,06	0,06
Madrid Bolsa	RV	11,99	0,32	2,75	2,75
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,64	-0,07	0,22	0,22
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,40	0,08	0,24	0,24
Madrid Crecimiento II	GRF	7,50	0,04	0,15	0,15
Madrid Premiere	RFC	12,59	0,23	0,46	0,46
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,60	0,21	0,82	0,82
Plusmadrid	MRV	17,12	0,30	1,86	1,86

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

CAM Bolsa I	GRV	10,81	-0,05	0,34	0,34
CAM Bolsa Europa	RV	4,85	0,83	2,28	2,28
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,97	-	1,24	1,24
CAM Bolsa Indice	RV	5,69	0,73	3,57	3,57
CAM Bonos I	RFC	14,73	-0,07	0,37	0,37
CAM Dinero I	D	1.171,26	0,01	0,05	0,05
CAM Dinero Ahorro	D	728,27	0,01	0,05	0,05
CAM Europa Convergente	RV	7,33	0,15	2,72	2,72
CAM Europa Pymes	RV	5,10	0,76	3,95	3,95
CAM Mixto 25	MRF	557,08	0,13	1,05	1,05
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,49	-0,41	2,02	2,02
CAM Mundial Bonos	RFC	635,10	0,03	0,86	0,86
Garanmed	GRV	77,57	0,09	1,09	1,09

CITIGROUP

Citicash Fund	D	975,77	0,02	0,05	0,05
Citidiner	D	733,28	0,02	0,05	0,05
Citifondo Lider	MRF	12,92	0,23	0,84	0,84
Citifondo RV	RV	24,43	0,73	3,31	3,31
Citimoney	D	1.281,34	0,01	0,04	0,04

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,65	-0,14	1,89	1,89
DB Dinero	D	1.171,47	0,02	0,05	0,05
DB Europa bolsa	RV	7,35	-0,27	2,84	2,84
DB Invest	RFC	11,98	0,14	0,29	0,29
DB Mixta	MRV	17,57	0,18	2,09	2,09
DB Sectorial 2001	GM	9,65	-	-0,01	-0,01

ESPIRITO SANTO

Espirito Santo Cash	MRF	9,90	0,01	0,07	0,07
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.061,69	0,68	3,49	3,49
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,48	0,40	0,98	0,98
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,07	0,14	0,76	0,76
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,98	0,57	2,72	2,72

IBERCAJA

Ibercaja Ahorro	RFC	16,07	-	0,10	0,10
Ibercaja Bolsa	RV	12,66	0,04	3,27	3,27
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,66	-0,50	1,38	1,38
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,09	-1,66	1,29	1,29
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.549,17	0,02	0,06	0,06
Ibercaja Euro	GRV	6,76	0,05	0,36	0,36
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,72	-0,12	0,89	0,89
Ibercaja Futuro	RFC	9,21	0,13	0,29	0,29
Ibercaja High Yield	RF	5,11	0,30	1,06	1,06
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,94	-0,42	0,62	0,62
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,88	0,47	3,23	3,23
Ibercaja Tecnológico	RV	1,96	-0,78	5,36	5,36

LA CAIXA

Fonc.17Mixto 50rv Europa1	MRV	9,38	0,53	1,69	1,69
Fonc.18Mixto 50rv Europa2	MRV	8,23	0,53	1,69	1,69
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,47	0,76	1,84	1,84
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,81	-0,01	0,12	0,12
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	-0,02	0,09	0,09
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	-0,01	0,11	0,11
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,55	-	0,14	0,14
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,15	-0,01	0,12	0,12
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,35	-	0,14	0,14
Foncaixa Bolsa 33	RV	22,71	0,75	3,04	3,04
Foncaixa Cooperacion	RV	4,87	0,56	2,26	2,26
Foncaixa Dinero 12	D	1.462,94	0,01	0,08	0,08
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,33	-0,01	0,65	0,65
Foncaixa Internacional I	RFC	0,34	-	-0,92	-0,92
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,40	0,16	0,71	0,71
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,40	0,16	0,71	0,71
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,45	0,16	0,66	0,66

MAPFRE

Fondmapfre Bolsa	MRV	18,34	0,16	1,56	1,56
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,84	-1,55	0,13	0,13
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,05	0,06	0,19	0,19
Fondmapfre Dinero	D	1.292,22	0,02	0,05	0,05
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,73	-0,05	1,27	1,27
Fondmapfre FT	RFC	12,75	0,12	0,27	0,27
Fondmapfre Rta.	RFC	14,47	0,23	0,47	0,47

MORGAN STANLEY

Bolsa Internacional	RV	7,44	-	1,55	1,55
MS Ahorro	RFC	18,16	-	0,29	0,29
MS Bolsa	RV	21,20	-	3,73	3,73
MS Bolsaplus	RV	16,35	-	2,47	2,47
MS Divisa	RFC	8,48	-	0,60	0,60
MS Euro Acciones	RV	6,26	-	2,30	2,30
MS Euro Deuda	RF	7,77	-	0,76	0,76
MS Euro Global	MRV	7,33	-	1,13	1,13
MS Euro Seleccion	RV	7,34	-	5,03	5,03
MS Eurofondo I	GRV	9,61	-	1,15	1,15
MS Fiva	MRF	16,62	-	0,75	0,75
MS Fondo	RFC	23,38			

## Aznar se despide «satisfecho» y con la «conciencia tranquila»

El presidente del Ejecutivo central asegura que «no tiene intención de mirar hacia atrás» porque considera que tras su gestión política «España es mejor en 2004 que en 1996»

• El líder gubernamental subraya la trascendencia de las elecciones ante retos como el de «ser una sociedad de pleno empleo» y una «nación con influencia en el mundo».

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que se despide de la Presidencia con la «conciencia tranquila» de quien ha asumido su responsabilidad, ha cumplido con los compromisos adquiridos y de quien deja el país «mejor de como estaba».

Aznar hizo estas afirmaciones en una declaración oficial con la que informó de que el Rey Juan Carlos firmó el decreto de disolución de las Cortes Generales y de convocatoria de elecciones para el próximo 14 de marzo.

Además, manifestó que al final de su mandato no tiene intención de «mirar hacia atrás» porque insistió en que se marcha «satisfecho de creer que España es mejor en 2004 que en 1996».

Consideró tarea de la prensa averiguar si deja el poder «con espinitas clavadas» por asuntos no resueltos, advirtió de que sigue siendo el presidente y, por tanto, ejercerá esa tarea hasta el último momento, en que confió pueda transferir el poder a Mariano Rajoy, a quien elogió por su capacidad para gobernar.

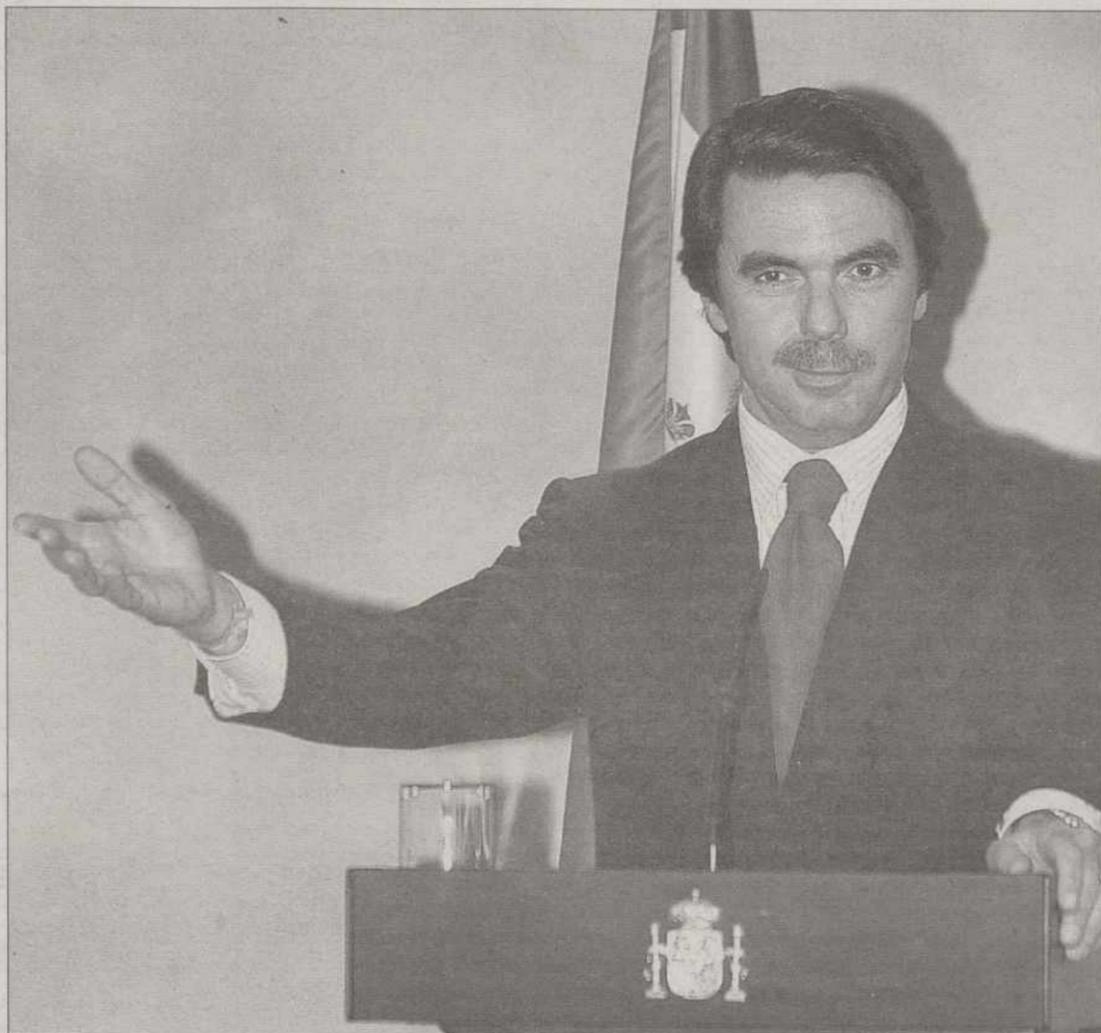
De esta forma, se mostró dispuesto a darle su opinión sobre el mantenimiento o no del equipo económico que trabaja con él, y aconsejó a los españoles que apuesten por la opción de «la estabilidad institucional y política».

«No hay razón para poner el entramado institucional de España patas arriba», dijo Aznar, quien advirtió a quien «se dedique a eso» de que pondrá en «riesgo» la estabilidad y el progreso de España.

El presidente afirmó que estos comicios serán «trascendentales» para el futuro de España, por lo que reclamó «limpieza y honestidad» en su desarrollo; pidió a los contendientes «madurez, sensatez y respeto a la inteligencia de los electores», y a éstos que «acudan todos a las urnas», pero no quiso opinar sobre si debe haber o no debates entre los principales candidatos.

Aznar destacó que no escogió una fecha electoral a conveniencia de su partido sino que cumplió su compromiso de agotar la legislatura como «signo de respeto a las instituciones democráticas».

Tuvo palabras de reconocimiento a la tarea de los parlamentarios de esta legislatura y espe-



El presidente del Gobierno, José María Aznar, durante su comparecencia en el Palacio de la Moncloa. / JOSÉ HUESCA (EFE)

cialmente de los de «la mayoría», del PP, que desarrollaron un programa basado en el «centro, el reformismo y el diálogo».

Destacó por encima de todas las iniciativas las relativas a la lucha contra el terrorismo y las del ámbito económico y subrayó que todas las reformas fueron objeto de diálogo.

**INFLUENCIA.** También subrayó la trascendencia de las elecciones ante los retos de España, como «ser una sociedad de pleno empleo, políticamente estable» y una «nación con capacidad de influencia y de presencia en el mundo».

### Comunicación al Rey

El presidente del Gobierno, José María Aznar, comunicó ayer al Rey su decisión de convocar Elecciones Generales para el próximo día 14 de marzo. Aznar acudió al Palacio de la Zarzuela a las 18,00 horas, después de haber presidido el Consejo de Ministros extraordinario que aprobó el decreto de disolución de las Cortes, que hoy aparecerá publicado en el BOE, tras ser firmado por Don Juan Carlos.

Además, Aznar, evitó ayer nuevamente precisar cuál será su tarea profesional tras dejar la Presidencia del Gobierno, y se limitó a confesar que aspira a un «lugar apacible y tranquilo» desde el que seguir trabajando por España. Sí que participará en la campaña electoral. Así lo aseguró ayer el director de la campaña electoral del PP, Gabriel Elorriaga. El todavía presidente del Gobierno participará por los menos durante unos diez días y en algunos lugares coincidirá con Mariano Rajoy.

A su juicio, España es ahora un país «más fuerte» tanto en el punto de vista externo como interno, y citó las medidas de lucha contra el terrorismo que llevaron a la ilegalización de Batasuna.

Ante las diferentes peticiones de reforma de estatutos de autonomía, Aznar dijo que no ve «ninguna razón de fondo para hacer ninguna modificación».

Recordó como ejemplo el acuerdo unánime firmado hace dos años para la financiación autonómica y local, e insistió en que es «un riesgo y una aventura muy seria jugar con algo que ha sido la base de la prosperidad de España».

### Calendario electoral

Las elecciones del 14 de marzo son las **novenas legislativas** que se celebran desde 1977

**20 ENERO** El BOE publica la disolución de las Cortes y la convocatoria de los comicios

**2 FEBRERO** Finaliza el plazo para presentar reclamaciones a los datos censales

**11 FEBRERO** Publicación de las candidaturas que concurren a las elecciones

**16 FEBRERO** Las juntas electorales competentes proclaman las candidaturas

**27 FEBRERO** Se inicia la campaña electoral

**4 MARZO** Se abre el plazo para el voto por correo, que finaliza el día 10

**12 MARZO** Concluye la campaña electoral

**13 MARZO** Jornada de reflexión

**14 MARZO** Jornada electoral

Fuente: EFE

GRAFÍA

### LAS CLAVES

#### MAYORÍA ABSOLUTA

► **En solitario.** La mayoría absoluta obtenida en marzo de 2000 permitió al PP no tener que buscar respaldos parlamentarios de otras fuerzas políticas. Aún así, hasta el pasado verano, el Gobierno contó con el apoyo de CIU y CC, formación con la que suscribió un acuerdo de Gobierno. En el último año, los *populares* se han quedado solos en varias ocasiones, sobre todo, tras la crisis de Iraq.

#### REFORMAS

► **Actividad política.** La legislatura ha sido la más prolífica de la historia reciente con una palabra que la define: reforma. Se ha reformado en varias ocasiones el Código Penal, para endurecer las penas contra la delincuencia y el terrorismo; se han producido tres reformas de la ley de Extranjería, se han aprobado nuevas leyes de Universidades y de Educación, y se aprobó el polémico Plan Hidrológico Nacional. Además acabó la *mili* obligatoria y se reformaron los servicios secretos.

#### ANTITERRORISMO

► **ETA, acorralada.** La eficacia policial, la colaboración internacional y las reformas legislativas han colocado a ETA en su momento más débil. Entre otras medidas, el Parlamento aprobó la Ley del Cumplimiento Integro de las Penas; se ha endurecido la Ley de Prisión Provisional, y se ha regulado la protección a las víctimas. Pero, sin duda, una de las iniciativas fundamentales fue la aprobación de la Ley de Partidos, instrumento que permitió la ilegalización de Batasuna.

#### PACTOS DE ESTADO

► **Acuerdos.** La llegada de Zapatero a la dirección del PSOE impulsó la firma de dos importantes pactos de Estado: el Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo; y el Pacto de la Justicia. Ambos se suman al Pacto de Financiación de las Comunidades Autónomas.

#### ECONOMÍA

► **Déficit cero.** La estabilidad presupuestaria que ha permitido cuatro años consecutivos con déficit cero, la creación de empleo, con 4,2 millones de nuevos puestos de trabajo desde 1996, el impulso de las afiliaciones a la Seguridad Social, con superávit en los últimos años y la creación del Fondo de Reserva son algunos de los *logros* en materia económica.

#### PEORES MOMENTOS

► **Cinco puntos negros.** La guerra de Iraq, el caso *Cescartera*, la catástrofe del *Prestige*, la huelga general y el accidente del *Yakovlev 42*.

COMICIOS 14-M

BALANCE DE LA GESTIÓN DEL GOBIERNO

CRÓNICA PERSONAL  
PILAR CERNUDA

## El más votado

Zapatero ha sumido en el desconcierto a más de uno al anunciar durante la conferencia política de su partido que no va a formar gobierno si no es el más votado en las elecciones de marzo. No se refiere a escaños, sino a votos, quizá para que nadie le eche en cara que actúa de forma contraria a Maragall, que gobierna a pesar de que tuvo menos escaños que CiU, pero consiguió mayoría parlamentaria para su investidura gracias al pacto alcanzado con Esquerra Republicana de Catalunya y con Izquierda Unida. Sin embargo siempre puede decir que tuvo más votos que Convergència i Unió, a los que arrebató la Generalitat.

El anuncio de Zapatero tiene varias lecturas y excepto la de la coherencia, todas las demás no son buenas para el secretario general del PSOE. Porque si efectivamente es coherente cuando dice que sin mayoría de votos no quiere gobernar, no lo es en cambio cuando autoriza y respalda que personas de su partido se alíen con quien haga falta para acceder a gobiernos regionales sin haber logrado el voto de la mayoría.

Por otra parte, el anuncio de Zapatero ha sido interpretado por algunos de sus seguidores como un reconocimiento de que se considera perdedor frente a Rajoy en las elecciones de marzo. Cualquier político, como cualquier contendiente, sabe que la regla número uno es salir siempre a la palestra con los laureles del seguro vencedor, incluso aunque las encuestas y los analistas no le den ninguna posibilidad de éxito.

Zapatero ha tenido más respaldo público que nunca desde que fue elegido secretario general de su partido hace tres años largos. En la Conferencia Política estaban todos, desde el permanentemente ausente Felipe González hasta Javier Solana, Bono, Ibarra, Maragall e incluso Jordi Sevilla, a quien no le están poniendo las cosas fáciles. Pero todos, sin excepción, quisieron dar su apoyo expreso a Zapatero ante unas elecciones que se presentan difíciles de ganar.

Que sea el propio Zapatero el que plantee la posibilidad de no ganar frente al PP, es un jarro de agua fría para los socialistas. Y una mala estrategia de campaña. La peor.

# Zapatero califica la VII Legislatura como la de los «grandes errores»

La oposición coincide en criticar la manera «absolutista» en la que el Gobierno ha utilizado estos cuatro años su mayoría

• El coordinador de Comunicación del PP, Rafael Hernando, destaca la lucha contra ETA, el crecimiento económico y la política exterior como hitos del Ejecutivo.

AGENCIAS / MADRID

El líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, señaló en la tarde de ayer que con el decreto de disolución de las Cortes Generales y convocatoria de elecciones generales, se cierra «una legislatura decepcionante y se abre una nueva oportunidad de renovación y progreso para España».

Zapatero explicó que los últimos cuatro años han sido «una legislatura de grandes errores, de grandes problemas sin resolver, y de retroceso democrático».

«El principal error del PP fue interpretar su mayoría absoluta como un cheque en blanco -dijo- para gobernar en la dirección contraria de la que los ciudadanos piensan y desean».

En este sentido, el líder socialista subrayó que se ha retrocedido en la calidad de vida democrática porque se ha abusado «del poder mediante el uso de las instituciones públicas en favor del partido en el Gobierno».

**DOS OPCIONES.** El secretario general socialista afirmó que la sociedad elegirá el 14 de marzo entre dos posibles gobiernos: «Uno como el que hemos tenido en esta legislatura, instalado en el inmo-

vilismo y cerrado a cualquier reforma -subrayó-, u otro para la España de hoy, impulsor de la innovación y de las reformas que conozca y reconozca los problemas actuales de la sociedad».

Mientras, para Izquierda Unida, la VII Legislatura ha sido un «cuatrienio negro» donde el PP ha probado su «incapacidad de gobernar», al «desperdiciar» un largo periodo de crecimiento económico y practicar un «descarado absolutismo».

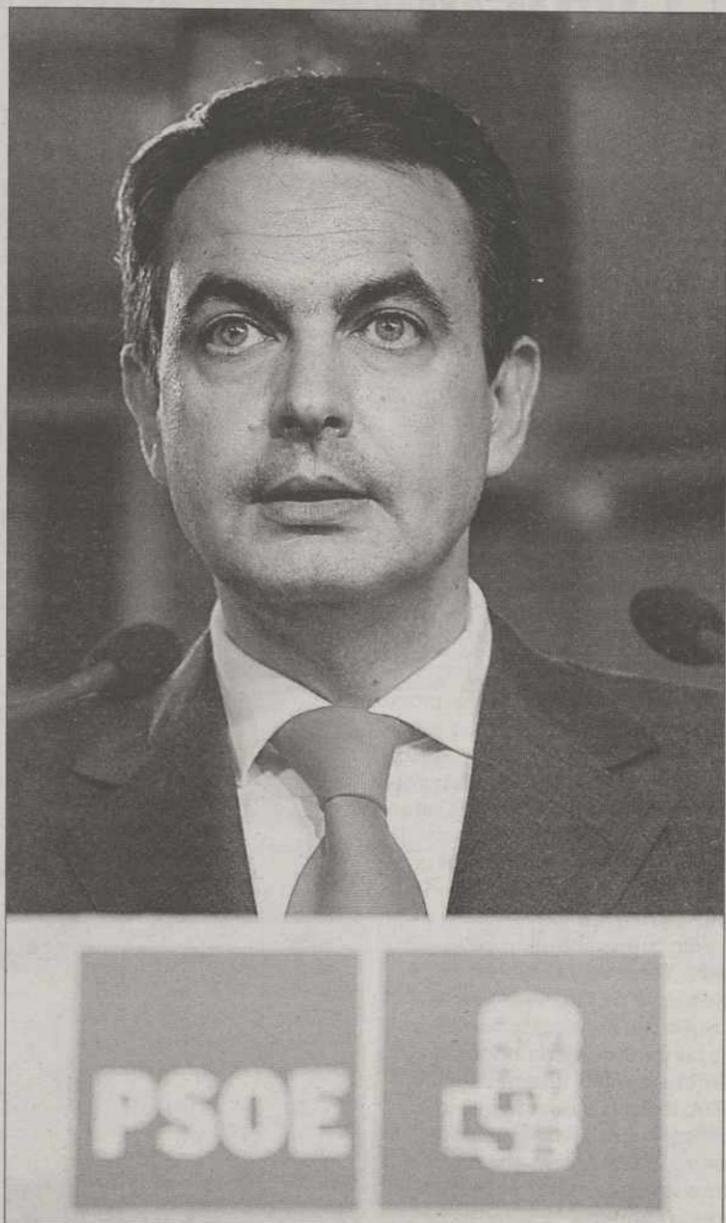
El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, manifestó que el PP ha utilizado su mayoría absoluta para concentrar en sus manos el poder político, económico y mediático.

Este «absolutismo» se ha traducido, aseguró, en una profundización de las desigualdades sociales y una polarización de las rentas y, a nivel político, en la ruptura del consenso

y la criminalización de las fuerzas políticas que no piensan como el PP.

**«ESTÉRIL».** El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, declaró que «para el caso vasco nunca ha habido una legislatura tan estéril» como la que ayer concluyó y criticó que, durante estos cuatro años, el PP haya convertido al PNV en un «grupo invisible» en la Cámara.

Anasagasti consideró que la VII Legislatura se ha caracterizado por el uso por el PP de la «mayoría absoluta como un rodillo parlamentario, ha sido un martillo pilón y las leyes se han aprobado con un paseo militar».



El líder socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, en la sede del PSOE. / S.B. (EFE)

Para CiU los cuatro años que ahora acaban han sido los de la «agresión autonómica»

Por su parte, el portavoz de CiU en el Congreso, Xavier Trias, consideró que la legislatura ha supuesto una «agresión autonómica» para Cataluña que contó con «la colaboración del PSOE al no haber hecho una oposición clara al PP» en política autonómica.

El portavoz de Coalición Canaria (CC) en el Congreso, Paulino Rivero, consideró ayer que la legislatura que ahora termina ha sido positiva tanto para Canarias como para la política general de Estado.

Por último, el coordinador de Comunicación del PP, Rafael Hernando, destacó la lucha contra ETA, el crecimiento económico y el «protagonismo» exterior de España como hitos de una legislatura «muy positiva» en la que se ha consolidado el diálogo y la estabilidad como formas de hacer política.

## Andalucía

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, firmó ayer el decreto de disolución del Parlamento autonómico y la convocatoria de las elecciones del 14 de marzo. Según Chaves, en estos comicios no sólo se deduce quién gobernará Andalucía, sino también el futuro del Estatuto de Autonomía que el presidente autonómico quiere reformar.

Uno de los asuntos más polémicos de la campaña andaluza es el contencioso que mantiene la Junta con el Gobierno central sobre la liquidación del antiguo sistema de financiación. En ese sentido, Manuel Chaves ofreció al Ejecutivo central llegar a un acuerdo antes de que comience la propia campaña electoral.

# Todos los partidos critican la promesa del PSOE de gobernar sólo si es el más votado

E. P. / MADRID

A la oposición no le ha gustado la decisión de José Luis Rodríguez Zapatero de gobernar sólo si consigue más votos que el PP, porque da ventaja a los populares. El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, lamentó que el PSOE haga llamamientos al voto útil. «Si quieren poner puertas al campo, allá ellos», dijo, convencido de que

no se puede aplazar la victoria de la izquierda y el paso del PP a la oposición a próximas elecciones.

CiU será una formación clave para decidir el nombre del próximo presidente del Gobierno, aunque anunció que, de momento, no piensa apoyar la investidura. Su secretario general, Josep Antoni Duran Lleida, pidió a Rodríguez Zapatero que aclare si «prefiere un

Gobierno del PP a gobernar con el apoyo de CiU». Joan Puigcercós, cabeza de lista de ERC para las generales, pidió a Rodríguez Zapatero «que no sea tan irresponsable de dejar a un PP gobernando en minoría, o dejarlo a los pies del caballo de Duran Lleida».

También criticó la postura socialista el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti. «Za-

patero lo que quiere es lanzar un mensaje al electorado de que no va a vender España por llegar a la Moncloa pactando con nacionalistas y programas raros», dijo.

Zapatero recordó que su partido ya superó en votos a los populares en las últimas municipales y que sólo gobernando de esta forma se recompondrá «lo que el PP ha roto en los últimos años».

# El lehendakari apuesta por la permisividad «nula» ante la violencia terrorista

Ibarretxe presenta en Madrid la campaña del Gobierno vasco en apoyo a las personas que sufren amenazas y atentados de ETA

• En el spot publicitario no se cita a la banda, algo que el Ejecutivo de Vitoria argumenta asegurando que «hablar de terrorismo es hablar de ETA».

AGENCIAS / MADRID

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, abogó ayer por el consenso entre los partidos políticos ante la violencia terrorista, por olvidar las diferencias de hace unos años sobre la actitud con las víctimas y de mostrar «nula permisividad» ante esa violencia que sufren las víctimas del terrorismo.

En la presentación en Madrid de la campaña elaborada por el Gobierno de Vitoria de «sensibilización por la paz y la libertad» para las personas que sufren la violencia y viven amenazadas por ETA, Ibarretxe aseguró que las opciones políticas «no pueden ser un impedimento para que no podamos defender estas materias» de forma conjunta.

En el acto participaron también la directora de Atención a las Víctimas del Terrorismo, Maixabel Lasa, y el director de Derechos Humanos del Gobierno autonómico, Txema Urquijo, quienes insistieron en la claridad y contundencia del mensaje de la campaña, que se desarrollará entre los días 20 y 31 de enero y que ya fue presentada el pasado día 16 en Vitoria.

Con el mensaje «cuando silencian una voz nos callan a todos. Que no sellen tus labios» y apoyada gráficamente por una bala, en referencia a las 42.000 personas amenazadas por ETA, y un pintalabios, como reflejo de la población que no puede maquillar esta situación, la campaña busca la solidaridad de los ciudadanos con las víctimas.

El Gobierno vasco no cita expresamente a la banda terrorista ETA en el contenido del anuncio televisivo de la Campaña de Sensibilización por la Paz y la Liber-



**Estreno de Imaz.** Josu Jon Imaz presidió ayer su primera reunión de la ejecutiva del PNV, el Euzkadi Buru Batzar (EBB) o Consejo Nacional, después de ser proclamado el domingo por la IV Asamblea General como presidente del partido. / FOTO: TXEMA FERNANDEZ (EFE)

dad, en favor de las 42.000 personas que sufren la amenaza terrorista en Euskadi. Txema Urquijo, explicó que introducir el vocablo ETA «no habría aportado nada», porque el mensaje del anuncio es «claro y contundente» y recordó que el anuncio de la Fundación

Víctimas del Terrorismo que se emite en televisión, tampoco cita a ETA expresamente.

Maixabel Lasa precisó que la campaña no habla de violencia, sino de terrorismo y «en España hablar de terrorismo es hablar de ETA».

## Carlos Urquijo critica el plan Ibarretxe en su toma de posesión

EFE / VITORIA

El nuevo delegado del Gobierno en el País Vasco, Carlos Urquijo, se comprometió ayer a «guardar y a hacer guardar la Constitución» y advirtió de que «no admitiremos que se ponga en riesgo el éxito democrático de los últimos 25 años por una quimera sin sentido», en clara referencia a la propuesta del lehendakari.

La Delegación del Gobierno en el País Vasco acogió la toma de posesión de Urquijo como delegado del Ejecutivo tras su nombramiento el pasado 9 de enero. Al acto acudieron el ministro de Interior, Ángel Acebes, y el consejero de Interior del Gobierno Vasco, Javier Balza, en representación del Ejecutivo autonómico, quienes conversaron brevemente, así como la

ministra de Administraciones Públicas, Julia García Valdecasas.

Urquijo consideró «incomprensible» la presentación de la propuesta de Ibarretxe, «un plan de ruptura con España bajo el señuelo de una reforma Estatutaria». Advirtió de que «no admitiremos que se ponga en riesgo el éxito democrático de los últimos 25 años por una quimera sin sentido».

### BREVES

#### COOPERACIÓN

#### Francia entrega a Juan María San Pedro Blanco

Las autoridades francesas entregaron ayer a las españolas al presunto etarra Juan María San Pedro Blanco, integrante del comando Vizcaya y acusado de haber participado en tres intentos de atentado y haber facilitado información esencial para la comisión material de otros dos con resultado de muerte en los años 90. San Pedro Blanco, que llegó ayer al aeropuerto de Barajas, es el primer terrorista extraditado por Francia en el año 2004 y el segundo en lo que va de año con la extradición de Alexander Akarregi Casas por parte de Holanda el pasado 7 de enero.

#### TRIBUNALES

#### Procesados los dos etarras detenidos en Nochebuena

El juez de la Audiencia Nacional Guillermo Ruiz Polanco procesó a los dos presuntos etarras que trataron de atentar la pasada Nochebuena en la estación madrileña de Chamartín y en dos líneas férreas a su paso por la comunidad de Aragón, así como a la dirigente de ETA que ordenó estas acciones. En el auto de procesamiento, Ruiz Polanco considera a Gorka Loran, Garikoitz Arruarte y a la dirigente Ainhoa García Montero, Ainhoa, presa en Francia, autores de un delito genérico de terrorismo en relación con estos hechos.

#### MOCIÓN DE CENSURA

#### El PP consigue la Alcaldía de Sada con un tráfuga del PSOE

El portavoz del Grupo Municipal del PP en el Ayuntamiento de Sada y ex alcalde de esta localidad coruñesa, Ramón Rodríguez Ares, es desde ayer el nuevo regidor de este municipio, al prosperar la moción de censura contra el hasta ahora edil del BNG, Abel López, presentada por los populares, con el apoyo del tráfuga socialista José Luis Santamaría. Un millar de personas se dieron cita dentro y fuera de la Casa de la Cultura, profiriendo abucheos contra los asistentes.

#### FUERZAS ARMADAS

#### 23.000 reservistas podrán solicitar microcréditos

Unos 23.000 reservistas que dejaron las EAS después de un compromiso de servicio temporal podrán solicitar microcréditos de hasta 60.000 euros para proyectos empresariales habilitados en virtud de un convenio de colaboración entre Defensa y el Instituto de Crédito Oficial. Firmaron el acuerdo el ministro de Defensa, Federico Trillo, y el presidente del ICO, Ramón Aguirre, en presencia del ministro de Economía, Rodrigo Rato.

#### ACCIDENTE DEL 'YAK-42'

La OTAN asume que el proceso de contratación de aviones militares se puede mejorar

AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID

La OTAN reconoció ayer que puede mejorar los procesos de contratación y verificación de aviones como el Yakovlev-42, después de tener acceso al contenido de la investigación del Ministerio de Defensa español sobre este accidente.

Un portavoz oficial de la Alianza Atlántica señaló en Bruselas que la organización militar asume de manera «muy constructiva» las indicaciones contenidas en este documento español, una vez que su agencia de mantenimiento y apoyo logístico, Namsa, obtuvo el informe completo de las autoridades de Madrid. «El procedimiento de contratación y la verificación del mismo pueden, quizás, mejorarse», explicó la citada fuente.

Ayer mismo, el ministro de Defensa, Federico Trillo, insistió en que el informe interno del Ministerio de Defensa sobre el accidente del Yakovlev 42 no atribuye ninguna responsabilidad a la agencia de la OTAN, Namsa, tal y como aclaró el portavoz del Gobierno, Eduardo Zaplana. El titular de Defensa reconoció que el informe pone de relieve que el servicio de vuelos contratado no se prestaba en las condiciones óptimas y que a Namsa le correspondía «la inspección y el control». Sin embargo, asegura que el documento no imputaba ninguna responsabilidad a la agencia de la OTAN.

#### LUCHA ANTITERRORISTA

Condenados a 19 años de prisión dos miembros del 'comando Xoxua'

AGENCIAS / MADRID

La Audiencia Nacional condenó a 19 años de cárcel a cada uno de los miembros del comando Xoxua de ETA Jesús María Goicoechea Garralda y Premín Sampedro Larrañaga, como autores de los delitos de pertenencia a banda armada, tenencia de explosivos y falsificación de placas de matrícula.

Ambos terroristas se integraron en la organización armada en el año 1999 y su primera función fue la búsqueda de información sobre cuarteles de la Guardia Civil y diversos edificios públicos y privados.

Mientras, ayer quedó visto para sentencia el juicio contra los presuntos miembros del comando Madrid Aitor García Aliaga y Ana Belén Egües. El fiscal pide 83 años de prisión para cada uno de ellos, a los que considera autores del atentado cometido el 10 de julio de 2001 en Madrid y en el que falleció el policía nacional Luis Ortiz.

PANORAMA

INFRAESTRUCTURAS

## Comienzan las pruebas de llenado del polémico pantano navarro de Itoiz

EUROPA PRESS / PAMPLONA

El llenado del embalse de Itoiz (Navarra) comenzó ayer con las primeras maniobras en las compuertas de la presa. Con este acto se dieron por finalizadas las obras, que comenzaron hace más de diez años, y comienza un periodo de tres años de pruebas antes del llenado definitivo.

La conmemoración tuvo lugar en Pamplona, en un acto en el Palacio de Congresos y Auditorio en el que participaron el secretario de Estado de Aguas y Costas, Pascual Fernández, el presidente del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz, y el presidente de la Plataforma del Agua, Juan Antonio Cabrero.

El secretario de Estado de

Aguas y Costas, Pascual Fernández, aseguró que «hoy es un día histórico para Itoiz, para Navarra y para España». Afirmó que «es una obra especial, no ha sido fácil pero va a traer riqueza y progreso a esta tierra». Aseguró que «es una obra que cuenta con todas las medidas para garantizar la seguridad y el progreso».

Las obras del embalse de Itoiz se iniciaron el 15 de mayo de 1993. Desde entonces, han pasado por diferentes dificultades, como la paralización por el corte intencionado de unos cables de las obras, o la suspensión provisional por un largo proceso judicial impulsado por la Coordinadora de Itoiz, opositora a la obra.



**Vertido de aceite en Málaga.** El conductor de un camión cisterna falleció ayer al salir despedido de la cabina de su vehículo, cuando éste se precipitó por un acantilado del paraje natural de Maro y Cerro Gordo, en Málaga. El vehículo vertió 20.000 litros de aceite usado que se empleaba para lubricar material náutico. La Delegación de Medio Ambiente descartó que exista riesgo de contaminación en el paraje. / R. MARCHANTE (EFE)

OPERACIÓN POLICIAL



**50.000 pastillas de éxtasis.** La Policía desarticuló una banda de narcotraficantes, a los que se decomisaron 49.500 pastillas de éxtasis en Málaga, en una operación en la que fueron detenidas cinco personas. Además, agentes de la Guardia Civil del Puerto de Algeciras (Cádiz) interceptaron un camión con 17.500 kilos de hachís procedentes de Marruecos. / FOTO: R.D. (EFE)

ACCIDENTE LABORAL

### Fallece un obrero en las obras del metro barcelonés

Un trabajador de las obras de la línea 9 del metro murió y otros tres resultaron heridos leves ayer al caerles encima parte del encofrado de la futura estación de Singlerín, en el barrio de Santa Coloma del mismo nombre. Según informó GISA, la empresa de la Generalitat encargada de las obras, la causa del accidente fue la caída de un encofrado que se utiliza para la ejecución de los anillos del pozo de la estación, cuando uno de los ocho anclajes que lo soportaban se ha arrancado del anillo. Esto ha motivado que «se arrancasen los demás anclajes y la rotura de los cables hasta que el encofrado ha llegado al suelo», precipitándose e impactando sobre cuatro trabajadores.

INMIGRACIÓN

### Hallado otro cadáver en las playas de Fuerteventura

Un nuevo cadáver de un inmigrante de origen subsahariano de entre 25 y 30 años fue hallado el domingo flotando en las aguas de Fuerteventura por una pareja que navegaba por la zona de Pozo Negro, en Antigua, a bordo de una embarcación tipo catamarán, informaron ayer fuentes de la Benemerita. Este cadáver fue encontrado el mismo día en el que también fue rescatado otro en esa misma playa.

AGRESIÓN ESCOLAR

### Un niño de seis años pierde un ojo

Un escolar de seis años, alumno del colegio El Valle, en Ecija (Sevilla), perdió la visión en su ojo derecho como consecuencia de una agresión durante el recreo del pasado jueves, aunque los hechos no se conocieron hasta ayer. El suceso se produjo cuando el escolar se acercó a uno de los muros del colegio. El niño se asomó a un boquete, y desde el otro lado de la pared otro menor le agredió en el ojo con un palo de aluminio.

## Un anciano de 85 años mata a su esposa, con la que se había casado hace cinco días

La víctima, de 82 años, convivía en una residencia de Almendralejo con su agresor. Los celos pudieron ser el móvil del asesinato

• Una hija de la mujer muerta a cuchilladas pide la realización de un examen psicológico al supuesto homicida, a quien califica de «perturbado».

EUROPA PRESS / MERIDA

Un anciana murió en la madrugada de ayer presuntamente a manos de su marido, con el que convivía en la residencia Nuestra Señora de la Piedad, de Almendralejo, donde residían. Los inquilinos de las habitaciones contiguas escucharon gritos y una fuerte discusión. El cadáver presentaba varias cuchilladas. La pareja se casó el pasado día 14.

Según informaron efectivos de la Policía Nacional, el fatal suceso pudo ocurrir durante una discusión de la pareja ya que varios vecinos escucharon voces y gritos procedentes de la habitación de M.A.M., la víctima, de 82 años; y J.G.D., de 85, su recién estrenado marido.

Al parecer, la pareja, que se casó el día 14 de enero, hace sólo cinco días, vivía en la residencia Nuestra Señora de la Piedad, tenía una convivencia normal y participaba habitualmente en las actividades que organizaba el centro. El cuerpo de la víctima, cuyo levantamiento se produjo en torno a las seis de la mañana, presentaba varias cuchilladas que al parecer fueron producidas con un cuchillo con una hoja de 15 centímetros y



Familiares de la anciana fallecida en el tanatorio de Almendralejo. / FLORES (EFE)

un mango de plástico, que se recuperó en la calle.

Su marido fue detenido como presunto agresor y conducido a las dependencias de la comisaría de Almendralejo, donde permanecerá custodiado hasta la finalización de las diligencias y su puesta a disposición de la autoridad judicial.

El director de la residencia geriátrica, Mario García, aseguró que ni el personal del geriátrico, ni los residentes pueden explicarse lo ocurrido, ya que «era una pareja realmente cordial, que participaba en todas las actividades que realizábamos».

Según los vecinos de la zona, quienes fueron testigos directos de la boda, «el ambiente era muy bueno, celebraron una fiesta y se les veía a todos muy animados», por lo que tampoco pueden expli-

carse lo sucedido. Una de las hipótesis es que el móvil fueran los celos, ya que el hombre declaró que sospechaba que otro hombre entraba en la habitación.

**«UN PERTURBADO».** Una de las hijas de la anciana fallecida, manifestó su sospecha de que el asesinato de su madre, «ha sido la obra de un perturbado». «Nosotros teníamos ya alguna idea de ello, pero no podíamos demostrarlo», señaló. Matilde Fernández describió al presunto homicida como una persona «con muchas rarezas, muy posesivo y que no permitía a mi madre nunca que hablara con nosotros a solas, siempre estaba al lado».

Por eso, pidió la realización de un examen psicológico para demostrar que está perturbado.

► POSGUERRA IRAQUÍ

# EEUU e Iraq piden a la ONU evaluar un posible adelanto de los comicios

El secretario general de Naciones Unidas consideró, en principio, que no hay suficiente tiempo para organizar elecciones antes del 30 de junio, aunque aún tiene que valorarlo

• La petición responde a las demandas del máximo dirigente chiita de Iraq, el gran ayatolá Ali al Sistani, quien se ha mostrado partidario de anticipar el proceso unos meses.

EFE / NACIONES UNIDAS

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, informó ayer de que EEUU y los iraquíes han pedido el envío de un equipo que evalúe la viabilidad técnica de celebrar unas elecciones en Iraq antes del 30 de junio o que busque alternativas.

En una rueda de prensa tras una reunión entre Annan, los representantes del Consejo de Gobierno iraquí (CG) y de la Autoridad Provisional de la Coalición (ACP), el secretario general indicó que aún no ha tomado decisión alguna respecto a esta petición.

Explicó que en los próximos días se celebrarán reuniones a nivel de expertos para analizar el tema y que de sus conclusiones dependerá la decisión final. En principio, consideró que no hay tiempo suficiente para organizar elecciones antes del 30 de junio, pero «el equipo analizará con mayor profundidad» este tema.

La petición responde a las demandas del máximo dirigente chiita de Iraq, el gran ayatolá Ali al Sistani, quien se ha mostrado partidario de la celebración de unas elecciones en los próximos meses.

Con ello, Al Sistani pretende que la asamblea legislativa que designe al nuevo gobierno provisional para el 1 de julio sea resultado de elecciones directas, en lugar de ser nombrada por comités de las 18 provincias, como está previsto en el plan de transición presentado por el Consejo de Gobierno.

Annan reconoció que la ONU necesita involucrarse más en la primera fase del proceso de transición si desea ser útil en la segunda, cuando tendría que ayudar a los iraquíes a elaborar la nueva constitución y a preparar unas elecciones generales directas.

La ONU tiene previsto trabajar en otras áreas en Iraq, como la ayuda humanitaria, la recuperación y la reconstrucción del país.

**SIN DECISIONES.** Las declaraciones de Annan dejaron claro que no ha habido decisiones en la reunión de ayer y, como habían anticipado miembros de la secretaría y diplomáticos, se trató fundamentalmente de un intercambio de puntos de vista.

Annan confirmó que un equipo de cuatro expertos en seguridad viajará próximamente a Iraq para evaluar la situación sobre el



**Cien mil chiitas exigen elecciones generales.** Unos 100.000 musulmanes chiitas se manifestaron ayer en Bagdad para exigir elecciones generales y protestar contra los planes de EEUU. El Ayatolá Sistani rechazó la fórmula americana de transferencia de poder, mediante una legislatura provisional seleccionada por 18 *caucus* regionales y propone la celebración de Sistani elecciones nacionales. / ALI ABBAS (EFE)

terreno, de cara a un eventual retorno del personal internacional.

Pero no entró en detalles sobre el papel que la ONU podría tener en la primera fase de la transición, que concluirá a finales de junio con la designación de un gobierno provisional, ya que dependerá de las conclusiones a las que lleguen los expertos. En cuanto a la segunda fase, se limitó a repetir que todos coinciden en que una vez que se haya establecido el gobierno provisional, la ONU tendrá un papel importante.

**Annan reconoce que el organismo necesita involucrarse más en el proceso de transición iraquí**

Preguntado sobre el ataque contra la sede de la ACP del domingo, comentó que «no es tranquilizador» y reiteró que el retorno del personal internacional de la ONU «depende mucho de lo que concluya el equipo (de seguridad) y de lo que tengamos que hacer en la fase inmediata».

Según dijo, la naturaleza del trabajo puede exigir la presencia de personal de la ONU antes de finales de junio, pero, al mismo tiempo, descartó un retorno mientras no mejore la situación.

## El ataque de Bagdad pretendía 'volar' la sede de la coalición

EUROPA PRESS / BAGDAD

El atentado suicida perpetrado el domingo delante del cuartel general ejército estadounidense en Bagdad tenía como objetivo atacar el corazón de la sede de la coalición en este país, pero el coche cargado de explosivos fue bloqueado en el último minuto.

El comandante John Frisbie, miembro de la primera brigada de combate, declaró ayer que «parece que el vehículo intentó penetrar en el interior (del palacio presidencial), pero otro coche que bloqueaba la entrada principal se lo impidió».

Frisbie señaló también que el ataque, que provocó la muerte de 24 personas y un centenar de heridos, fue llevado a cabo por varios hombres, aunque no precisó si los suicidas están incluidos entre los muertos contabilizados. «Pensamos que el todoterreno llevaba explosivos en la parte de atrás. Había varias personas en esa parte, pero todavía no podemos confirmarlo», indicó.

Algunas fuentes militares señalaron la posibilidad de que los atacantes tuvieran la intención de penetrar en el palacio, pero que se asustaron en el último

momento y explotaron la carga. Por otra parte, un alto responsable militar estadounidense indicó ayer que parece que un «combatiente extranjero» estaba implicado en el ataque.

Francia condenó ayer con «la mayor firmeza» los mortíferos atentados perpetrados el pasado fin de semana en Iraq y reiteró su llamamiento a una «una implicación activa de la ONU» en ese país. Los atentados «han mostrado una vez más que la seguridad en Iraq sigue siendo preocupante», dijo el portavoz de Exteriores, Hervé Ladsous.



EN EL MUNDO

1 SUECIA

### El presunto asesino de Lindh pasará un examen psiquiátrico

El tribunal de Estocolmo autorizó ayer que Mijailo Mijailovic, presunto asesino de la ministra de Exteriores de Suecia, Anna Lindh, sea sometido a un examen psiquiátrico, y señaló que la sentencia se conocerá dentro de «cuatro o cinco semanas». En la última jornada del juicio, la fiscal solicitó cadena perpetua para el acusado, mientras la defensa resaltó que el joven sólo podía ser acusado de «maltrato con muerte consiguiente», pero no de asesinato, ya que no hubo premeditación.

2 ARGELIA

### Fallecen cuatro obreros en una explosión de gas

Cuatro obreros murieron y otros 60 resultaron heridos en la explosión que se produjo ayer en un complejo de gas natural en Skikda (a 500 kilómetros al este de Argel). La fuerte explosión, que causó importantes daños, tuvo lugar en un sector en el que trabajaban unos sesenta obreros. Los heridos fueron trasladados a los hospitales de la región, según esas fuentes.

3 AFGANISTÁN

### Once muertos en un bombardeo de EEUU en el sur del país

Al menos once personas murieron, entre ellas cuatro niños, en un ataque perpetrado por un helicóptero estadounidense en una localidad del sur de Afganistán. El Ejército estadounidense no ha confirmado que se haya producido este incidente. Un responsable local, Abdul Rahman, afirmó que las víctimas «eran unos simples ciudadanos, no eran talibán. No sé por qué Estados Unidos bombardeó su casa».

4 ESTADOS UNIDOS

### Kerry y Edwards podrían dar la sorpresa en Iowa

Los senadores demócratas John Kerry y John Edwards podrían dar la sorpresa en el *caucus* de Iowa, donde en la madrugada de hoy comenzaba la primera etapa en la carrera interna por la investidura demócrata para las presidenciales de noviembre. Kerry encabezaba ayer las encuestas con un 26 por ciento en intención de voto, seguido de Edwards, con un 23 por ciento de los votos.

## ► ALEMANIA

## Detenido un criminal de guerra nazi por ordenar la muerte de 164 civiles

EFE / BERLÍN

Un supuesto criminal de guerra nazi fue detenido ayer por orden de la Fiscalía de Múnich (Alemania), que le acusa de haber ordenado la ejecución de 164 civiles en Eslovaquia al final de la Segunda Guerra Mundial.

El detenido, Ladislav Niznanski, de 86 años, es eslovaco de origen, pero adquirió en 1996 la nacionalidad alemana y residía en Múnich donde fue detenido el pasado viernes. Niznanski fue comandante de una unidad especial del Ejército alemán que combatía a los partisanos en Eslovaquia y como tal participó en las matanzas de civiles de las que se le acusa.

En enero de 1945, el entonces comandante participó, en las localidades de Ostry Grun y Klak, en la masacre de 146 civiles eslovacos, entre ellos 70 mujeres y 51 niños. Un mes después ordenó el fusilamiento de 18 judíos, entre ellos 8 mujeres y 6 niños, que se habían escondido en una cava de la localidad eslovaca de Ksinna.

Al finalizar la guerra, Niznanski pasó a Austria y después a Alemania.

Mientras tanto, en su patria se le juzgó y condenó a muerte en rebeldía en 1962.

En 2001, el Ministerio eslovaco de Justicia transmitió a las autoridades alemanas la información sobre el juicio de 1962 y la Fiscalía de Múnich abrió una investigación que desembocó en su detención y debe dar lugar a un juicio antes de finales de este año.

## ► IRÁN

## El partido de Jatami amenaza con boicotear las elecciones

EUROPA PRESS / TEHERÁN

La Asociación de los religiosos combatientes (ARC), a la cual pertenece el presidente iraní Mohamed Jatami, amenazó con boicotear las elecciones legislativas de febrero si no se adoptaban medidas urgentes para echar pie atrás en el caso de los candidatos rechazados.

«Si no se toman medidas urgentes para solucionar el actual problema (del rechazo de candidaturas), que impide una competencia libre de las diferentes corrientes políticas legales, no hay razón para que la Asociación (de los religiosos combatientes) participe en las legislativas» del 20 de febrero, anunció el movimiento, citado ayer por los diarios iraníes.

## ► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# Sharon evita negociar con Siria para no perder la meseta del Golán

La devolución del territorio sirio, ocupado por Israel hace más de 36 años, es la pieza clave para conseguir la paz con Damasco

• El primer ministro hebreo advierte a Jordania, que encabeza la campaña de los países árabes contra el muro, que tiene mucho que perder si empeoran su relación con Israel.

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, dijo ayer en la Comisión Parlamentaria para Asuntos del Exterior y la Seguridad que, si Israel negociara la paz con Siria, «finalmente tendríamos que descender de la meseta del Golán».

En cuanto a Jordania, el jefe del Gobierno israelí informó a los legisladores de que este país encabeza la campaña de los países árabes contra el polémico muro de seguridad que Israel levanta en Cisjordania con vistas al proceso sobre su legalidad en el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

Jordania teme que la construcción de ese muro de seguridad para Israel impulsará a muchos palestinos a emigrar a su territorio, pero ese país, advirtió al rey Abdalá II, «tiene mucho que perder si empeoraran sus relaciones con Israel». Jordania, en 1994, y Egipto, en 1979, firmaron la paz con Israel. Los demás Estados árabes siguen desde 1948 en estado de beligerancia con este país, entre ellos Siria.

De la declaración acerca de las posibles negociaciones con Siria, según diputados de la Comisión, se deduce que Sharon, que ha de-

clinado ofrecimientos para negociar de parte del presidente sirio Bashar al Asad, no tiene intención de hacerlo. El jefe de la oposición parlamentaria y veterano dirigente laborista, Simón Peres, declaró a la prensa que «Sharon habla del fin de las negociaciones para evitar que comiencen» y sirvan para resolver el conflicto de Oriente Medio.

**LA OCUPACIÓN.** La devolución de ese territorio sirio, ocupado por Israel hace más de 36 años, en la guerra de los seis días de 1967, es la pieza clave para conseguir la paz con Damasco. Israel se anexionó el Golán, con poco más de mil kilómetros cuadrados, y estableció en él 33 asentamientos desde esa guerra. No obstante, el pro-

motor de esa ley, el entonces primer ministro derechista Menajem Beguin, prometió que negociaría la paz con Siria «si algún día llegara el momento» de hacerlo.

Sharon es criticado por dipu-

tados de la oposición pacifista por negarse a negociar, lo que «contradice la tradición sentada por los primeros ministros David Ben Gurión y Menajem Beguin», manifestó Ran Cohen diputado del frente pacifista Meretz en esa Comisión.

«Esa tradición dice que Israel jamás se niega a negociar con sus enemigos», agregó el legislador, quien describió a Sharon como un «disidente de la paz» con Siria y con los palestinos.

En declaraciones a la prensa extranjera, el ministro israelí de

### Shalom afirma que conversarán con Siria si Al Asad deja de cooperar con los terroristas



El primer ministro israelí, Ariel Sharon. / EFE

Asuntos Exteriores, Silván Shalom, contradujo a Sharon al afirmar que sí se debe negociar con Siria aunque, agregó, antes debería el presidente Al Asad «dejar de cooperar con los terroristas», en alusión a la milicia libanesa de Hizbulá y a organizaciones radicales palestinas

cuyos dirigentes operan desde la capital siria.

El presidente israelí, Moshé Katzav invitó recientemente al presidente Al Asad a Jerusalén para negociar «con las autoridades del país», pero el primer mandatario sirio declinó es invitación.

## ■ Hamas «derrota» al primer ministro

El fundador de HAMAS, el jeque Ahmad Yasín, afirmó ayer que la resistencia palestina ha conseguido derrotar al primer ministro israelí, Ariel Sharon. «Habéis roto la nariz de Sharon y plantáis la piedra angular de la resistencia contra el enemigo criminal y racista que apostó por la derrota de nuestra gente y al que hemos conseguido abatir», dijo Yasín.

El dirigente islámico afirmó que hace dos años Sharon declaró que el asentamiento judío de Netzarim, ubicado al sur de la ciudad de Gaza, es una prolongación de la ciudad de Tel Aviv, «pero hace tan sólo días informó a sus soldados de que espera que un día el Ejército israelí evacúe la franja de Gaza». «Por lo tanto, ¿quién ha sido derrotado, el pueblo palestino o este hombre que pronuncia afirmaciones tan contradictorias y quiere escapar del campo de batalla con un plan unilateral de desconexión de los palestinos?», se preguntó Yasín.

# Naciones Unidas suspende el suministro de comida a 2,7 millones de norcoreanos

FAX PRESS / PEKÍN

El Programa Mundial de Alimentos (PMA), decidió suspender la ayuda y el suministro de comida a 2,7 millones de norcoreanos por falta de fondos de esta organización que pertenece a la ONU. «Nos hemos visto obligados a interrumpir la distribución de alimentos entre los principales beneficiarios de nuestro programa: niños, mu-

jeres embarazadas y ancianos», explicó el portavoz del PMA en Pekín, Gerald Bourke.

Esta suspensión se veía venir desde que en diciembre la agencia lanzara un llamamiento a la comunidad internacional para recaudar 221 millones de dólares necesarios para dar alimentos a 6,6 millones de personas en Corea del Norte. El PMA señaló que EEUU,

la UE y Australia se habían comprometido en diciembre a enviar alimentos al país, pero este envío aún no ha llegado, debido a razones burocráticas.

Ante esta situación, la agencia de la ONU se ha visto obligada a suspender temporalmente su ayuda, que llega a casi un tercio de la población norcoreana, para los cuales es el único sustento.

La sucesión de malas cosechas sufrida a mediados de los años 90 provocó una hambruna en Corea del Norte de la que no se ha recuperado. La reanudación de la ayuda humanitaria supondría, según la ONU, un empuje para las últimas reformas de carácter liberal que, aunque muy tímidas, podrían ser un primer paso hacia cambios más profundos en el país.

# Londres y Dublín iniciarán la revisión del acuerdo de paz del Ulster el 3 de febrero

Tony Blair anuncia que pretenden concluir antes de Semana Santa la verificación del convenio, si bien no es un plazo «inamovible»

• El primer ministro británico se reunió ayer con su homólogo irlandés para analizar la autonomía del Ulster, que permanece rota desde hace un año.

EFE / LONDRES

La revisión del histórico Acuerdo de Paz del Viernes Santo para el Ulster, firmado en 1998 para acabar con treinta años de violencia entre católicos y protestantes, empezará el próximo 3 de febrero, anunció ayer el Gobierno de Reino Unido.

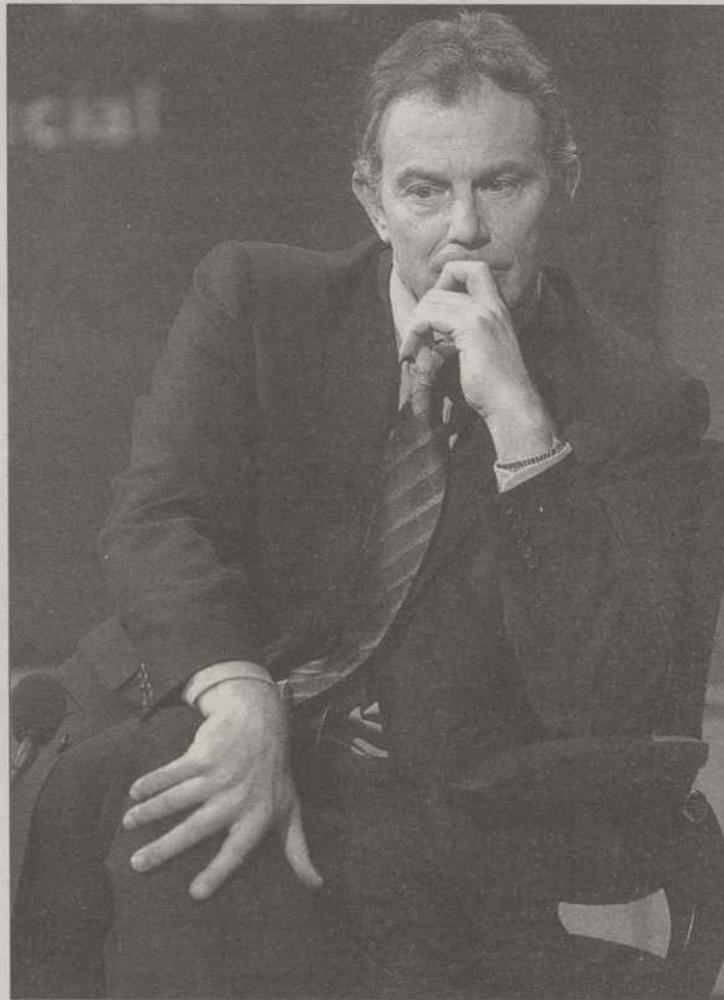
El primer ministro británico, Tony Blair, quiere que la reevaluación del acuerdo, que estableció un Gobierno de poder compartido entre las dos comunidades enfrentadas, sea «pequeña pero bien definida», según indicó su portavoz oficial.

La divulgación de la fecha coincidió con la reunión que Blair mantuvo en su despacho oficial de Downing Street con su colega irlandés, Bertie Ahern, para analizar el estancamiento del proceso de paz. Tras una entrevista que duró noventa minutos, Ahern afirmó que los gobiernos de Londres y Dublín quieren concluir en Semana Santa la revisión del Acuerdo de Paz, si bien no se trata de un plazo «inamovible».

«Aunque no hemos fijado una fecha concreta, consideramos que, hasta Semana Santa, tenemos un amplio periodo para examinar de nuevo el acuerdo de paz, explicó el dirigente irlandés.

## CONTACTOS BILATERALES.

Ahern dijo que delegaciones de ambos gobiernos y de los principales partidos norirlandeses mantendrán conversaciones dos días por semana y, aunque se producirán contactos bilaterales, se pretende que haya «tantas mesas redondas como sea posible».



El primer ministro británico, Toni Blair, durante una entrevista en la BBC. / EFE

El portavoz oficial de Blair agregó que el ministro británico para Irlanda del Norte, Paul Murphy, iniciará mañana en Belfast una ronda de negociaciones con las fuerzas políticas norirlandesas.

La reevaluación del acuerdo de paz, firmado el 10 de abril de 1998, pretende poner de acuerdo a los unionistas protestantes, partidarios de la unión con el Reino Unido, y los nacionalistas católicos, defensores de la reunificación de Irlanda. Y es que Londres y Dublín quiere solucionar, cuanto antes, la

actual crisis política de la provincia, surgida tras las elecciones autonómicas del pasado noviembre, que dieron el triunfo al radical Partido Democrático Unionista (DUP) del reverendo Ian Paisley, y lograr un acuerdo que permita restaurar la suspendida autonomía del Ulster.

La autonomía de Irlanda del Norte fue suspendida por el Gobierno de Londres hace más de un año, tras un supuesto caso de espionaje del IRA en dependencias gubernamentales.

# Cuatro muertos al explotar una bomba en un edificio en Sofía

EFE / SOFÍA

La explosión de una bomba en un edificio de oficinas en Sofía, capital de Bulgaria, causó la muerte ayer de cuatro personas, entre ellas un conocido empresario supuestamente relacionado con la delincuencia organizada.

El artefacto, que estaba colocado en el techo de un ascensor del edificio, de ocho plantas, fue activado por control remoto a la altura del tercer piso y su blanco

eran las personas que viajaban en él, el presidente de la compañía *Interpetroleum and Partners*, Stoil Slavov, y sus dos guardaespaldas. La cuarta víctima aún no está identificada.

La facturación de la compañía de Slavov, que se dedica a la comercialización de combustibles, asciende a cerca de 50 millones de euros al año, con lo que se coloca entre las cien compañías más importantes del país balcánico.

Sin embargo, en *Interpetroleum* apenas trabajan unas 30 personas con contrato laboral.

Algunos medios de comunicación señalaron ayer las estrechas relaciones de Slavov, copropietario de otras 17 empresas, con personas implicadas en el tráfico de drogas y el blanqueo de dinero, por lo que vincularon su asesinato con la redistribución del mercado de estupefacientes en el país balcánico.

## PANORAMA

NORUEGA

# Tres fallecidos tras volcar un barco carguero cerca de la costa oeste del país

EFE / EFE

Al menos tres personas murieron a última hora de ayer por la tarde a causa del hundimiento de un barco carguero a unos cien metros de la costa oeste de Noruega, cerca de la localidad Bjoroy, tal y como informaron las autoridades de la vecina ciudad de Bergen.

Otras nueve de las 25 personas que viajaban en la embarcación, de 166 metros de eslora y 25.000 toneladas de peso, fueron trasladadas al hospital de Haukeland, en Bergen, ciudad que decretó minutos después de conocer el suceso el estado de emergencia, según declaró a portavoz del centro de socorro de Sola (suroeste), Cecilie Wathne.

Los servicios de rescate locales desplegaron varios barcos de salvamento, submarinistas, cuatro helicópteros y dos fragatas que se sumaron a las tareas de salvamento. Además, varios barcos fueron desviados hacia el lugar del siniestro, cerca de la isla Bjoroy, en el fiordo de Rune.

La Policía local cree que la cifra de fallecidos podría aumentar en las próximas horas, debido a que hay una decena de desaparecidos.

Dos de los tripulantes del barco mercante, llamado *Rocknes* y que transportaba un cargamento de rocas, se podrían encontrar a última hora de ayer, con vida en el interior del casco, bajo el agua helada.

HAÍTI



**Suspenden la protesta.** Las organizaciones de profesores y alumnos que habían convocado ayer una manifestación contra el Gobierno haitiano, se vieron obligados a suspenderla ante la falta de acuerdo con la Policía sobre el itinerario. Pese a ello, un grupo de estudiantes y profesores salieron a las calles y fueron dispersados con gases lacrimógenos por los agentes. / M.LARRAIN (EFE)

GUATEMALA

# Policía y Ejército patrullarán las calles para garantizar el orden

El presidente de Guatemala, Óscar Berger, anunció ayer que las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía patrullarán las calles de la capital para garantizar la seguridad a los ciudadanos. «Vamos a necesitar el apoyo del Ejército con las fuerzas combinadas, pero eso no es militarización; durará hasta que reorganicemos la Policía en los dos próximos años», explicó Berger. Asimismo, dijo que el Gobierno está preparando a 10.000 agentes de la Policía Nacional Civil y miembros del Ejército para que participen en las fuerzas combinadas, ya que tendrán potestad para perseguir y arrestar delincuentes.

AUSTRALIA

**Cinco personas intoxicadas por inhalar humo en un vuelo.** Cinco personas que viajaban a bordo de un Airbus de la compañía australiana Qantas tuvieron que ser hospitalizadas ayer tras haber inhalado humo procedente de la cocina del aparato. Cuatro miembros de la tripulación y un pasajero fueron trasladados a un hospital nada más aterrizar como medida de precaución tras el incidente, que tuvo su origen en las cocinas del avión.

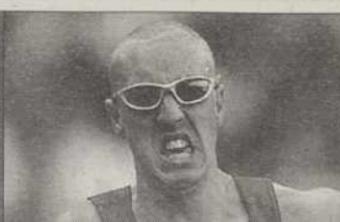
DINAMARCA

**Los Unionistas parten como favoritos en los comicios de las islas Feroe.** El unionista Partido de la Colaboración parte como favorito en las elecciones que se celebran hoy al Parlamento Autonómico de las Islas Feroe, donde se augura el fin del dominio de los independentistas. Todas las encuestas pronostican el triunfo de este partido, encabezado por Lisbeth L. Petersen, que podría obtener la mayoría pactando con los socialdemócratas.



► FÚTBOL  
Zidane, dos semanas de baja por lesión

► POLIDEPORTIVO  
El atleta invidente Luis Bullido recibirá el premio Diputación en la próxima gala del deporte toledano



► FÚTBOL  
El Real Zaragoza destituye al técnico Paco Flores

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MARTES 20 DE ENERO DE 2004

# DEPORTES 37

## «La actual situación deportiva es más importante que los fichajes»

El presidente del Toledo, Ramón García Samaranch, considera «vital» ganar al Tomelloso

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
Inmersos en la búsqueda de nuevas incorporaciones desde que se abriera el mercado de invierno el pasado 2 de enero, los directivos del CD Toledo continúan sondeando el fútbol español.

Mientras tanto, el conjunto verdiblanco sigue sin reencontrarse con la victoria, alejándose cada vez más de los puestos que otorgan la permanencia. Una situación que empieza a ser alarmante y ante la que el presidente de la entidad, Ramón García Samaranch, no duda en salir al paso. «El club sigue trabajando en poder reforzar la plantilla, pero la actual situación deportiva es más importante que los fichajes», señala el máximo mandatario verdiblanco, tratando de volver la atención a lo puramente futbolístico.

Si bien es cierto que el equipo necesita unos refuerzos puntuales, Samaranch es consciente de que debe ser la base del actual equipo la que debe tirar del carro; un vestuario que, en su opinión, cuenta ya con incorporaciones de calidad. «Oliver realizó un partidazo ante el Conquense y Recio, al que la gente no ha valorado por llegar tan pronto, está aportando mucho al equipo», afirma.

Con todo, en su intento por apuntalar más al conjunto verdiblanco, la directiva no ha dudado en aportar 60.000 euros (10 millones de pesetas) para poder afrontar la permanencia con más garantías. Un dinero con el que ya se ha fichado a Carlos Pollo -que hoy entrenará por fin con sus nuevos compañeros- y con el que se piensa traer a un «delantero de máximas garantías, un central de calidad contrastada y otro centrocampista más».

Así, a falta de que lleguen esos jugadores, Samaranch tan solo piensa ya en lograr la victoria ante



Samaranch, a la derecha en compañía de Torres Astilleros, espera que el equipo comience a remontar puestos. / D. P.

### Lara firma por el Compostela

El centrocampista Sergio Lara, ex del Palamós, ha firmado finalmente por el Compostela tras varias semanas de negociaciones con el CD Toledo. Si bien parecía que el jugador iba a rubricar su contrato con el conjunto verdiblanco hace escasos días, finalmente ha decidido decantarse por el equipo gallego en una operación llevada a espaldas de su propio representante, José Rodríguez 'Rodri', que sí había alcanzado un acuerdo con la directiva que preside Ramón García Samaranch. El futbolista parece que negoció con su nuevo club valiéndose de la oferta capitalina, para que esta fuera aumentada, y eso ha propiciado que se decante por jugar lo que resta de temporada en el estadio de San Lázaro. «En el mundo del fútbol no vale la palabra y hasta que no está firmado no hay nada», señala un defraudado Samaranch, que sin embargo asegura que «tras la llegada de Pollo, Lara era secundario».

el Tomelloso, próximo rival en Liga del CD Toledo y adversario por eludir los puestos de descenso. «Es vital sumar esos tres puntos», señala el presidente capitalino, atreviéndose incluso a marcar lo que deben ser los objetivos a corto plazo de su club: «Ganar este domingo, vencer en Compostela, empatar en Zaragoza y sumar tres puntos ante el Fuenlabrada».

Una meta que los nuevos refuerzos ayudaran a cumplir, pero que recae ahora mismo en la actual plantilla.

### Trigueros no encuentra respuesta a los males del equipo

SILVIA MORALES / TALAVERA  
De nuevo, una de cal y otra de arena. La imagen de los blanquiazules sobre el terreno de juego está siendo tan desequilibrada e inestable a lo largo de esta temporada que no hay por donde coger el asunto. Al menos así lo deja caer un Manolo Trigueros que sigue sin encontrar explicación o justificación posible a la doble cara que viene reflejando el equipo jornada tras jornada. Sobre todo después de la cuestionable imagen que los jugadores dejaron patente en el derbi regional ante el Tomelloso, nada que ver con la desplegada sólo siete días antes frente a la UB Conquense en El Prado.

Aunque el técnico considera que el domingo «lo justo hubiese sido el empate», no duda en mostrarse crítico con la actitud del equipo «sobre todo en la segunda mitad», periodo en el que «a pesar de tener todo a nuestro favor, incluido el aire, no lo hicimos bien». Mejor lo hizo el Tomelloso, aunque tampoco para tirar cohetes, al sacar rentabilidad del penalti que Pacheco señaló a su favor a falta de ocho minutos para el término del encuentro; aunque el preparador no percibió el momento justo de la entrada de Carmona sobre Pedro carian, sí pudo ver la acción repetida en televisión, lo cual le permite valorar que «el colegiado fue demasiado riguroso al señalar penalti». Fuese o no penalti, lo cierto es que una de las lecturas que se vuelven a extraer de la última jornada disputada es escasez, por no decir, ausencia total de ocasiones de peligro que genera el Talavera CF.

El técnico tiene claro que sin ocasiones es imposible marcar goles. Con la pasada, el Talavera suma ya cuatro jornadas consecutivas sin marcar; o lo que es lo mismo 435 minutos sin anotar un tanto. Esta prolongada y crítica situación se está convirtiendo con el paso de las jornadas en una pesada losa que ha estancado al equipo en la zona peligrosa, a sólo un paso, o dicho de otra forma, dos puntos del infierno. «A veces queremos hacer cosas para ganar pero no nos salen», comenta el técnico.

#### EL TOLEDO EN CIFRAS

Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR
Raúl Álvarez	1080	-20	0	0	Tito	1052	1	7	1	Arcadio	1054	0	5	1
Mario	329	-2	1	0	Joseba Aguirre	1613	0	8	1	Mario Sánchez	118	0	1	0
Oliver	481	-4	1	0	Jonathan Rey	1672	4	7	0	Iván Peñaranda	1032	1	3	0
Jorge Campos	1394	0	0	0	Diego Miraut	255	1	1	0	Edu Benito	51	1	0	0
Chano	798	0	5	1	Cornejo	1168	2	4	0	Jerez	219	0	2	0
Olave	1793	0	5	0	Recio	270	0	3	0	Sandaza	251	1	1	0
Camacho	1314	0	1	0	Cuartero	684	0	4	1	Pedro Borja	24	0	0	0
Álvaro	1668	1	5	1	David Martín	1276	1	7	0	Ariel Roch	11	0	0	0

# Zinedine Zidane se pierde el duelo copero por una lesión muscular

El francés deberá estar, al menos, quince días alejado de los terrenos de juego, por lo que será baja, a priori, frente al Valencia en Copa y frente al Villarreal y Valladolid en Liga

• El centrocampista internacional galo fue sometido ayer a una resonancia magnética que determinó una rotura en el vasto intermedio de la pierna derecha.

EFE / MADRID

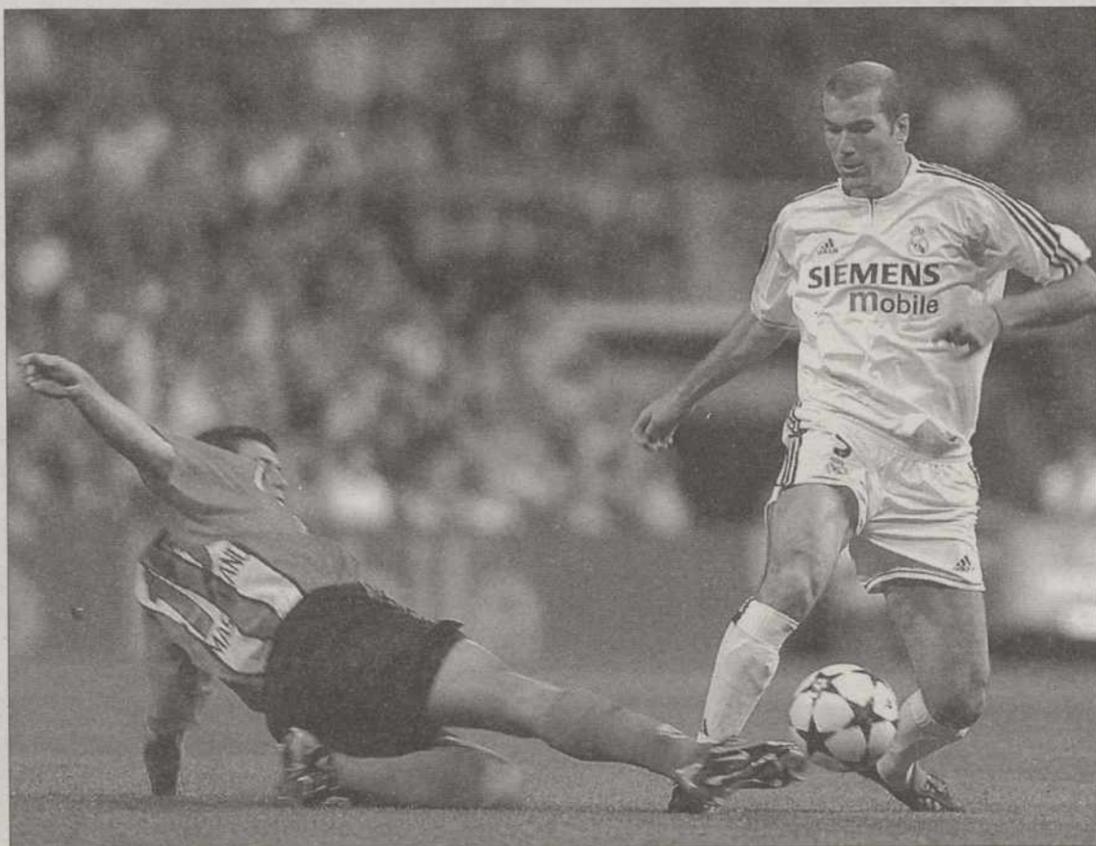
El centrocampista francés del Real Madrid Zinedine Zidane estará de baja durante dos semanas como consecuencia de una rotura en el vasto intermedio de la pierna derecha, por lo que se perderá la eliminatoria de Copa del Rey ante el Valencia y los encuentros de Liga frente a Villarreal y Valladolid.

El centrocampista francés recibió el domingo un fuerte golpe en el transcurso de la segunda parte del partido de Liga contra el Real Betis, y aunque no le impidió acabar el encuentro sí le produjo molestias en la recta final del mismo y durante el vuelo de vuelta a Madrid.

El francés acudió ayer por la mañana a la antigua Ciudad Deportiva al entrenamiento de recuperación junto al resto de titulares del equipo, pero tras pasar una mala noche no llegó a entrenarse y se trasladó directamente a la Clínica Ruber junto al doctor Alfonso del Corral para someterse a una resonancia magnética que determinó el alcance preciso de la lesión que padece el jugador.

**EXPLORACIÓN.** Tras las pruebas médicas Del Corral dijo: «Le hemos hecho una exploración y aunque no tiene rotura en el recto anterior, que era la lesión más grave que podía tener, sí sufre una pequeña rotura en el vasto intermedio. Pensamos que estará de baja dos semanas».

«Es una pequeña rotura», explicó el responsable médico del conjunto madridista, quien añadió que «lo positivo es que no se ha producido en el músculo que los jugadores suelen romperse en



Zidane (d) se deshace de un contrario durante un partido de esta temporada. / KOTE (EFE)

un disparo a puerta, que es el recto anterior».

«El jugador notó molestias en el partido, pudo aguantar hasta la conclusión, pero hoy -por ayer- se levantó prácticamente cojo. Tiene un gran edema en la zona lesionada, lo que nos llevó a trasladarle a la clínica para determinar la lesión que sufre», agregó el responsable médico madridista.

Alfonso del Corral indicó por último que el jugador empezará hoy la recuperación, aunque «la exactitud del tiempo de su recuperación dependerá de sus sensaciones».

El centrocampista es baja en uno de los momentos más delicados por los que está atravesando el Real Madrid, que tiene en la cita copera su compromiso más fuerte de los próximos diez días.

## 'calciomercato.com' sitúa a Roberto Carlos en el Chelsea

El defensa brasileño Roberto Carlos, actualmente en el Real Madrid, jugará la próxima temporada en el club inglés Chelsea, según aparecía ayer, como «exclusiva», en el portal italiano de internet *calciomercato.com*. «Roberto Carlos se ha comprometido al Chelsea de Abramovich. Su transferencia a Inglaterra tendrá lugar al término de la presente campaña. No han surgido indiscreciones sobre la duración del contrato, que debería ser presumiblemente de tres años», se recogía ayer en el citado portal.

Por último, en el portal se indica: «La voluntad de cimentarse en un campeonato de prestigio como el inglés ha sido la motivación de la elección del fuerte lateral brasileño. Su contrato con el Real Madrid termina en junio de 2005».

Curiosamente, la «exclusiva» sobre Roberto Carlos va acompañada de una fotografía que no es, precisamente, la del brasileño sino la del defensa holandés Jaap Stam (Lazio).

El jugador brasileño, que se encuentra en período de negociación para renovar con el Real Madrid, ya ha manifestado que su intención es terminar su carrera deportiva con el conjunto blanco y próximamente podría cerrar su renovación.

guro que se ve un buen espectáculo. Nosotros no somos mejores ni peores que el Real Madrid, somos diferentes. Tenemos nuestra filosofía de juego, que es la que nos inculca nuestro entrenador, y el Madrid spongo que tendrá la suya. No se nos puede comparar», remarcó.

El futbolista reconoció que la baja de Zinedine Zidane en el Real Madrid sería una buena noticia para el Valencia. «Si no está, mejor para nosotros, porque es uno de los mejores jugadores del mundo,

pero seguro que el que salga lo hará también bien», apuntó.

La vuelta de Pablo Aimar al Valencia, tras cumplir la pasada jornada un partido de sanción, favorecerá el juego ofensivo valencianista, según Mista, quien indicó: «Pablo siempre te hace jugar más fácil al fútbol, sobre todo delante».

A pesar de la mala imagen ofrecida por el Real Madrid en este inicio de año, el delantero valencianista señaló que no se fía del equipo madrileño dado el gran potencial de sus jugadores.

## Joaquín niega que Florentino Pérez le diera una 'servilleta'

EFE / SEVILLA

El centrocampista del Betis, Joaquín Sánchez, explicó ayer que se encontró con el presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, en los pasillos del estadio bético y aseguró que no le dio ninguna servilleta, «como a Zidane».

El internacional portuense, cuyo futuro ha sido vinculado al Real Madrid, indicó que el dirigente madridista le deseó suerte, «pero nada más». El jugador verdiblanco señaló que se encuentra muy beneficiado de la nueva apuesta táctica del técnico bético, Víctor Fernández, el 4-4-2 clásico: «nos permite jugar más arropaditos, defender bien y abrimos con rapidez cuando robamos el balón. Yo estoy bien en ese sistema y además tengo suerte para el gol».

Del partido recordó que el madridista Roberto Carlos le recriminó que se había tirado, en una acción tras la que el colegiado no decretó penalti. «El penalti fue clarísimo. Me iba solo hacia Iker Casillas y me derribó. Luego me dijo que no me tirara y que me iba a dar a la segunda, cuando ya me había dado», dijo Joaquín, que añadió que no cree que el defensa brasileño hubiera dormido mal, «sobre todo teniendo en cuenta lo que gana».

El centrocampista internacional verdiblanco dio por bueno el empate del domingo ante el Real Madrid «si vamos a Barcelona y conseguimos los tres puntos ante el Espanyol».

## González declara como imputado

EFE / MADRID

El ex secretario general de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Gerardo González, declaró ayer durante cuatro horas en el Juzgado de lo Penal número 47 de Madrid como testigo en la investigación por el supuesto uso incorrecto de los fondos de este organismo para viajes de sus directivos. «Nunca es agradable acudir a declarar a un juzgado. Prefiero estar como testigo más que como imputado», dijo González, que no quiso hacer declaraciones a su salida.

También acudió a declarar el ex vicepresidente de la LFP, Javier Tebas, que no quiso contar nada de lo que se había declarado ante el juez, aunque sí afirmó que las declaraciones de Gerardo González «aumentan y respaldan la denuncia, tanto cualitativa como cuantitativamente».

# Mista ve poco probable que la eliminatoria quede resuelta en el Santiago Bernabéu

EFE / VALENCIA

Mista, delantero del Valencia, señaló ayer que no cree que la eliminatoria de cuartos de final de la Copa del Rey, que disputarán ante el Real Madrid, pueda resolverse en el partido de ida que se jugará mañana en el Santiago Bernabéu. «No creo que se pueda sentenciar la eliminatoria en la ida, porque para bien o para mal, en la vuelta en Mestalla se puede tener la revancha o mantener un buen resultado», explicó el media punta murciano.

El jugador destacó la importancia de marcar a domicilio y señaló que un 0-1 sería «un resultado magnífico para nosotros». «Los goles en campo contrario siempre te ayudan, y si puedo marcar, sería más especial por la importancia para el partido de vuelta, aunque a todos nos gusta marcar en campos importantes como el Santiago Bernabéu», añadió.

El máximo realizador valencianista auguró una eliminatoria muy igualada entre los dos primeros equipos de la Liga, «en la que se-

## INTER DE MILÁN

## Massimo Moratti presenta su dimisión

Massimo Moratti, presidente del Inter, y los consejeros Marco Tronchetti Provera, Paolo Giulini, Angelo Mario Moratti y Angelo Moratti, anunciaron ayer su dimisión del Consejo de Administración de la entidad milanesa. El Inter informó de que Massimo Moratti había indicado, a través de un comunicado, que el consejo quede ahora en manos del vicepresidente Giacinto Facchetti. Moratti, nacido el 16 de mayo de 1945 en Boscochiesanuova, licenciado en ciencias políticas y administrador delegado de la empresa petrolera Saras, llegó a la presidencia del club milanés el 18 de febrero de 1995, tras haber comprado el paquete mayoritario de acciones que estaban en poder de Ernesto Pellegrini. Hijo de Angelo Moratti, considerado el presidente más grande en la historia del Inter, ha logrado en su mandato una Copa de la UEFA, en 1998, cuando el equipo venció al Lazio con goles del chileno Iván Zamorano, el argentino Javier Zanetti y el brasileño Ronaldo, a quien no pudo retener en su marcha al Real Madrid, conjunto en el que milita actualmente. En la Liga italiana, bajo su mandato el Inter ha sido segundo en dos ocasiones y ha ocupado otra serie de cargos en organizaciones del balompié italiano. Moratti deja la entidad cuando el primer equipo ocupa la cuarta plaza de la clasificación liguera tras diecisiete jornadas, a once puntos del líder Roma después de caer el domingo en San Siro ante el modesto Empoli (0-1).

## OSASUNA

## Aguirre destacan que siguen «vivos»

El entrenador de Osasuna, Javier Aguirre, declaró ayer que, a pesar de que su equipo no conoce la victoria en las últimas cinco jornadas, el conjunto *rojillo* se encuentra cerca de su objetivo y, en este sentido, afirmó que «es tiempo de no echarse a la hamaca». Osasuna no gana en Liga desde el pasado 6 de diciembre, cuando lo hizo frente al Celta en El Sadar, al haber encadenado cinco jornadas sin ganar, aunque en cuatro de ellas ha conseguido el empate, lo que ha posibilitado que el equipo siga en sexta plaza, ya con 30 puntos, muy cerca del objetivo de la permanencia. El técnico mexicano comentó al respecto: «Estamos a una distancia prudente de la gente de abajo y una distancia alcanzable del objetivo, y es tiempo de no echarse a la hamaca. De todas formas, el equipo aún sigue vivo».

## F.C. BARCELONA



**Socio número 111.545.** El delantero brasileño Ronaldinho (d) dio ayer un paso más en su compromiso con el Barcelona, al convertirse en nuevo socio del club azulgrana con el número de carné 111.545. «Cada día que pasa soy más del Barça», señaló, quien destacó que «esta es una forma de demostrar que nosotros estamos también ahí, junto con todos (los socios)». / A. OLIVÉ (EFE)

## Rustu hace autocrítica por su suplencia

El portero turco del Barcelona Rustu Recber asumió ayer con resignación y gran elegancia su situación de suplencia en el equipo, al asumir su responsabilidad en los fallos que le han llevado al banquillo y considerar que «no he respondido», dijo, «a la confianza que habían puesto en mí». Rustu, que aseguró que no se plantea de momento marcharse del club, reconoció, sin embargo estar atravesando por «una situación difícil». El internacional turco, elegido segundo mejor portero del último Mundial de Fútbol tras Oliver Kahn, dijo que Rijkaard habló con él antes del partido y le comunicó que había decidido que fuese otra vez suplente ante las bajas que tenía en el equipo y haber elegido para ocupar las tres plazas de extracomunitarios a sus compañeros Rafael Márquez, Ronaldinho Gaucho y Javier Saviola. «Yo le dije que para mí es más importante que el Barça gane los tres puntos antes que el que yo juegue o no juegue», señaló Rustu, quien aseguró que «respeto» la decisión del técnico y aprovechó además para felicitar a Albert Jorquera por su actuación, al entender que «jugó muy bien en un partido decisivo». El jugador mostró en todo momento su profesionalidad al afirmar: «No puedo enfadarme sólo por no jugar, sino que lo que tengo que hacer es apoyar a mi equipo y a los jugadores de mi equipo».

## CRISIS EN LOS BANQUILLOS

## El Zaragoza prescinde de los servicios de Flores

El Consejo de Administración adopta esta decisión para poner fin a la mala situación del equipo, que se encuentra en puestos de descenso

• Aunque todavía no es oficial, el principal candidato para ocupar la vacante del técnico catalán es Víctor Muñoz, que ya fue director deportivo de esta entidad.

## EFE / ZARAGOZA

El Consejo de Administración del Real Zaragoza destituyó ayer al entrenador del primer equipo, Paco Flores, por los malos resultados del conjunto maño, que actualmente se encuentra en zona de descenso, según informaron fuentes del club.

El Consejo de Administración, reunido ayer en la sede del club maño, decidió destituir al entrenador catalán, al que los malos resultados y el pobre juego exhibido por el equipo le han costado el puesto.

Paco Flores cumplía en el Zaragoza su segunda temporada tras lograr el ascenso del equipo a la Primera División en la pasada campaña. Flores llegó al equipo aragonés, proveniente del Espanyol, en junio de 2002 y, a pesar de lograr el deseado ascenso y de haber reforzado el equipo con fichajes como Savio, Milito o Villa, no ha logrado que éste juegue un fútbol competitivo, motivo por el que se encuentra en el fondo de la tabla clasificatoria (es antepenúltimo) con diez derrotas, cinco empates y cinco victorias.

El consejo de administración del equipo aragonés necesitó de hora y media para tomar la decisión de la destitución del preparador catalán. Los dirigentes zaragocistas se reunieron a las 14,30 horas en la sede del club para comer y decidir sobre la continuidad del técnico, al que a las 16,00 horas le fue comunicada por el presidente, Alfonso Soláns, la decisión tomada.

El club maño agradece públicamente a Paco Flores la «entrega profesional» prestada durante el desempeño de sus funciones, destacando en especial el hecho de haber logrado el ascenso del equipo a Primera División en la pasada temporada.

**NEGOCIACIONES.** El Real Zaragoza no ha llegado todavía a un acuerdo con un entrenador que sustituya a Paco Flores, pero el aragonés Víctor Muñoz parece ser el que más probabilidades tiene de recalzar en el club que le vio nacer como jugador, con el que finalizó su carrera como futbolista y al que también perteneció posteriormente como director deportivo, ya que se encuentra en negociaciones con el club zaragozano.

Paco Flores se convierte, de esta manera, en el tercer entrenador destituido en la Liga española de



Paco Flores abandona las instalaciones del Real Zaragoza. / JAVIER CEBOLLADA (EFE)

fútbol de Primera División, de la que se han disputado ya veinte jornadas.

El primer entrenador despedido fue en la quinta jornada el portugués Jaime Pacheco, en el Mallorca, y su puesto lo ocupó Luis

Aragonés. Le siguió, en la décima, Javier Clemente, reemplazado en el banquillo del Espanyol por el francés Luis Fernández.

Flores deberá llegar a un acuerdo con el Zaragoza para la rescisión de su contrato.

## Peiró puede ser el siguiente

Joaquín Peiró dirigió ayer el entrenamiento que la plantilla grana realizó en Cobatillas, aunque su continuidad al frente del equipo grana, que es colista de Primera División y está a ocho puntos de la zona de salvación, no está ni mucho menos asegurada.

El empate a dos logrado el pasado sábado ante el Celta de Vigo en el estadio La Condomina y, evidentemente, la mala trayectoria del equipo, que sólo ha ganado un partido en las primeras veinte jornadas del campeonato, han motivado que Peiró se tema lo peor, tal y como admitió después del último encuentro.

Los nombres de Toshack, Mané, el serbio Radomir Antic, Llorenç Serra Ferrer y algunos otros han salido a la palestra como aspirantes a ocupar el banquillo de La Condomina, aunque la mala situación del conjunto grana y lo difícil que parece su permanencia en Primera propician que sean bastantes los profesionales que prefieren no aceptar una propuesta para dirigir la nave murcianista.



AUTOMOVILISMO DAKAR 2004



### Roma, recibido como un héroe.

Nani Roma, recién proclamado vencedor de la categoría de motocicletas del rally Dakar, fue recibido como un héroe a su llegada al aeropuerto barcelonés de El Prat y escoltado por los aficionados hasta la audiencia que se le ofreció en el Palau de la Generalitat. Unos 150 vecinos de Roma se desplazaron desde la población barcelonesa de Folgueroles para ser los primeros en festejar el triunfo con el piloto de KTM-Repsol y escoltarle hasta el centro de la Ciudad Condal. Nani Roma apenas tuvo tiempo más que para mostrar su satisfacción y dedicarle la victoria a su director de equipo, Jordi Arcarons, al que responsabilizó en buena parte de su éxito. De las pocas palabras que pudo pronunciar Roma una fue la de «in-descriptible». / FOTO: T. A. (EFE)

TENIS ABIERTO DE AUSTRALIA

## Carlos Moyá se retira sin poder jugar y criticando a la organización

El tenista mallorquín no logra recuperarse de su esguince de tobillo y se siente «tratado de forma injusta» al no acceder la directiva del torneo a retrasar un día más su encuentro

• El tenista español, que se encontraba en un gran momento de forma, se dedicará ahora a preparar el enfrentamiento en la Copa Davis con la República Checa.

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA) Carlos Moyá consideró que se la ha tratado injustamente, y que si en vez de ser él hubiera sido el estadounidense Andre Agassi o un jugador australiano, la organización del Abierto de Australia le hubiera proporcionado un día más para poder recuperarse de la lesión del tobillo derecho y no tener que retirarse ayer sin pisar la pista.

Moyá partía como séptimo cabeza de serie de este primer Grand Slam de la temporada, en el que fue finalista en 1997 contra Pete Sampras, dándose a conocer al mundo, y en el que se ganó las simpatías del público australiano por su juego y al despedirse con aquel célebre «hasta luego, Lucas».

Siempre ha dicho el mallorquín que toda su carrera empezó aquí y que le debe mucho a este torneo, pero ayer comprobó, muy a su pesar, que después de haber dado

tanto la respuesta que ha recibido no ha sido ni la correcta, ni la que él esperaba. «Es una decisión dura, pero es lo mejor para mí porque estamos empezando el año y no es cuestión de arriesgar», dijo Moyá, «aparte me dolía y aunque el tobillo está mejor que ayer y que hace dos días, veo difícil ganar así un partido a Blake al mejor de cinco sets».

El jugador español se había proclamado campeón del torneo de Madras hace dos semanas y después de ganar nueve partidos seguidos se enfrentó al australiano Lleyton Hewitt en la final de Sydney el sábado. Con 3-3 en el

marcador se torció el tobillo al golpear de derecha y abandonó luego con 4-3. Poco después un reconocimiento médico en el hospital confirmaba que tenía un fuerte esguince, grado entre 1 y 2, en el ligamento lateral externo del tobillo (ligamento peroneo astragalino anterior).

**DECISIÓN.** Tras el entrenamiento matinal de ayer, junto a su nuevo preparador físico, Juan Antonio Martorell, y su entrenador, Joan Bosch, Moyá confirmaba que no podía seguir adelante y que aunque se encontraba en un gran momento de forma, no podía arries-

gar en una temporada en la que tiene grandes aspiraciones y a la vuelta de la esquina el compromiso de la Copa Davis en Brno.

La organización del torneo Moyá había señalado que aunque recibió la petición del jugador de retrasar su partido no había podido aceptarla porque el sorteo y el orden del día ya estaba preparado. «Eso es mentira», comentó Moyá indignado, «el sorteo no se había hecho público todavía, pero supongo que no les interesaba por cualquier otra cosa. Si hubieran querido cambiarlo lo podían haber hecho, el médico incluso llamó desde Sydney».

«Aparte de injusto veo que no se protege a los jugadores que somos los principales actores en esto», continuó Moyá. «Aunque yo sea un jugador que esté entre los diez primeros no es lo mismo que me pase a mí o a Agassi o a uno de los australianos, sin duda. Siempre he elogiado a este torneo, lo he tenido entre mis favoritos y en mi corazón, pero a veces pasan cosas como éstas», se lamentó el mallorquín quien consideró que «en teoría tendrían que proteger más a los jugadores» y que en este caso se había sentido «bastante indefenso».

### Ocho 'bajas' el primer día

Las victorias de los valencianos David Ferrer y Anabel Medina, y la del asturiano Galo Blanco, salvaron los resultados españoles en la primera jornada del Abierto de Australia, que se cobró ocho bajas, entre ellas la del mallorquín Carlos Moyá, la del gerundense Tommy Robredo, y la canaria Magui Serna, tres de los favoritos.

Por otro lado, la segunda jornada del Open de Australia arrojará la puesta en escena del grueso de la delegación española comandada por Juan Carlos Ferrero, tercer favorito, y en donde también se encuentran veteranos como Alex Corretja, Albert Costa o Conchita Martínez y novales entre los que figura Rafael Nadal. Juan Carlos Ferrero arrancará su periplo australiano, donde junto con Roddick y Federer luchan por el número uno de la ATP, ante el también español Albert Montañés. Un duelo desigual ya que el favoritismo señala al de Onteniente.

CICLISMO

### Ullrich reta a Armstrong

El equipo alemán del T-Mobile, que se presentó ayer en Palma de Mallorca es según Jan Ullrich «la formación más fuerte» en la que corrió y con la que pretende desafiar al estadounidense Lance Armstrong en el Tour de Francia, el principal objetivo de ambos ciclistas esta temporada. «Este es el equipo más fuerte en el que yo corrí -estimó el ganador del Tour en el 97. Si todos los corredores están en plena forma en el inicio del Tour, seremos los principales adversarios de Lance Armstrong», subrayó.

GIMNASIA

### Deferr se traslada a Madrid

El gimnasta Gervasio Deferr, que habitualmente se entrena en el CAR de San Cugat (Barcelona), se concentrará a partir del 26 de enero en Madrid con el resto del equipo nacional de artística para preparar los Campeonatos de Europa del próximo abril, que serán en Liubliana, y, sobre todo, los Juegos Olímpicos de Atenas del mes de agosto. Deferr defenderá en la capital griega el oro olímpico en salto que ganó en Sydney e intentará subir al podio también en su otra gran especialidad, el ejercicio de suelo.

MOTOCICLISMO

### Elías ya prepara la temporada

El español Toni Elías y el italiano Roberto Rolfo, ambos del Fortuna Honda realizarán desde hoy en el Circuito de Jerez de la Frontera (Cádiz) sus entrenamientos de pretemporada. El Fortuna Honda es uno de los puntales del 250 cc y tanto Elías como Rolfo son serios aspirantes a la corona mundial, ya que Rolfo es el actual subcampeón de la categoría tras una temporada muy regular que le reportó un total de 235 puntos, y Elías, entonces con Aprilia, fue tercero en la clasificación final con un total de cinco victorias, entre ellas el Gran Premio de España.

VOLEIBOL

### Falasca regresa a la selección

El regreso de Miguel Angel Fasca, colocador del Son Amar Palma, es la principal novedad en la primera lista de convocados por Francisco Hervás, seleccionador nacional, para su participación en la próxima Liga Mundial. Falasca, quien dejó la selección por decisión propia al acabar los Juegos Olímpicos de Sydney, vuelve al equipo después de cuatro años, si bien Hervás tendrá que reducir la relación de 22 jugadores.

PRIMERA DIVISIÓN MASCULINA

# 'Pol' Rodríguez destrozó al Madrigueras

Los triples del jugador toledano permitieron a su equipo alzarse con un apretado triunfo

CEI	FAREMAG
<b>103</b>	<b>100</b>

**CEI-TOLEDO:** Arévalo (15), Navarro (14), Rodríguez (36), Martín (6) y Rocha (13), -equipo inicial-, Sordo (18), Cuesta y Carranza.  
**FAREMAG KONGA-MADRIGUERAS:** J. Sauquillo (20), Valera (17), Gil (20), M. Jiménez (12) y Cuesta (19), -equipo inicial-, Cuesta, Serrano y C. Sauquillo (12).

**ÁRBITROS**  
 Ignacio Ayuso (Guadalajara) y Jose L. Torrijos (Toledo). Señalaron 37 faltas personales, 22 al equipo local y 15 al visitante, saliendo eliminado el local Arévalo.

**PARCIALES**  
 Primer cuarto (24-26)  
 Segundo cuarto (50-42)  
 Tercer cuarto (77-75)  
 Final (103-100)

**INCIDENCIAS**  
 Partido de la duodécima jornada de la Primera División Masculina, grupo H, disputado en el Pabellón de la Antigua Universidad Laboral (Toledo). Poco más de media entrada.

**EFE / TOLEDO**  
 Los triples de 'Pol' Rodríguez destrozaron la resistencia de un Fare-

mag Konga-Madrigueras, que tuvo el partido ganado en muchos momentos del encuentro, y que lo perdió en los cincuenta últimos segundos.

Desde el principio se vio que el partido, además de igualado, iba a tener porcentajes altos en los distintos cuartos, porque el primero se cerró con 24-26.

Hasta el descanso, Rodríguez siguió siendo la piedra angular en la que se basó el CEI, al anotar 16 puntos en el segundo cuarto, seis de ellos producto de dos triples. En el tercer cuarto los visitantes se adueñaron del ritmo del partido. El cuarto final siguió dando ventaja al CEI, pero con 90-87, y a falta de 50 segundos, un parcial 0-9 para los albaceteños les llevó a tener ventaja (90-96) que parecía definitiva, pero otra vez Rodríguez, con dos triples seguidos y una canasta adicional, metió a su equipo en el partido, e incluso les dio las dos últimas y decisivas canastas.



Los locales supieron dar la vuelta al partido en la segunda parte. / R. VIADERO

DIVISIÓN DE HONOR

## La Peraleda planta cara al actual campeón de Copa

**LT / TOLEDO**  
 La Peraleda plantó cara al actual Campeón de la Copa del Rey. El resultado final de 46-66, no pudo ser fiel reflejo de lo ocurrido en las instalaciones deportivas del Hospital Nacional de Paraplégicos, el pasado sábado durante el encuentro que enfrentó al CD La Peraleda y el Sandra Gran Canaria.

Los toledanos saltaron a la pista con el ánimo de corregir errores de otros encuentros y no dejarse amedrentar por los actuales Campeones de la Copa del Rey, y así lo hicieron. Fuera de lo que nos tienen acostumbrados en las últimas jornadas, en las que nuestro representante en la máxima categoría del baloncesto en silla de ruedas, comienza de forma fría y tratando de solucionar los encuentros en los minutos finales, en esta ocasión se pudo ver un duro esfuerzo desde los primeros compases del encuentro.

Los jugadores canarios tuvieron que mostrar todos sus recursos y acudir al base Manolo Rodríguez para solventar la férrea defensa a la que se vieron sometidos los pivots, y solventar el primer cuarto con tres lanzamientos de triple convertidos, que rompieron las filas locales obligándoles a abrir aun más sus defensas y potenciando así su vulnerabilidad.

No obstante en el minuto 7 del tercer cuarto el parcial en contra de tan solo 10 puntos hacía soñar al público allí presente y que pudo disfrutar de un radiante encuentro. Pero tres minutos de incertidumbre en las filas castellanas produjeron un parcial de 0-9 insalvable para los locales a pesar de sus esfuerzos.

Por La Peraleda jugaron Pedro Somoza (8), Luis Miguel García-Marquina (2), Alberto Sánchez (15), José Carlos González (6), Jesús Muñoz (4), cinco inicial; Esther Torres, Carlos Bajo (11), Agustín Redondo e Iván Martínez.

PRIMERA DIVISIÓN MASCULINA

# Cómoda victoria del Tello Polígono ante el último clasificado de la Liga

83	TELLO POLÍGONO
56	ALMANSA

**TELLO POLÍGONO:** Molina (3), López (11), Espina, Izquierdo (10) y Duque (4), -equipo inicial-, Martín (2), R. Sánchez (10), Galán (8), A. Sánchez (4), Moreno (1), De Dios (11) y A. Ruiz (19).

**ALMANSA:** Cebrián (4), P. Fernández (8), Tomás (8), G. Fernández (4) y D. González (10), -equipo inicial-, Mayor (11), Guijón (1), Zorua (9) y M. Rodríguez.

**ÁRBITROS**  
 David Muñoz y Antonio Asensio (Guadalajara). Señalaron 47 faltas personales, 22 al equipo local y 25 al visitante, saliendo eliminados los visitantes P. Fernández y Tomás.

El técnico Luis Romano dio entrada en el equipo a cuatro jugadores júnior

**PARCIALES**  
 Primer cuarto (18-19). Segundo cuarto (41-39). Tercer cuarto (61-49). Final (83-56).

**EFE / TOLEDO**  
 El Tello Polígono logró una cómoda victoria sobre el colista Almansa, repartiendo los minutos entre todos los integrantes del banquillo, e incluso dando entrada al técnico Luis Romano a cuatro júnior en el cinco inicial para que disfrutaran de minutos en la categoría.

Quizás porque los jóvenes estaban en cancha, el Almansa logró dominar el primer cuarto, pero en realidad el control del partido estaba en manos de los toledanos, que en cuanto apretaron el acelerador en el segundo cuarto, y entraron en cancha los más habituales, dieron la vuelta al marcador antes del descanso, al que se llegó con un apretado 41-39 en el electrónico.

El tercer cuarto, con los Sánchez, De Dios y Antonio Ruiz en cancha, fue determinante, porque merced a cuatro balones robados por De Dios, que supusieron ocho puntos, y varios rebotes defensivos capturados por R. Sánchez, que reportaron contraataques acertados, rompieron el partido de forma definitiva.

Con 61-49 se entró en el cuarto final, que fue meramente testimonial, porque los almanseños ya estaban casi entregados, y a los toledanos les salía casi todo, lo que hizo que las diferencias aumentaran.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO. DIV. HONOR SILLAS DE RUEDAS

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Vital Zuzenak-Fundosa Once 23-86	1 Fundosa Once	27	9	9	0	0	667	444
Peraleda-Sandra G. Canaria 46-66	2 Sandra G. Canaria	24	9	8	0	1	618	411
Juventud de Bad-Alcalá 64-63	3 Basketm	21	9	7	0	2	574	466
FAMF Málaga-Basketm 51-53	4 Alcalá	15	9	5	0	4	483	470
	5 Juventud de Bad	9	8	3	0	5	481	521
	6 Peraleda	6	8	2	0	6	418	474
	7 C. Vital Zuzenak	3	9	1	0	8	360	669
	8 FAMF Málaga	0	9	0	0	9	414	560

**PRÓXIMA JORNADA**  
 Sandra G. Canaria-Fundosa Once  
 FAMF Málaga-C. Vital Zuzenak  
 Basketm-Juventud de Bad  
 Alcalá-Peraleda

VOLEIBOL. 1ª FEMENINA

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Voleibol Torrejón-C. Villalba 2-3	1 V.A. Toledo	22	12	10	0	2	32	9
C.V. Pozuelo-Alcorcón 3-1	2 C.V. Pozuelo	22	12	10	0	2	31	13
Rivas C. D.-Voleibol Pinto 0-3	3 C.V. Coslada	21	12	9	0	3	30	12
ADV Miguelturra-C.V. Sanse 2-3	4 Univ. Guadalajara	20	12	8	0	4	26	17
Univ. Guadalajara-V.A. Toledo 1-3	5 cvleganes.com	19	11	8	0	3	25	13
cvleganes.com-C.V. Coslada 3-0	6 Alcorcón	18	12	6	0	6	22	25
	7 Voleibol Torrejón	17	12	5	0	7	23	27
	8 C.V. Sanse	16	11	5	0	6	20	25
	9 Voleibol Pinto	16	12	4	0	8	17	26
	10 ADV Miguelturra	15	12	3	0	9	14	29
	11 Rivas C. D.	14	12	2	0	10	15	32
	12 C. Villalba	13	12	1	0	11	8	35

**PRÓXIMA JORNADA**  
 Voleibol Pinto-C.V. Pozuelo  
 V.A. Toledo-ADV Miguelturra  
 cvleganes.com-Voleibol Torrejón  
 C.V. Sanse-Rivas C. D.  
 C.V. Coslada-Univ. Guadalajara  
 Alcorcón-C. Villalba

BALONCESTO. 1ª NAC. FEMENINA

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Colegio Brains-Majadahonda 67-75	1 Majadahonda C.B.	26	13	13	0	0	994	655
Zona Press-DHL E. Polígono	2 Colegio Brains	23	14	9	0	5	1025	911
ADC Pozuelo-Fuenlabrada 63-50	3 ADC Pozuelo	22	14	8	0	6	781	800
Canal Isabel II-Covibar Rivas 56-74	4 Canal Isabel II	22	14	8	0	6	812	889
	5 Covibar Rivas	19	14	5	0	9	838	890
	6 Zona Press	17	12	5	0	7	696	702
	7 Fuenlabrada C.B.	17	14	3	0	11	783	950
	8 DHL E. Polígono	16	13	3	0	10	747	879

**PRÓXIMA JORNADA**  
 Zona Press-Descansa  
 Majadahonda C.B.-Descansa  
 Fuenlabrada C.B.-Descansa  
 DHL E. Polígono-Descansa  
 Covibar Rivas-Descansa  
 Colegio Brains-Descansa  
 Canal Isabel II-Descansa  
 ADC Pozuelo-Descansa

POLIDEPORTIVO XI GALA DEL DEPORTE PROVINCIAL

# Bullido, mejor deportista toledano

La Diputación premiará la trayectoria del atleta invidente este sábado en la XI Gala del Deporte 2003

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
La Diputación Provincial de Toledo presentó ayer el programa de la XI Gala del Deporte 2003 que tendrá lugar este próximo sábado, a las 20:00 horas, en el capitalino Hotel Beatriz.

Un acto en el que el principal galardón recaerá sobre el atleta alamedano Luis Bullido. «Por su extraordinaria labor deportiva y por ser el pasado año el de la Discapacidad, reconociendo con ello a aquellos que tienen una merma física», tal y como señaló el presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño, encargado de abrir el acto de presentación de la Gala en compañía de la diputada del Área de Juventud y Deportes, Hortensia de la Casa, y el diputado del Área Social, Carlos Emilio Pérez Ortiz.

Además, la entidad provincial otorgará una Mención Especial a la Colaboración a la delegación en Toledo de la Cruz Roja, «sin cuyo trabajo y apoyo no se habrían podido desarrollar todas las actividades de la Diputación»; así como el Premio Especial de la Prensa Deportiva, que este año recaerá en el maratoniano Julio Rey, flamante medalla de plata en los pasados mundiales de París.

En el apartado de Menciones Especiales se ha incluido este año al CD Toledo, por sus 75 años de historia; al Karateka Ernesto Martín Álvarez; al Maestro Internacional de Ajedrez Víctor Manuel Alcázar; al seleccionador de judo Macario García Jiménez; al medalla de bronce en 400 metros vallas en los Juegos Mundiales de Policias y Bomberos Pedro Antonio Ruiz Escobar; al piloto de motoci-



José Manuel Tofiño, presidente de la Diputación, -en el centro- en compañía de Hortensia de la Casa y Carlos Emilio Pérez. / Y. L.

clismo Álvaro Bautista; y al promotor deportivo Félix Rodríguez.

Toda una selección de los mejores deportistas de la provincia que recibirán el reconocimiento a su labor junto a 34 premiados más, uno por cada Federación, en la noche del próximo sábado.

Con cambios en el formato del acto, en el que se prescindirá de la tradicional cena para agilizar la entrega de premios y concentrarse exclusivamente en los home-

## El CD Toledo recibirá una Mención Especial de la Diputación de Toledo en reconocimiento a sus 75 años de historia

najeados, la institución vuelve un año más a reconocer la labor de todos los que con su trabajo y esfuerzo contribuyen a la promoción del deporte en la provincia.

Un apoyo al deporte en el que tampoco se quiere olvidar la labor de todos aquellos (monitores, voluntarios...) que con entrega desinteresada hacen posible que un año más se hayan batido los récords de participación en las actividades que organiza el Área de Juventud y Deportes de la Diputación, una cifra que ronda los 20.000 personas y con la que se ha logrado acercar el deporte a todos los ciudadanos y municipios.

### GALARDONADOS

**Premio Diputación de Toledo:**  
Luis Bullido (Alameda). Atletismo.

**Mención Especial a la Colaboración:**  
Delegación de Cruz Roja.

**Premio Especial de la Prensa Deportiva:**  
Julio Rey (Toledo). Atletismo.

**Menciones Especiales de la Diputación:**  
CD Toledo (fútbol); Ernesto Martín (Quintanar de la Orden) kárate; Víctor Manuel Alcázar (Ocaña) ajedrez; Macario García (Talavera) judo; Pedro Antonio Ruiz (Menasalbas) atletismo; Alvaro Bautista (Talavera) motociclismo; y Félix Rodríguez-Malo (Sonseca) promotor deportivo.

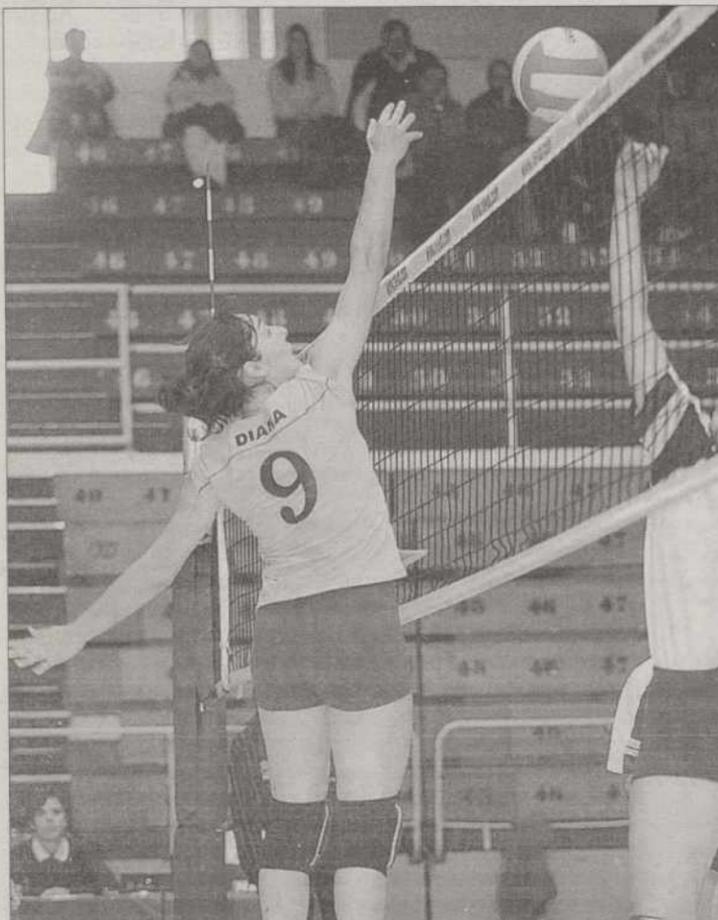
### Menciones Especiales a Campeones Regionales en Edad Escolar:

Categoría infantil:  
Colegio Cervantes (Villafranca), de balonmano femenino; Colegio Maristas (Toledo), de fútbol-sala masculino; CAT-CCM (Toledo), campo a través femenino, y Selección Toledo, orientación masculino y femenino.

Categoría cadete:  
CA Manchego (Toledo), campo a través masculino, y CA Toledo, de orientación femenino.

VOLEIBOL

PRIMERA FEMENINA



La lucha y la entrega fueron las mejores armas de las visitantes. / VALDIVIELSO

## La Cala del Ron Toledo ratifica su candidatura al ascenso

El conjunto toledano remonta el derbi regional y se mantiene en lo más alto de la tabla, demostrando ser un serio aspirante al título

1	GUADALAJARA
3	VA TOLEDO

**GUADALAJARA:** Petrova, Dinchova, Martínez, Márquez, Fortea y Hernández -equipo inicial-; también jugaron Orostívar y San Andrés.  
**LA CALA DEL RON V.A. TOLEDO:** Rosi, Bea, Diana, Sara García, Marusa, Virginia y como líbero Carolina.

**ÁRBITROS**  
Juan José Delgado y Elena González.

**PARCIALES**  
28-26 (en 17 minutos).  
24-26 (en 22 minutos).  
25-27 (en 22 minutos).  
21-25 (en 20 minutos).

**INCIDENCIAS**  
Partido correspondiente a la duodécima jornada de Liga, celebrado en el pabellón San José de Guadalajara.

**LT / TOLEDO**  
Ha quedado demostrado. La Cala del Ron VA Toledo es un serio aspirante a conseguir una de las pla-

zas que dan derecho a jugar el ascenso de categoría.

Sobre todo tras jugar un mal partido que, pese a todo, supieron remontar para adjudicarse merecidamente el triunfo a base de un espíritu de lucha que sorprendió a los propios aficionados alcarreños.

En primer set marcó la pauta de lo que iba a ser el encuentro, pues el Toledo empezó a fallar en lo que es una de sus mejores armas: la recepción. A partir de ahí, fue complicado realizar el ataque, y si a eso se añade la gran altura de las jugadoras contrarias -bastante reforzadas con la contratación de dos búlgaras-, fue comprensible que el haber llegado a cada uno de los set con posibilidades de ganar se debiera únicamente a una defensa digna de elogio.

Así, con un parcial muy ajusta-

do (28-26), en el que las chicas de Ana Isabel Rodríguez llegaron a jugar con un una desventaja de 19-9, se terminó el primer set, dando paso a la recuperación de las capitalinas.

En el segundo, con el temor de la derrota si no mejoraba su recepción, el Toledo se puso el mono de faena para experimentar una ligera mejoría que se saldó con un 24-26 y el consiguiente empate en el marcador total del encuentro.

En el tercero, las visitantes fueron siempre por delante en el tanteo, aunque mínimamente, algo que les dio otro triunfo ajustado (25-27), dejando anímicamente muy tocadas a las alcarreñas, que afrontaron el definitivo set con diferente actitud para caer, esta vez sí, por un 21-25 más holgado que fue recompensa a la entrega de las toledanas.

# Detenidas 19 personas por engorde ilegal de ganado

Formaban parte de dos redes que se dedicaban a la venta de sustancias prohibidas • La mayoría de las granjas que recibieron los productos pertenecían a Cataluña y Aragón

• La operación también permitió dismantlar dos laboratorios en los que se encontraron clenbuterol y kilos de sustancias hormonadas, además de utensilios y 12.000 euros.

AGENCIAS / BARCELONA

Diecinueve personas fueron detenidas en una operación policial conjunta por su presunta implicación con dos redes que se dedicaban a la venta de sustancias ilegales para el engorde de ganado, entre ellas un empresario andorrano que supuestamente era el principal proveedor de los productos.

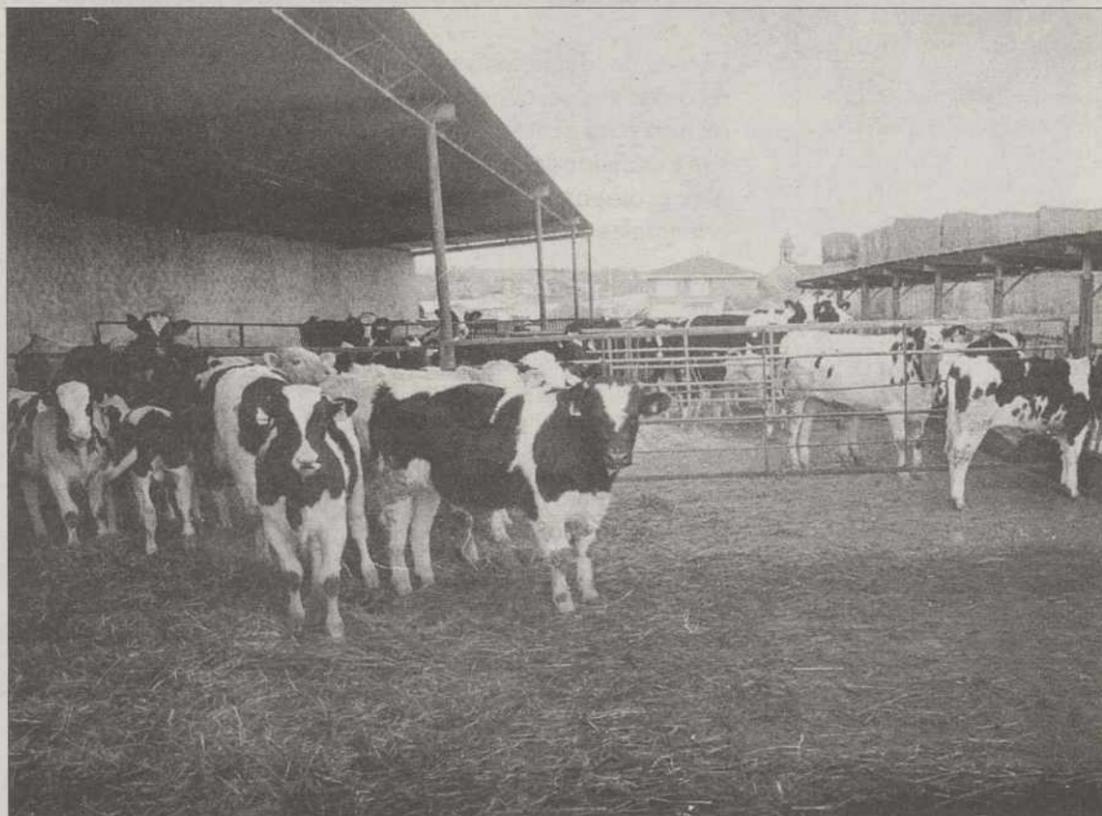
Según informó un portavoz de la Policía Nacional, entre los 19 detenidos, que fueron arrestados en Barcelona, Zaragoza, Huesca, Pamplona y Toledo entre el pasado jueves y el domingo, figuran también los presuntos cabecillas de las dos bandas dedicadas al tráfico de sustancias para el engorde.

Entre los detenidos también hay intermediarios, que se encargaban de distribuir o vender las sustancias ilegales, así como ganaderos que habían adquirido esos productos y los habían inyectado ya a algunas de sus reses.

En la operación, que llevaron a cabo conjuntamente la Policía Nacional, los Mossos d'Esquadra y la Policía Andorrana, se precintaron 16 explotaciones en las que se habían detectado animales engordados con sustancias ilegales, mientras que se practicaron 20 registros en granjas, pisos y locales.

Los registros -12 de ellos practicados en Cataluña, 6 en Aragón y otros dos en Toledo y Pamplona- permitieron dismantlar dos laboratorios situados en Barcelona y en La Garriga (Barcelona) en los que se mezclaban las sustancias ilegales y se elaboraban cócteles para el engorde de ganado.

En esos laboratorios, la policía intervino diez kilos de clenbuterol



Una explotación ganadera con varias cabezas de vacuno. / JESÚS DE LA CALLE (EFE)

líquido, decenas de kilos de flumetaxona, trembolona, estradiol y stanozol, así como decenas de kilos de sustancias para la mezcla de los productos, utensilios para su administración y 12.000 euros en efectivo.

**DESDE JULIO.** Según explicó José Luis Olivera, portavoz de la Policía Nacional, la operación policial se inició a raíz de la desarticulación el pasado mes de julio en Lérida de una banda dedicada al tráfico de sustancias ilegales para el engorde de ganado.

Posteriormente, se descubrió que el principal proveedor de esta banda era Lluís M.M., un empresario andorrano que presuntamente se dedicaba a introducir en España las sustancias ilegales, que eran transportadas por vía aérea

desde Centroeuropa y Sudamérica a través de dos contactos.

La mayoría de las granjas que habían recibido los productos para el engorde eran explotaciones medianas de Cataluña y Aragón

que administraban las sustancias prohibidas a sus terneros, algunos de los cuales acabaron en el mercado. Sin embargo, Olivera aseguró que «no hay ningún peligro para el consumo humano».

## ▲ Aumento de peso y color «vistoso»

Los detenidos utilizaban los productos ilegales durante los últimos 45 días de vida del animal y dejaban de suministrarlos unos días antes del sacrificio para que los controles sanitarios no detectaran el fraude. Según explicó la Policía Nacional, estas sustancias retienen líquidos en el ternero y otorgan un color «vistoso» a la carne, a la vez que el animal gana peso. Los beneficios que habrían obtenido los detenidos con esta actividad serían muy elevados, aunque no fueron detallados por los responsables de la operación. Por su parte, El *conseller* de Agricultura de Cataluña, Antoni Siurana, consideró que la operación permite crear una «confianza mayor» de los consumidores, debido a que demuestra el control que se realiza en la garantía de calidad y en la fase de producción.

El juez ha decretado el ingreso en prisión de cuatro de los detenidos, quince de los cuales fueron arrestados en Cataluña y Andorra.

# La OMS ve con buenos ojos que España elabore el Registro Mundial de Trasplantes

EUROPA PRESS / GINEBRA (SUIZA)  
El director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Lee Jong-wook, manifestó ayer, tras reunirse en Ginebra con la ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, que existen «buenas razones» para que España sea el país que elabore el Registro Mundial de Trasplantes que pretende impulsar este organismo internacio-

nal. Jong-wook, que se reunió con Pastor en el marco de la celebración del Consejo Ejecutivo de la OMS, considera que la posibilidad de que España lidere este Registro constituye «una idea muy interesante» que habrá que estudiar.

Por su parte, la titular de Sanidad defendió la idoneidad de España para llevar a cabo esta iniciativa, dado que es un país «pionero

en donación», e invitó al máximo responsable de la OMS a visitar la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), en el marco del viaje que hará a España del 16 al 19 de febrero.

Pastor, que calificó de «importante» el encuentro con Jong-wook, aseguró que el Registro Mundial de Trasplantes tendrá como objetivo principal garantizar

en todo el mundo los principios que ya rigen en España: que todos los ciudadanos tengan acceso a un sistema de trasplantes de calidad, seguro y gratuito, evitando que se comercie con órganos y asegurando que todos los que necesiten un órgano puedan conseguirlo. «No puede haber limitación de ningún tipo al acceso de órganos», añadió la ministra.

► VIETNAM

La muerte de una niña de ocho años eleva a cinco las víctimas de la gripe aviaria

AGENCIAS / HANOI (VIETNAM)

La Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmó ayer que una niña de ocho años que aparentemente murió por una afección respiratoria en Vietnam estaba infectada con la versión humana del virus H5N1 -el AH5N1- que causa la gripe del pollo.

La menor de la provincia de Ha Tay, a 60 kilómetros al noroeste de la capital, pereció el pasado 17 de enero en el Instituto Nacional de Pediatría y se convierte en el quinto caso confirmado por la OMS de muerte humana por el virus aviario.

La OMS continúa estudiando si otras ocho personas que murieron de una «enfermedad respiratoria aguda» en Vietnam contraerón el AH5N1.

Asimismo, al menos tres menores de edades comprendidas entre uno y trece años fueron ingresados en el Instituto de Pediatría de Vietnam con síntomas de la gripe del pollo, informaron ayer fuentes hospitalarias.

Por otro lado, las autoridades camboyanas se incautaron unos 160.000 huevos de pato procedentes de la vecina Vietnam ante la preocupación de que se extienda el brote de gripe aviaria, confirmaron ayer fuentes oficiales.

► CONSUMO

Caen las ventas de salmón noruego tras el estudio del cáncer

EFE / OSLO (NORUEGA)

Las ventas de salmón noruego en España han descendido entre un 20 y un 40% tras la publicación de un estudio en la revista científica estadounidense *Science*, que relaciona el consumo de ese pescado de piscifactoría con el desarrollo de cáncer.

Así lo cree el representante de la industria pesquera noruega, Arne Sorvig, informó ayer la televisión noruega NRK, tras la visita realizada a España para observar el impacto comercial de esa investigación estadounidense.

Sorvig baraja unas pérdidas de 100 millones de coronas (11,3 millones de euros) causadas por la divulgación de esa noticia.

Además, las entradas de salmón al principal mercado de productos pesqueros de España, Mercamadrid, cayeron la última semana el 74,5 por ciento.

## ▶ TRIBUNALES

## Inglaterra revisará 258 condenas relacionadas con la muerte súbita de bebés

EFE / LONDRES

El Gobierno británico revisará de inmediato más de 250 casos de padres que pudieron ser condenados erróneamente por matar a sus bebés, ante la posibilidad de que los fallecimientos se debiesen al síndrome de la muerte súbita.

El fiscal general, Peter Goldsmith, anunció ayer que se volverán a examinar los casos de los últimos diez años, en los que 258 padres fueron condenados por asesinato, homicidio involuntario o infanticidio de sus hijos menores de dos años, y precisó que tendrán prioridad las 54 personas que aun se encuentran en prisión.

La decisión se produce después de que el tribunal de apelaciones reclamase el fin del procesamiento por asesinato de padres en los casos en que se sospeche que sus bebés pudieron morir por muerte súbita. Sigue además a dos casos que levantaron ampollas: el de una madre acusada injustamente de matar a tres hijos de corta edad y de una mujer, Angela Cannings, condenada en 2002 por matar a dos bebés, de siete y dieciocho semanas.

«A menos que estemos seguros de la culpabilidad, siempre existe la posibilidad de que una madre, aterrorizada por la muerte sin explicación de uno o varios bebés, pueda verse confinada de por vida a prisión cuando ello no debería ocurrir», indicó el juez Igor Judge.

## ▶ ANDALUCÍA

## Soria dice que no investigar con células madre va contra la salud

EFE / SEVILLA

El científico Bernat Soria dijo sobre el recurso del Gobierno contra la ley andaluza de investigación con células madre que lo que frene «el inicio de la investigación actúa contra el interés y la salud de los ciudadanos, porque es investigación que tiene que ver con salud».

Soria, tras intervenir en el acto de constitución de la Comisión Autónoma de Ética e Investigación Sanitaria de Andalucía, al ser preguntado sobre la admisión a trámite por el Constitucional del recurso interpuesto por el Gobierno contra la ley andaluza, dijo que le gustaría que el Gobierno no hubiera recurrido.

«Para ser honesto, desearía que hace cuatro años no hubiera empezado esta historia y que simplemente se estuviera investigando en España desde hace cuatro años, que es cuando se dijo 'vamos a empezar'», señaló Bernat Soria.

## BREVES

RUMANÍA

## Una mujer será operada de un tumor de 80 kilos

Lucica Bunghez, una rumaniana de 46 años que sufre el mayor tumor del mundo, con un peso de 80 kilogramos, será operada esta semana en el Hospital de Emergencia Floreasca de Bucarest por un equipo de médicos de Estados Unidos y Rumanía dirigido por McKay McKinnon de Chicago. La cadena de televisión Discovery Health, que pagará una parte de los costes de desplazamiento de los médicos estadounidenses, filmará íntegramente la operación, anunciaron ayer fuentes hospitalarias en esta capital.

TRÁFICO

## La mayoría de los accidentes leves se produce en viernes

De los 25 días con más siniestros de tráfico sin daños corporales contabilizados en 2003, un total de 20 coincidieron en viernes. Asimismo, el viernes 31 de octubre pasado fue el que más siniestros de este tipo registró de todo el año, con un total de 7.407. Según un informe realizado por las aseguradoras, nueve de esos viernes tuvieron lugar en el último trimestre del año, probablemente por razones climáticas y porque durante el mes de diciembre se produce un alto nivel de tráfico dentro de las poblaciones, debido a la época navideña.

CIENCIA

## Los organismos pueden crecer a bajas temperaturas

Un investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) descubrió un método para que determinados organismos se desarrollen a muy bajas temperaturas. Este hallazgo puede ser determinante tanto para el diseño de microorganismos o plantas más resistentes a cambios climáticos como para su empleo en procesos de descontaminación. El trabajo fue desarrollado por el investigador Manuel Ferrer, del Instituto de Catálisis y Petroquímica, perteneciente al CSIC, durante su estancia postdoctoral en Alemania.

SEVILLA

## Las prostitutas piden su regulación social y laboral

La Asociación de Mujeres que Ejercen la Prostitución (AMEP) de Sevilla reclamó en la jornada de ayer una «urgente regulación social y laboral de su profesión» tras la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) que obliga al propietario de un club de alterne de la ciudad de Córdoba a dar de alta en la Seguridad Social a todas sus trabajadoras.

## ▶ FORO SOCIAL MUNDIAL EN BOMBAY

## Los 'intocables' apelan a la solidaridad internacional para reclamar sus derechos

Los 'dalit' siguen estando discriminados en la India • A menudo son asesinados por cruzar la línea que les separa de los demás

• Miles de 'desheredados' recorren sin descanso el recinto para protestar por sus condiciones de vida. Ayer protagonizaron los principales debates.

EFE / BOMBAY

Los *dalit*, los *intocables* de la India, que desde el primer día fueron la masa que movilizó el Foro Social Mundial de Bombay, prosiguieron ayer sus interminables manifestaciones y centraron los grandes debates del encuentro.

De las casi 100.000 personas acreditadas en este IV Foro Social Mundial, cerca de una tercera parte, unas 30.000, son *dalit* que recorren sin descanso el recinto donde se celebra el encuentro.

Muchos de ellos vestidos con las ropas tradicionales de sus regiones y muchos más con cintas azules o verdes a la cabeza, los *dalit* no dejaron de manifestarse y representar en innumerables escenificaciones en las avenidas del recinto del Foro la discriminación, y miseria que padecen.

En nombre de los 260 millones de *dalit* que hay en la India y otros países del Sur de Asia, los presentes en el Foro reclamaron el apoyo del resto de asistentes para «conseguir la solidaridad internacional» que les permita «poder reivindicar» sus derechos.

«Nuestra lucha no es sólo contra las castas y el integrismo que domina la política india, sino también contra la globalización, que nos empobrece y nos quita incluso nuestros pobres medios de vida», afirmó uno de sus dirigentes.

**APOYO ESPAÑOL.** Marlen Eizaguirre, una voluntaria que trabaja en la India para la ONG vasca Alboan, forma parte de una delegación internacional de 25 personas que acuden al encuentro en apoyo de organizaciones de *dalit* y organizaron 17 seminarios en los seis días del Foro.

Para su grupo, los «desheredados de los desheredados», es «importante la presencia internacional en apoyo de estos grupos». «Hay mucha gente sencilla que encuentra difícil manejarse aquí, en el Foro, y han buscado apoyo y asesoramiento para plantear sus exigencias», señala Marlen.

Dos conferencias, una sobre la Dignidad Mundial, en contra de las castas, el racismo y todas las formas de discriminación, y otro sobre Discriminación y Oposición por Motivos de Raza o Casta, fueron los encuentros estelares del día. En un país donde la «intocabilidad» fue abolida hace más de medio siglo, el arraigo de las tradi-



Una ciudadana suiza (l) en una manifestación junto a una 'desheredada'. / EPA

ciones hinduistas en la sociedad aún provoca que los *dalit* sigan siendo discriminados, tanto social como laboralmente.

Casi cotidianamente, sobre todo en zonas rurales, se producen agresiones y asesinatos, muchas veces de extrema crueldad, de «*dalit*» por «sobrepasar los límites»,

tales como cruzar la línea divisoria que les separa de los demás en algún pueblo o sacar agua de un pozo reservado para castas altas.

El intentar casarse con alguien de una casta superior puede suponer el ostracismo social, en el mejor de los casos, y el asesinato de la pareja en muchas ocasiones.

## Detenido un juez por violación



Otra de las protestas.

Un juez sudafricano que participa en el Foro Social Mundial de Bombay fue detenido en la noche del domingo por la supuesta violación de una activista social de su país en un hotel de esta ciudad del oeste de la India, informó ayer la Policía. Según la agencia india PTI, que no facilita los nombres de ninguno, la activista, que también asiste al Foro Social, forma parte de una organización sudafricana para la prevención del sida y fue presuntamente agredida por el juez en su habitación del hotel, en el que también se aloja el magistrado.

La Policía informó de que se realizaron diversas pruebas médicas al juez y a su supuesta víctima, que están siendo analizadas por los laboratorios forenses junto con otros objetos y materias encontrados en el lugar. Mientras, el Comité Organizador del Foro Social de Bombay condenó ayer la supuesta violación. En un comunicado, los organizadores del Foro muestran su «profunda impresión» por este hecho y manifiestan su «total apoyo» a la mujer, que forma parte de una organización sudafricana para la prevención del sida.

# Nascimento insiste en romper fronteras musicales con 'Pietá'

El cantante brasileño, cuyo estilo lleva su sello singular «sin influencias directas de estilos en particular y de todos en general», inicia hoy su gira europea para presentar su disco

• Recordó que en sus inicios «se producía o sólo jazz o sólo pop o sólo rock», y cómo en sus primeras producciones combinó varios estilos y muchos le criticaron.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE El cantante brasileño Milton Nascimento, que hoy inicia en Tenerife su próxima gira por Europa con el trabajo *Pietá*, celebró ayer en rueda de prensa que «se estén rompiendo las fronteras musicales y todos los estilos puedan conjugarse».

Milton Nascimento dijo que cuando él se inició en la música se producía «o sólo jazz o sólo pop o sólo rock», y recordó que en sus primeras producciones combinó varios estilos y muchos le criticaron entonces.

En su disco *Pietá* hay tres voces femeninas del actual panorama musical de Brasil, y comentó que en el momento de realizar este trabajo discográfico quería que fueran tres las mujeres que participaran en el mismo, por lo que el cantante materializó la colaboración con Marina Machado, Simone Guimaraes y María Rita Mariano.

**REFERENTE PROFESIONAL.** «Contaba inicialmente con la colaboración de dos artistas, pero sentía que tenía que contar con tres mujeres», afirmó el artista brasileño, que esta noche presentará su nueva producción acompañado de Marina Machado, quien confesó que «es un honor trabajar con Milton no sólo porque es un gran músico sino porque su música ha sido un referente en mi vida profesional».

Por otro lado, el cantante brasileño declaró que en el panorama musical actual de su país existen grandes cantantes que «aún son poco conocidos» pero que realizan un trabajo de gran calidad y recordó que músicos ya conoci-



El cantante brasileño Milton Nascimento, durante la presentación de su gira por Europa. / RAMÓN DE LA ROCHA (EFE)

dos en España como los integrantes del grupo Tribalistas Carliños Braun y Marisa Montes «llevan muchos años haciendo muy buena música».

Milton Nascimento recordó que en su producción discográfica, por la que ha recibido hasta

ahora tres premios Grammy, mezcla todos los estilos musicales, entre ellos el jazz, el pop y la música de América Central, entre otros, «y el resultado es una música muy personal que yo siento desde dentro».

Sin embargo, en la actualidad

Milton Nascimento es un artista que se escucha en todo el mundo con un estilo que él sigue considerando que lleva su sello particular y «sin influencias directas de ninguna música en particular y de todas en general».

Echando la vista atrás, el cantante brasileño reconoció que su oportunidad musical le llegó de la mano de la cantante brasileña Elis Regina, que en 1966 grabó su canción *Cancao do Sal*, y quien posteriormente le presentó en un conocido programa de la televisión brasileña, gracias al cual fue conocido en su país.

«La conexión personal entre Regina y yo fue tan grande -aseguró Milton Nascimento- que durante mucho tiempo componía mis canciones pensando en ella; iba por la calle pensando en composiciones que ella iba a interpretar».

## Arranque ante la censura

Sobre la situación de la música en su país, Nascimento afirmó que «hubo una época muy mala en la que muchos amigos se fueron y yo me quedé y también he sufrido lo mismo que ellos pero de otra manera». Nascimento recordó que durante esta época su música fue censurada muchas veces, incluso antes de que la pudiera presentar, pero siguió adelante, componiendo y cantando en su tierra natal y hoy cuenta con el reconocimiento internacional. Aunque matizó que Brasil es ahora un país nuevo con grandes posibilidades y grandes músicos.

Nascimento ha sido galardonado con los premios Grammy en 1998, al mejor álbum de world music por *Nascimento*; en el 2000 fue premiado al mejor álbum de pop contemporáneo por su trabajo *Crooner* y el pasado año recibió otro por la canción «Tristesse» incluida en el trabajo que hoy presentará en Santa Cruz de Tenerife y que abre su gira europea.

## PINTURA

Un amigo de Francis Bacon dona a la Tate más de 1.200 dibujos del autor

EFE / LONDRES

Un amigo de Francis Bacon ha entregado a la Tate de Londres más de 1.200 dibujos del pintor irlandés, en lo que se considera la donación más generosa que recibe la galería en sus 107 años de historia, informó ayer el diario *The Times*. Los bosquejos, valorados en 28 millones de euros, fueron donados por el canadiense Barry Joule, quien fue chófer del artista.

«Francis fue un pintor de Londres, no irlandés, y le gustaba venir a la Tate», dijo el amigo. Joule mantuvo los dibujos en un banco desde la muerte del artista en 1992.

El matutino destaca que las obras permiten conocer a este pintor autodidacta que captó el dolor de la existencia humana. La colección está formada por fotografías pintadas y dibujos utilizados como modelos para sus composiciones. Joule, que escribe un libro sobre su amistad con Bacon, mantuvo los dibujos en un banco desde la muerte del artista en 1992.

El director de la Tate, Nicholas Serota, dijo que el «regalo generoso de Barry Joule facilitará un conocimiento fascinante sobre la forma de trabajar de Bacon».

La galería londinense estima que le llevará tres años estudiar cuidadosamente la colección antes de poder exhibirla al público.

## LITERATURA

Uno de cada cuatro franceses asegura haber leído a Cervantes

EUROPA PRESS / PARÍS

Uno de cada cuatro franceses asegura haber leído un libro de Miguel de Cervantes, según un sondeo sobre los hábitos europeos de los franceses, publicado ayer por el semanario *L'Express*. En la elección de grandes autores europeos leídos por los franceses, Cervantes aparece como el cuarto más leído, después de Emile Zola, leído por el 81 por ciento de los encuestados, William Shakespeare (52 por ciento) y Marcel Proust (47 por ciento). Detrás quedan Goethe (19 por ciento), Umberto Eco (16 por ciento) y Milan Kundera (11 por ciento).

La mayoría de los franceses considera más importante transmitir a las futuras generaciones «todas las culturas», mientras un 25 por ciento privilegia «la cultura francesa» al resto como el mejor legado posible.

# La música española sólo ocupa el 16,4% del repertorio de las orquestas sinfónicas

EUROPA PRESS / MADRID

Las orquestas sinfónicas de nuestro país dedican el 16,4% de su programación a los autores españoles, mientras que el resto del repertorio interpretado (83,6%) es extranjero. Ésta es una de las conclusiones del último informe de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), realizado por su Fundación Autor, que analiza la

actividad de las 22 principales orquestas españolas. Durante las dos temporadas estudiadas, se han contabilizado 2.908 conciertos, con más de 8.700 ejecuciones y 619 autores interpretados.

Las preferencias de las distintas orquestas por los creadores de nuestro país varían sensiblemente. Así, mientras la Orquesta Sinfónica de Madrid dedicó al reper-

torio español el 30,3% de su programación, la Real Filharmonía de Galicia sólo le consagró el 8,5%.

Encabeza el ránking de españoles más interpretados Joaquín Rodrigo, con un 6,2% del repertorio español. Le siguen Manuel de Falla (5,6%), Joaquín Turina (4,7%) y, a cierta distancia, Xavier Montsalvatge, Antón García Abril, Luis de Pablo y Cristóbal Halffter.

Respecto a los autores más interpretados, el puesto de honor es para Wolfgang Amadeus Mozart, al que siguen, hasta el puesto décimo, Beethoven, Johannes Brahms, Tchaikovsky, Maurice Ravel, Johann Sebastian Bach, Richard Strauss, Igor Stravinsky, Joseph Haydn y Gustav Mahler. Estos nombres, representan el 31% del total interpretado.

## BREVES

## DRAMA

'La sonrisa  
de Mona Lisa'

## Apariencias

Director: Mike Novell  
Intérpretes: Julia Roberts, Kirsten Dunst,  
Julia Stiles, Dominic West, Giselle Levy  
Nacionalidad: estadounidense  
Año: 2003

## CARLOS ALONSO

El cine narra historias, en ocasiones incluso en formato de documental. Existen grandes biografías cinematográficas y un sinnúmero de títulos con infinidad de historias. Sin embargo, Mike Novell, (*Fuera de control*, *Donnie Brasco*, *Cuatro bodas y un funeral*, *Un abril encantado*), ha intentado realizar una tesis, en formato de drama, sobre la mujer, para lo que fueron educadas, sus sueños y sus anhelos en los años 60.

Julia Roberts es la encargada de enseñar a sus alumnas a saber qué es lo que se encuentra debajo de las apariencias. Y junto a ella también participa Kirsten Dunst, Julia Stiles y Maggie Gyllenhal. Correctas, bellas, educadas, siempre bien puestas, con enciclopedias enteras en la cabeza y sin alzar la voz en público, estas jóvenes menospreciadas por los hombres que las consideraban inferiores e inútiles se vengaban silenciosamente. Cuando los maestros se descuidaban, bebían, jugaban, fumaban, fornicaban, escapaban y pecaban como una forma de reiterar sus deseos y obsesiones. Aunque después doblegaran la cabeza ante las madres posesivas, los padres injustos, los novios celosos y los maestros ultraconservadores.

Permisas de un antes y un después en una educación elitista hacia la mujer, en una época donde comenzarían a aparecer los derechos inviolables del sexo contrario.

La sonrisa de *Mona Lisa* supone el 'regreso', tras una temporada sin trabajar en papeles importantes, de Julia Roberts. Obtuvo mediocres resultados de taquilla y una tibia acogida por parte de la crítica americana. La popular actriz interpreta a una mujer recién graduada en Berkeley en 1953, de ideas abiertas y defensora del papel de la mujer en la sociedad, que consigue un trabajo como profesora en Wellesley, una elitista y conservadora universidad de mujeres. Sin embargo su interpretación no es creíble, ni merecedora de grandes reconocimientos. Julia Roberts está sin inspiración y le da lo mismo interpretar un personaje que otro, pues si la sigues artísticamente, apenas reconocerás diferencias entre una profesora de universidad, una empleada de oficina, una ramera o cualquier otro personaje que interprete. Decente drama, con reminiscencias de película románticas, convertidas en una tesis para defender los derechos de la mujer y los avances conseguidos en los últimos cincuenta años.

## CINE

## La cinta '21 gramos' opta a cinco premios BAFTA británicos

La película *21 gramos*, del mexicano Alejandro González Iñárritu, logró cinco candidaturas a los premios del cine británico BAFTA, anunciadas ayer y en las que aparece como gran favorita *Cold Mountain* de Anthony Minghella. El segundo trabajo de Iñárritu, tras la premiada *Amores Perros*, es candidata a dos premios al mejor actor, con el trabajo de Sean Penn y el puertorriqueño Benicio del Toro; mejor actriz (Naomi Watts); mejor guión original (Guillermo Arriaga) y mejor montaje. Por su parte, *El retorno del rey*, obtuvo doce candidaturas.

## Frances McDormand presidirá el jurado de la Berlinale

La actriz estadounidense Frances McDormand, que recibió un Oscar por su genial policía embarazada en *Fargo*, presidirá el jurado del Festival de Cine de Berlín, Berlinale, que comenzará el 5 de febrero. Entre los filmes seleccionados a concurso hasta ahora conocidos se encuentran las últimas producciones de Eric Rohmer, Theo Angelopoulos, Ken Loach y Ron Howard, así como *La vida que te espera*, del español Manuel Gutiérrez Aragón.

## TELEVISIÓN

## Roger Moore quiso mandar un mensaje secreto a Polonia con la serie 'El Santo'

Roger Moore, ex-James Bond y 'El Santo', quiso aprovechar su popularidad en Polonia como intérprete de su personaje en la serie televisiva para mandar un «mensaje secreto» a la sociedad polaca. «En los años setenta, Polonia era el único país del bloque comunista que pasaba por la televisión los episodios de *El Santo*», explicó Moore en Varsovia, donde acudió a recoger el premio Tele Tydzien por su labor artística.

## DOCUMENTAL

## Stone denuncia la distribución ilícita del DVD de 'Comandante'

El cineasta estadounidense Oliver Stone denunció ante la Justicia española la distribución «ilegal» en nuestro país del DVD con su último trabajo, el documental *Comandante*, sobre Fidel Castro. Los representantes legales de Oliver Stone en España, Gómez-Acebo & Pombo, informaron ayer de que el director de cine «ha iniciado ante los tribunales españoles un procedimiento judicial» con el que pretende «obligar a dos compañías españolas a que detengan la ilícita distribución» del citado DVD «no aprobado ni autorizado».

## El arte genuino de Mercé, Baras, Paco de Lucía y Ojos de Brujo parte hacia EEUU

A partir de la próxima semana protagonizarán la cuarta edición del Flamenco Festival USA con una «fusión de vanguardia y tradición»

«Cantaré temas de 'Lío' y flamenco de siempre, y no entenderán lo que digo, pero será emotivo porque el flamenco es sentimiento», explicó Mercé.

## AGENCIAS / MADRID

El guitarrista Paco de Lucía, los bailarines Sara Baras, Juan de Juan, Rocío Molina y Manuela Carrasco, el cantaor José Mercé, el grupo Ojos de Brujo y la Compañía Andaluza de Danza participarán en el Flamenco Festival USA 2004, que se celebrará entre el 29 de enero y 28 de febrero en Estados Unidos. Esta cuarta edición del Flamenco Festival, que por primera vez viaja también a Londres, mantiene la «ilusión de difundir y promover fuera de nuestras fronteras nuestro arte más genuino», pero desde el «concepto de unir vanguardia y tradición» dijo el director Miguel Marín.

El Festival, patrocinado por el Ayuntamiento de Sevilla, tiene citas en Nueva York, Boston, Washington, Chicago, Cleveland, Hartford y Miami, y comienza su andadura con la Gala Sevilla el 29 de enero en el City Center neoyorquino, con las actuaciones de Manuela Carrasco y Chocolate, que presentan el programa *Esencia*, e Israel Galván, Juan de Juan y Rocío Molina con *Alkimia*.

Sara Baras, que participó el año pasado con el espectáculo *Mariana Pineda*, regresa en esta ocasión para representar *Sueños*, un «recorrido por los palos del flamenco con José Serrano como invitado», con el que actuará en Nueva York.

Baras indicó que, desde su experiencia, el público que acude al Flamenco Festival USA es «muy variado». «El flamenco es de corazón y lo entiende todo el mundo. La entrega del público en Estados Unidos es alucinante, al igual que se respeta tanto este arte».



La bailaora Sara Baras y el cantaor José Mercé, ayer en Madrid. / J.J. MARTÍN (EFE)

En este punto coincidió con Mercé, quien siente «satisfacción porque el flamenco vaya a tierras tan lejanas». «Cantaré canciones de *Lío* y flamenco de siempre, y no entenderán lo que digo, pero será emotivo porque el flamenco es sentimiento», explicó.

La Compañía Andaluza de Danza, bailará una coreografía de Antonio Gades sobre *Bodas de Sangre*, de Lorca; *La leyenda*, un homenaje a Carmen Amaya del coreógrafo José Antonio, y *Golpes*

*da la vida*, con José Antonio y Rafael Campallo como invitados. Ojos de Brujo mostrará su flamenco mezclado con hip hop y funky.

El festival, que este año está dedicado a la memoria del periodista Julio Anguita Parrado y el percusionista Manuel Soler, amplía sus miras hacia el Sadler's Wells Theatre de Londres, con una programación diferente que encabeza la Gala Sevilla y las actuaciones de Mercé, la Compañía María Pagés y el bailarín Farruquito.

## Morente recibe un premio por su rigor e innovación estética

## EFE / SEVILLA

El cantaor granadino Enrique Morente recibió ayer el premio Pastora Pavón, Niña de los peines, dotado con 30.000 euros, por su trayectoria artística, caracterizada por el riguroso conocimiento de la tradición y la innovación estética, además de por haber incorporado letras de los poetas cultos. Un centenar de invitados, como Juan Peña *El Lebrijano*, Matilde Coral, Manuel Cepero, *Tomatito*, Cristina

Hoyos, Chano Lobato y *Arcangel*, asistieron ayer al acto de entrega del premio por parte de la consejera andaluza de Cultura, Carmen Calvo, quien definió al galardonado como «un gran músico».

El cantaor agradeció el premio en nombre de todos los artistas flamencos, pertenecientes a un arte del que dijo que se temió que se extinguiera, pero cuya vitalidad y continuidad asegura el talento de los artistas jóvenes.

También agradeció que el premio lleve el nombre de la 'Niña de los peines', a la que definió como «una catedral del flamenco», y destacó la labor en favor del flamenco del actual equipo de la Consejería de Cultura.

«Sólo quien conoce algo lo puede transformar», dijo de Morente Carmen Calvo, quien añadió que «sabe estar en lo culto y lo popular, en la aristocracia del flamenco y en las peñas».



**EXPOSICIÓN**

**12,00 El color y la forma de Carlos Evangelista**

Carlos Evangelista muestra sus obras en la Galería Tolmo. Un conjunto de piezas basadas en el color y la geometría. Las obras estarán expuestas al público hasta el próximo 4 de febrero y el horario de visitas es de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 horas.

SANTA ISABEL, 14

**LIBRO**

**18,00 Presentación de 'La Iglesia en Castilla-La Mancha'**

La Sala de Conferencias de la Biblioteca regional acoge hoy la presentación del libro 'La Iglesia en Castilla-La Mancha: La Diócesis de Toledo en la Edad Contemporánea (1776-1995)', de Leandro Higuera del Pino y editado por la Junta de Comunidades de CLM.

BIBLIOTECA DE CLM

**CINE**

**22,00 'El último golpe', de David Mamet**

El Cine Club Municipal ofrece hoy dos sesiones, a las 19,00 y a las 22,00 horas, de la cinta 'El último golpe' (Estados Unidos, 2001), de David Mamet, protagonizada por Gene Hackman, Danny de Vito, Delroy Lindo y Rebecca Pidgeon. Entrada: 3 euros.

TEATRO DE ROJAS

**AGENDA48**

**ARTE**

**Sociedad de Arte de Toledo**

El Palacio de Benacazón de CCM la XII exposición de Artes Plásticas de la Sociedad de Arte de Toledo. La muestra permanecerá abierta hasta el 31 de enero. En total 24 miembros de esta conocida sociedad exponen 45 cuadros para que todos los toledanos puedan disfrutar de las visiones artísticas que estos creadores tienen. Doce años lleva la Sociedad de Arte de Toledo exponiendo en la sala del Palacio de Benacazón, el evento se ha convertido ya en una tradición que se repite con los años. El horario de visita es de 18,00 horas a 21,00 horas de lunes a sábado. Los días festivos permanece cerrado.

RECOLETOS, 1

**Acuarelas Tormo**

La sala de exposiciones del Centro Cultural de CCM en la calle Talavera acoge el XIV Certamen de Acuarelas 'Tormo' hasta el próximo 31 de enero. De lunes a sábado de 17,00 a 21,00 horas. Permanece cerrado los domingos y los días festivos.

CALLE TALAVERA S/N

**Juan Gutiérrez Montiel**

La Galería de Arte Dali acoge la exposición del pintor Juan Gutiérrez Montiel.

CALLE COLOMBIA, 12

**Sorolla y Castilla**

El Museo de Santa Cruz acoge hasta el próximo 25 de enero la exposición 'Sorolla y Castilla', un conjunto de cuadros que retratan los paisajes de la geografía manchega. Dada la capacidad del Museo, la muestra recoge, además otras veinte obras del artista que nada tienen que ver con Castilla. Son paisajes de otras regiones, exceptuando Biarritz. El horario de visita es de 10.00 a 18.30 horas de lunes a sábado y festivos. Los domingos el horario es de 10.00 a 14.00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

**Nines Velázquez**

La artista Nines Velázquez muestra sus trabajos en la Galería de Arte Ar+51. La exposición permanecerá abierta hasta el día 3 de febrero. El horario de visita es de lunes a sábado de 17.00 a 21.30 horas. Los domingos y los festivos de 11.00 a 14.00 horas.

CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

**'Toledo amurallada'**

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita.

ROCA TARPEYA

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a

**BIBLIOTECA**



**'Sueño de libertad'**. La galería principal de la Biblioteca de Castilla-La Mancha acoge hasta el próximo 31 de enero la exposición 'Sueño de Libertad' organizada por la Asociación de Ex-presos y Represaliados Políticos Anti-franquistas. El objetivo principal de esta colaboración es dar a conocer a las generaciones actuales y también a las futuras el arduo proceso de lucha por las libertades y los valores democráticos en España, mediante un programa de difusión cultural e histórica en el que se inserta esta exposición. El horario de visita para ver esta muestra es de lunes a viernes de 9.00 a 21.00 horas. Los sábados de 9.00 a 14.00 horas. Los domingos y festivos, la exposición permanece cerrada. / VALDIVIELSO

los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**CONVOCATORIAS**

**Jóvenes artistas 2004**

La dirección General de Juventud de la Junta de Comunidades convoca el Certamen de Jóvenes artistas de Castilla-La Mancha para el año 2004, en sus especialidades de Artes Plásticas, Cómic e ilustración, fotografía, poesía, relato, música clásica, música pop-rock, otros estilos musicales, dirección de cortometrajes y danza. El plazo de presentación de las obras finaliza el próximo 30 de enero.

DIRECCIÓN GENERAL DE JUVENTUD

**Ruta Quetzal**

Veinte castellano-manchegos podrán participar en la expedición 2004 de la Ruta Quetzal BBVA a Méjico, Portugal y España. Las bases de la convocatoria pueden encontrarse en las oficinas del BBVA y en Internet, en las páginas [www.rutaquetzal.com](http://www.rutaquetzal.com) y

[www.bbva.es](http://www.bbva.es), o a través de la línea 902 22 44 66.

BBVA

**Ayudas Erasmus**

La Consejería de Educación, Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y Caja Castilla-La Mancha (UCLM) convocan las ayudas Erasmus destinadas a estudiantes de la UCLM para la realización de estudios en universidades europeas. Las solicitudes se podrán realizar on-line desde [Red-C@mpus](mailto:Red-C@mpus) o presentándolas en soporte papel en cada uno de los registros de la UCLM antes del 30 de enero de 2004, e irán dirigidas a las Oficinas de Cooperación Internacional del campus. Para más información, entrar en la web: [www.uclm.es/erasmus2994.htm](http://www.uclm.es/erasmus2994.htm).

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

**Programa de Vacunación**

La Consejería de Sanidad y el Servicio de Salud de Castilla La Mancha realizan una campaña de vacunación frente a la meningitis C desde el día 17 de noviembre de 2003 hasta el 20 de febrero de 2004. La campaña está dirigida a todos los niños, niñas y jóvenes menores de 20 años que no hayan recibido la vacuna conjugada con anterioridad: Los niños y niñas matriculados en los cursos incluidos entre 4. de educación primaria y 2. de bachillerato o similares en formación profesional recibirán la vacuna en el propio centro docente al que acuden; los jóvenes de 18 y 19 años y los menores de 8 años que no hayan recibido previamente la vacuna conjugada deberán acudir a su centro de salud.

CONSEJERÍA DE SANIDAD

**HOY**

**20** de enero de 2004

Faltan 346 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Fructuoso de Tarragona, Eulogio, Augurio, Fabián, Sebastián, Neófito, Eusebio, Eutiquio, Basíldes, Mauro, Desiderio, Eutimio, Fequino, Eusebio y Pedro el Telonario.

Misa: Memoria libre.

**LA SUERTE**

**Cupón Pro Ciegos**

LUNES	19/01/2004	59.598
VIERNES	16/1/2004	52.476
JUEVES	15/01/2004	78.847
MIÉRCOLES	14/01/2004	75.404
MARTES	13/01/2004	71.893

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO, 18/01/2004	49.291
Reintegro	1
Serie	014

**Lotería Primitiva**

SABADO 17/1/2004	3-9-19-21-38-46	C: 2 R: 7
JUEVES 15/01/2004	4-9-12-15-29-45	C: 17 R: 2

**Bono Loto**

LUNES 19/1/2004	7-13-28-31-35-48	C: 14 R: 6
MIÉRCOLES 14/01/2004	9-29-36-42-46-49	C: 2 R: 2
VIERNES 16/01/2004	7-11-17-24-28-30	C: 15 R: 6

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 18/01/2004	9-15-18-19-26-32	C: 48 R: 8
---------------------	------------------	------------

**Lotería Nacional**

SABADO 17 DE ENERO DE 2004	Primer Premio	91.232
Reintegros		2, 5, 7

**LA RECETA**



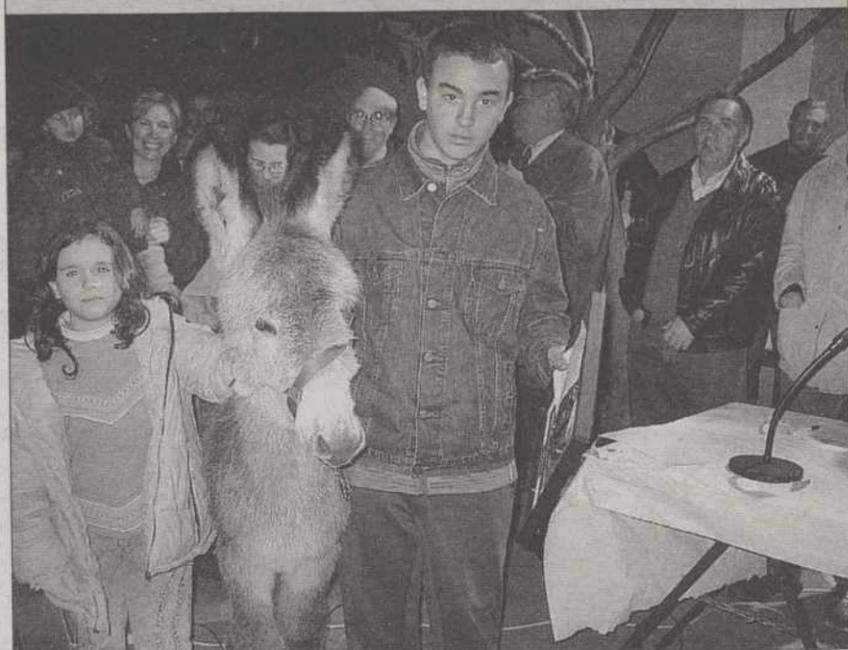
ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

## Sabayón de rosas.

**Ingredientes**  
sabayón de rosas a 1 unidad, salsa de vainilla, gelatina de fruta de la pasión, crujientes de fruta (manzana, pera, mango, etc), hierbabuena.

**Preparación**  
SABAYÓN DE ROSAS: nata, azúcar, yema de huevo, agua de rosas.  
SALSA DE VAINILLA: hervir nata con azúcar.  
GELATINA DE FRUTA DE LA PASIÓN: gelatina, puré de fruta (1 litro de puré por 5 hojas).  
CRUJIENTES DE FRUTA: horno a 100 grados C almíbar, cortar en la máquina muy fino.

**VIDA SOCIAL**



**Y éste es el burro 'Chaval'.** Este buche (burro de dos meses de edad) ganó la V Edición del Concurso de Mascotas organizado por el barrio de San Antón de Madrdejos. De nombre propio 'Chaval', este animal en peligro de extinción proporcionó a su dueño, el joven Enrique Gutiérrez, el primer premio del concurso, dotado con un trofeo del Ayuntamiento y 60 euros. / CONSUELO SÁNCHEZ

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

►M. Rosario Sancho Bernad  
Real del Arrabal, 10  
925 22 07 93. Abierta hasta las 22.00 horas.

►Elena Castro Sierra  
Barcelona, 1  
925 22 80 98. Abierta las 24 horas.

►M. Victoria Moraleda Nieto  
C/ Río Valdeyernos, 4  
925 24 56 03. Abierta las 24 horas. En el Polígono.

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Calzado femenino

En la moda femenina destacan junto a las sandalias y manolitas extremadamente planas, los tacones altos, incluso vertiginosos y asimétricos, ceñidos y largos. Cintas, hebillas, flores, pedrerías y fantásticos apliques hacen de cada zapato una original y atractiva creación. El plástico y el charol también aportan un recuerdo muy vital a las propuestas de los años sesenta.

Toda la gama de tonos fríos metalizados, junto a los colores naturales de la tierra y el mar se impone a una temporada dominada por fuertes colores entre los que dominan los tonos ácidos como el verde pistacho y el amarillo limón, en convivencia con el naranja chillón, el fucsia y el turquesa.



**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años los siguientes personajes: José Luis Garcí, 60 años (fotografía); Gora Person, primer ministro de Suecia, 55; Edwin Aldrin, astronauta, 74; Valentín Fuster, cardiólogo, 61; David Lynch, director de cine, 58.



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**  
Sin servicio.

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**

Buenaventura	9'30 a 10'30
Sotillo de las Palomas	11'00 a 11'30
Marrupe	11'45 a 12'00
Cervera de los Montes	12'30 a 13'00
Pepino	13'15 a 14'15

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
Fecha nac. \_\_\_\_\_  
Colegio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

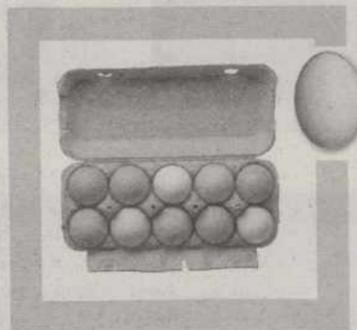
Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
DNI \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Dibujos a plumilla.** Florencio García-Pato expone por primera vez en Toledo. La Sala Picasso de Caja Rural acoge casi medio centenar de trabajos realizados por este pintor y, entre ellos, destacan dos esculturas, varias reproducciones de Mingote y un conjunto de obras realizadas con plumilla. La muestra, que se inauguró ayer, se podrá visitar hasta el próximo 30 de enero. Horario: De 19,00 a 21,00 horas. / VALDIVIELSO

¿ A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida ?,  
¿sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":  
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001  
- por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es  
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

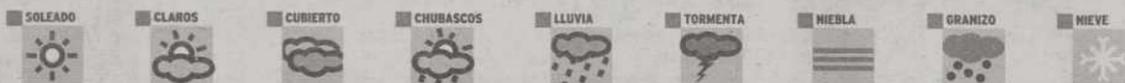
LaTribuna  
DE TOLEDO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Cielo muy azul.** Tras el viento de la jornada de ayer, ya más flojo que en jornadas anteriores, hoy el cielo permanecerá azul, signo de una atmósfera muy limpia en toda la Comunidad. Las temperaturas máximas empezarán a recuperarse, aunque por la mañana seguirán siendo muy frías en general.

### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



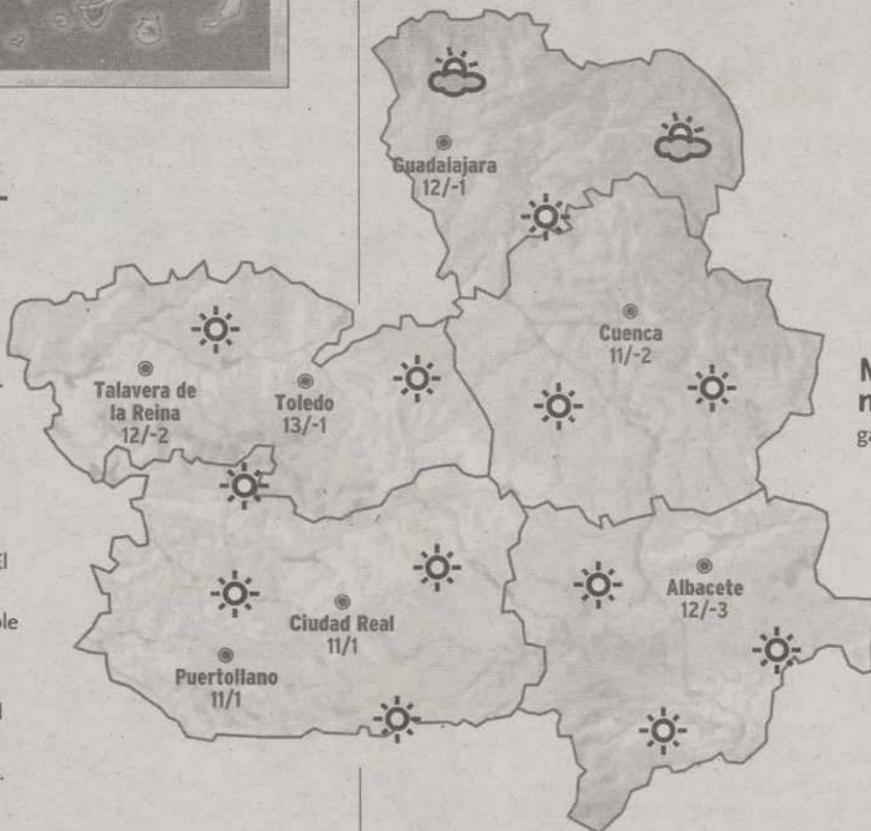
### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA	Máx.	Min.
Albacete	12	-3
Ciudad Real	11	1
Talavera de la Reina	12	-2
Cuenca	11	-2
Guadalajara	12	-1
Toledo	13	-1
Puertollano	11	1

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	13	5
Lugo	13	-2
Orense	13	-2
Pontevedra	12	3
Santiago	11	3
Oviedo	11	3
Santander	12	8
Bilbao	12	4
San Sebastián	12	3
Vitoria	7	1
Pamplona	8	0
Huesca	9	-1
Teruel	9	-4
Zaragoza	10	2
Logroño	8	1
Barcelona	13	6
Lleida	13	0
Girona	13	0
Tarragona	15	6
Ávila	6	-4
Burgos	6	-3
León	7	-5
Palencia	6	-2
Salamanca	9	-5
Segovia	6	-4
Soria	6	-3
Valladolid	8	-2
Zamora	8	-2
Madrid	11	0
Badajoz	11	2
Cáceres	10	2
Álcala	17	5
Castellón	15	4
Valencia	18	6
Murcia	17	4
Almería	15	8
Cádiz	14	7
Córdoba	9	2
Huelva	15	4
Granada	11	0
Jaén	10	1
Málaga	20	6
Sevilla	11	3
P. de Mallorca	14	8
Las Palmas G.C.	20	16
Sta. Cruz Tfe.	20	16
Ceuta	15	10
Melilla	20	8

### EN TOLEDO

**Mucho frío por la mañana.** Esta madrugada, las temperaturas han vuelto a ser bastante frías en toda la provincia con heladas localmente fuertes. El cielo se mostrará muy soleado de forma que las temperaturas máximas subirán un poco más. El ambiente quedará más suave a mediodía.



### HOY

#### Se recuperan las temperaturas.

Un frente cálido aportará nubes al nordeste peninsular. Dejará precipitaciones de carácter débil en Baleares y en forma de nieve en el Pirineo a partir de 600m. Dominarán los cielos muy soleados en general desde primeras horas de la mañana. Las temperaturas máximas se recuperarán ligeramente.

### MAÑANA

#### Tiempo más anticiclónico.

El anticiclón ganará terreno por el oeste de la Península de forma que se mantendrá estable durante los próximos días en todo el País. Predominarán los cielos muy soleados con temperaturas máximas en ligero ascenso. El ambiente quedará algo más suave a mediodía, sobretodo en el sur. Frío de madrugada.



### MIÉRCOLES



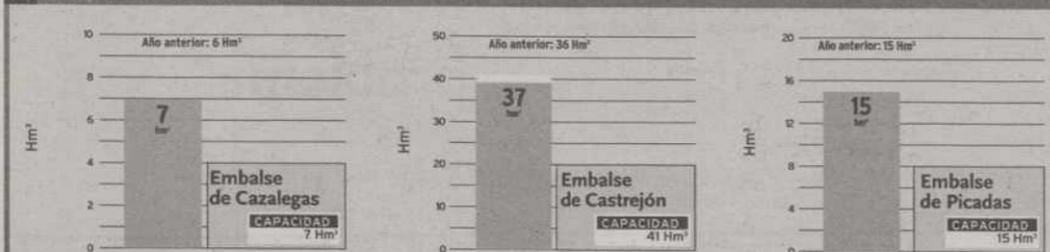
**Ambiente un poco más suave.** El anticiclón se mantendrá estable al oeste de la Península de forma que el cielo quedará de nuevo prácticamente despejado. Las temperaturas se recuperarán un poco más de forma que a mediodía, el ambiente quedará un poco más suave.

### JUEVES



**Llegarán nubes, pero sin agua.** Un nuevo frente aportará abundantes nubes a la Comunidad. Serán bancos de nubes altas que tan sólo teñirán el cielo de blanco y que en ningún caso dejarán precipitaciones. Las temperaturas máximas subirán un poco más. Las mínimas serán menos frías.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 6 de enero al 13 de enero del 2004

### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	5,3	0,0
Ciudad Real	0,9	7,9	11,4
Talavera R.	0,4	7,3	5,5
Cuenca	0,3	10,4	2,9
Guadalajara	0,0	8,1	0,0
Toledo	0,4	7,3	5,5
Puertollano	0,9	7,9	11,4

Datos pluviométricos en mm del período 05/01/04 al 11/01/04

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.  
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso  
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad  
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.  
CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERGA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.  
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646-489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa  
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-220392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.  
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Prueba el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.  
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

## BAR-RESTAURANTE LA TOSCANA



Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ALBERCHE, 44. SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA TEL. 925 232261

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.  
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509  
WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253834.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.  
CTRA. NAVALPINO, 1 (CUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.  
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.  
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.  
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226  
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016  
45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.  
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234226. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO** Teléfono información: 925 256 688

C/ Viena, 2

**MULTICINES MAYORAL**



**Sala A**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:30 y 21:30



**Sala B**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:00-29:45-22:30



**TODOS**  
17:00

L-M-X-J-V-S-D  
19:30-22:30



**Sala D**  
L-M-X-J-V-S-D  
17:00-20:00-22:30

**Sala C**

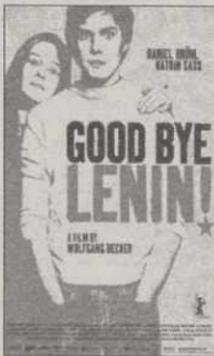
**CINES MARIA CRISTINA** Teléfono información: 925 212 129



17:00 - 19:45



17:00 - 19:45



**Sala 4**  
V-S-D-X  
17:00-19:45-22:40  
L-M-J  
19:45-22:30



19:45-22:40

**Sala 2**



22:40

**Sala 3**

**CINES VEGA** Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
17:00-19:45-22:30  
M-X-J  
20:00-22:30



**SALA 2**  
V-S-D-L  
17:00-19:45-22:30  
M-X-J  
20:00-22:30



V-S-D-L  
17:00

M-X-J  
18:00

20:15-22:30

**SALA 6**



**SALA 7**  
V-S-D-L  
17:00-20:00-22:30  
M-X-J  
18:00-20:15-22:30

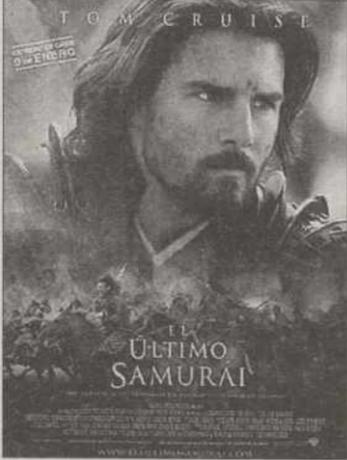


**SALA 8**  
L-M-X-J-V-S-D  
18:00-21:30

**TALAVERA** Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n

**MULTICINES CINEBORA**



**SALA 1**  
17:00 - 21:30



**SALA 2**  
17:00 - 21:30



17:30  
20:15

**SALA 3**



23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00

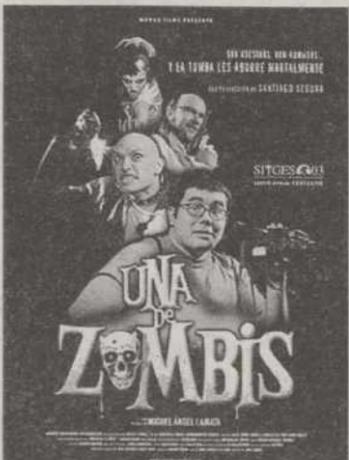


17:00  
19:00



21:00  
23:00

**SALA 5**



**SALA 6**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**  
Sala A Love Actually 21:45  
Sala B El Señor de los anillos el retorno del rey 21:00

**MADRID SUR**

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**  
Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

LA SONRISA DE MONA LISA. 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.15  
 EL ÚLTIMO SAMURAI. 16.00-17.00-19.00-20.30-22.00; V.S. 00.15-01.00; D. 12.00-12.30  
 EL CID: LA LEYENDA. S.D. 16.00-17.50; D. 12.15  
 LOVE ACTUALLY. S.D. 19.40-22.20; V.L.M.X.J. 16.15-19.00-22.00; V.S. 01.00  
 EL PODER DEL TALISMAN. S.D. 16.30-20.30-22.30; V.L.M.X.J. 16.30-18.30-20.30-22.30; V.S. 00.30  
 LOONEY TUNES. 18.30; D. 12.15  
 BUSCANDO A NEMO 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.30  
 LA CASA. 16.15-19.15-22.15; V.S. 00.45; D. 12.15  
 PONTE EN MI LUGAR. D. 12.00  
 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY. 16.00-16.45-20.00-21.00; V.S. 00.00; D.12.30

**YELMO CINEPLEX EL FERIAL** Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El FerialTel. 902 12 41 34  
 ELF 15:50 17:50  
 S.W.A.T. 20:05 22:30  
 EL CID 15:45 17:40  
 MASTER AND COMMANDER 19:30 22:15  
 LA SONRISA DE LA MONA LISA 15:45 18:00 20:15 22:30  
 BUSCANDO A NEMO 15:50 17:55  
 LOVE ACTUALLY 20:00 22:25  
 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 17:30 21:15  
 EL ULTIMO SAMURAI 16:00 19:00 22:00  
 SIN CONTROL 15:55 18:10 20:20 22:35  
 LOS REYES MAGOS S-D 15:55  
 RESTO 18:05  
 UNA DE ZOMBIS S-D 18:05 20:10 22:35  
 RESTO 20:10 22:35

### Artes marciales en la serie 'Los Serrano'

Telecinco emite, a las 22,00 horas, un nuevo capítulo de la serie interpretada por Antonio Resines, Belén Rueda, Jesús Bonilla, Nuria González y Antonio Molero, *Los Serrano*, titulado *La mirada del tigre*. En ella, Diego, tendrá que hacer frente a unos jóvenes vecinos que romperán la paz familiar.



Agustín Bravo, presentador del espacio

### Antena 3 debate sobre la cirugía estética

*Háblame de ti*, programa diario presentado a las 12, 30 horas por Agustín Bravo, aborda el tema: *La cirugía estética da seguridad, belleza, éxito y felicidad. ¡Me operaría una y mil veces!*. El programa contará con el testimonio de personas que hablarán sobre sus experiencias en operaciones estéticas.

### Doble sesión de cine en La Primera de TVE

La Primera de TVE ofrece a las 22,00 horas un programa doble de cine que se inicia con *Blanco humano*, donde dos hombres convierten Nueva Orleans en su coto de caza, y continúa, a partir de las 23,45, con *Una cabaña junto al lago*, que narra la historia de un asesino en serie.

### Ángel Acebes estará en 'La mirada crítica'

*La Mirada Crítica*, programa que emite Telecinco a las 09,20 horas, contará con la presencia de Ángel Acebes, ministro del Interior, para participar en la sección *La Entrevista*. Acebes hablará con Montserrat Domínguez sobre la situación política ante la celebración de las elecciones generales.

## TELEVISIÓN 53

# Pedro Mari Sánchez recibe El Quijote de 'Tal como somos'

El contenido musical correrá a cargo del grupo Iguana Tango, un cuarteto madrileño veterano en este mundo, sólo que antes fueron Silver Shadow y cantaban rock inglés

• También estará Marian Conde, una artista de la copla que de niña tuvo claro que lo suyo era el espectáculo, aunque su vida estaba encaminada para ser secretaria.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Tal como somos, el magazine estrella de Castilla-La Mancha Televisión, que presenta la popular periodista Teresa Viejo, tendrá hoy un invitado muy especial, ya que el actor Pedro Mari Sánchez recogerá el galardón de El Quijote.

El programa de las noches de los martes en la cadena autonómica cuenta todas las semanas con la presencia de un grupo de invitados de una localidad de la comunidad autónoma. Hoy recibe a un grupo de vecinos de Aliaguilla, de la provincia de Cuenca, que acudirán junto a su alcalde, Ángel Martínez.

Esta noche comenzará el programa a su horario habitual, las diez de la noche, y tendrá como contenido musical a Iguana Tango, un cuarteto madrileño que no son nuevos en el mundillo, sólo que antes que Iguana, fueron Silver Shadow y cantaban rock inglés, al más puro estilo de Bon Jovi.

Dos años después cambiaron estilo e idioma, ya que interpretaban sus temas en inglés y se hicieron llamar Harén, en una etapa



Pedro María Sánchez (centro), que participará hoy en el programa de Teresa Viejo 'Tal como somos'. / EFE

previa a su lanzamiento definitivo. Como Harén grabaron *El nacimiento de la Iguana* nacimiento de lo que después sería Iguana Tango, mucho más melódicos, comerciales, con un pop pegadizo.

El álbum lleva por título *Colección Pop*, y cantarán el tema más conocido del trabajo de este cuarteto llamado *Olvidate de mí*.

También estará en directo Marian Conde, una artista de la Copla que de muy niña tuvo muy claro que su mundo era el espectáculo, aunque su vida estaba encaminada para ser secretaria.

El Galardón de El Quijote se le entregará a Pedro Mari Sánchez, un actor natural de Ciudad Real. Se trata de un artista polifacé-

tico, que lleva 45 años trabajando en esta profesión. Sus inicios fueron en el mítico largometraje *La Gran Familia* junto a actores de la talla de Pepe Isbert o Alberto Closas, en el papel de Chencho.

Desde ese momento no paró de trabajar, puesto que ha participado en más de 150 producciones televisivas.

### ► ACCIÓN

Antena 3 refleja el drama de la II Guerra Mundial en la película de Mostow 'U-571'

EFE / MADRID

Antena 3 emite a las 22 horas una entretenida película, dirigida en 2000 por Jonathan Mostow, ambientada en un submarino durante la II Guerra Mundial y protagonizada por Wathew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi y Jake Weber.

*U-571* es el título de este filme, que bebe directamente de otras películas ambientadas en la asfixiante atmósfera de los submarinos, bien realizada aunque no llegue a la altura de *El submarino* de Wolfgang Petersen.

Producida por Dino de Laurentiis, la película se desarrolla en 1942, en plena II Guerra Mundial, cuando la flota alemana está ganando la partida a los aliados, causando un gran número de bajas.

Cientos de barcos están siendo hundidos por los submarinos alemanes, los reyes del mar, gracias a un sistema de comunicaciones llamado Enigma, que posiciona con mucha exactitud los objetivos que deben atacar.

Pero un capitán norteamericano detecta las señales de Enigma a bordo de un submarino alemán averiado, el U-571, en mitad del Atlántico, por lo que un grupo de oficiales aliados, haciéndose pasar por miembros de la armada alemana, son enviados para reducir a la tripulación del U-571 y capturar al codificador.

### RADIOS



ESPACIO CINEMATOGRAFICO



Noche de cine español en Canal + con la vista puesta en los Goya

Canal + emite esta una nueva velada dedicada al cine español en la que se emitirá *La caja 507*, que obtuvo dos premios Goya en la pasada edición, el cortometraje, *El tren de la bruja*, de Koldo Serra y el programa de producción propia *Los Goya en Canal +: Nuestro cine y los Goya*, en el que se repasan los candidatos de este año a estos premios.

CANAL +. 22,00 HORAS

MAGAZINE



'Tal como somos', en CMT

Es un programa en el que se cuentan historias protagonizadas por castellano-manchegos, historias llenas de emociones y sorpresas con finales felices y llenas de buenos sentimientos.

CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional más destacada de la jornada	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna, en la que habitan la pícaro Lupita, el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, la Bruja Lubina, el hada Lula y Lulo, el artista rapero, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa.	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Informativo con las noticias más destacadas, los temas más relevantes y los sucesos más impactantes. Presentado por Roberto Arce.	07:20 <b>NIÑOS... AL RECREO</b> Infantil	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
07:30 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias de la jornada. Presentado por Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina Incluye:	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> 09:30 <b>TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER</b> Entrevistas y documentales educativos	09:00 <b>LA RESPUESTA</b> Espacio informativo de tertulia que cuenta con un invitado de actualidad al que entrevistan un grupo de periodistas. Presentado por Javier González Ferrari. Invitado: Joaquín Leguina, diputado socialista y ex presidente regional.	07:25 <b>THE HOOPS</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa	09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio en el que se repasa la actualidad, nacional e internacional, y se entrevista a un invitado de actualidad. También se comentan los principales titulares de la prensa del día. Presenta: Montserrat Domínguez
09:30 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Tertulia informativa.	11:00 <b>LA PELÍCULA DE LA MAÑANA</b> <i>Pasa la tuna</i>	10:00 <b>COMO LA VIDA</b> Magazine matinal con distintas secciones de moda, debates sobre la actualidad del corazón.	07:50 <b>VICKY EL VIKINGO</b> Serie infantil	11:05 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine
10:15 <b>SABER VIVIR</b> 11:00 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	12:45 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b>	12:30 <b>HÁBLAME DE TI</b>	08:15 <b>BARBARROJA</b> Serie infantil	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
14:00 <b>INFORMATIVO</b>			08:40 <b>MONTANA</b> Serie infantil	
			09:05 <b>NICK AND PERRY</b> Serie infantil	
			09:30 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA LA MANCHA</b>	
			10:10 <b>EMBRUJADA</b> Serie	
			10:45 <b>FARMACIA DE GUARDIA</b>	
			11:35 <b>LOS FOGONES DE ADOLFO</b>	
			12:00 <b>MEDIODÍA CON IRMA SORIANO</b>	

La Tribuna



más cerca de ti



13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye: -Aventuras en pañales -Aventuras en pañales -La vaca Connie	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Serie de animación creada por Matt Groening.	14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa y a los personajes que la componen con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcaide.
14:30 <b>CORAZÓN DE INVIERNO</b> Programa de crónica social, con consejos sobre belleza y moda. Presenta: Anne Igartiburu	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional	15:05 <b>TODO DEPORTES</b>	17:00 <b>A TU LADO</b> Magazine con talk-show y contenidos sobre la actualidad social y los personajes que la componen con animados, polémicos debates y tertulia con varios colaboradores. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que cuentan sus experiencias personales sobre un tema concreto. Presentado por Emma García.
15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Presentando por Ana Blanco, Josep Puigbó y Jesús Álvarez en la información deportiva	15:45 <b>LA SELVA DE LOS FAMOS.O.S.</b> Concurso	15:20 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
15:55 <b>EL TIEMPO</b>	16:45 <b>SABOR A TI</b> Magazine de sobremesa con distintas secciones de moda, salud, belleza y una tertulia sobre los asuntos del corazón con diversos colaboradores. Presentado por Ana Rosa Quintana.	15:30 <b>CIFRAS Y LETRAS</b> Concurso	
16:00 <b>LUNA NEGRA</b> Telenovela	18:30 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto y se propician encuentros y sorpresas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	16:00 <b>CINE DEL OESTE</b> <i>Los hermanos O'Toole</i>	
17:00 <b>MACHOS</b>	20:00 <b>PASAPALABRA</b>	18:00 <b>NIÑOS... AL RECREO</b> Espacio juvenil	
17:50 <b>GATA SALVAJE</b> Telenovela		18:10 <b>DORAEMON</b> Serie de animación	
18:45 <b>CERCA DE TI</b> Programa de testimonios en el que los participantes nos sorprenden con sus variopintas historias vividas. Presentado por Óscar Martínez		18:40 <b>SHIN CHAN</b> Serie que relata las aventuras de un niño japonés de cinco años que trae de cabeza a sus profesores, amigos y profesores.	
20:00 <b>GENTE</b>		19:30 <b>HÉRCULES</b> Serie	
		20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b>	

Talleres Bonilla [www.talleresbonilla.com](http://www.talleresbonilla.com) Telf: 925 245439 Toledo

Programa de crónica social y sucesos. Presentado por Pepa Bueno y Sonia Ferrer	20:25 <b>CASTILLA LA MANCHA PIRENA 2004</b>	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.	21:15 <b>EL TIEMPO 2</b>	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo	20:35 <b>MATRIMONIO CON HIJOS</b>	21:30 <b>¿HAY TRATO?</b> Programa concurso presentado por Carlos Sobera.	21:30 <b>COSAS DE CASA</b> Serie norteamericana protagonizada por una familia, los Winslow, que deben soportar a su vecino Steve Urkle.	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b>
21:55 <b>EL TIEMPO</b>	21:00 <b>UNA CHICA EXPLOSIVA</b>	22:05 <b>ACCIÓN 3</b> <i>U-571</i> . EE.UU. (2000). 111 min. Dirección: Jonathan Mostow. Intérpretes: Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel.	22:00 <b>TAL COMO SOMOS</b> Programa en el que se cuentan historias protagonizadas por castellano-manchegos, historias llenas de emociones y sorpresas cuyos ingredientes principales son el final feliz y los buenos sentimientos. Presenta: Teresa Viejo	22:00 <b>LOS SERRANO</b> <i>La mirada del tigre</i> . La llegada de unos ruidosos y jóvenes vecinos altera a Diego. Curro pide a su progenitor que se enfrente a los recién llegados, pero éstos no hacen caso a Diego y deciden seguir adelante con la fiesta. Al hombre le preocupa haber quedado mal ante su hijo Curro.
22:00 <b>MARTES DE CINE</b> <i>Blanco humano</i> . EE.UU (1993) 95 min. Dirección: John Woo. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Yancy Butler, Arnold Vosloo. Una organización criminal internacional programa cacerías humanas para sus adinerados clientes sedientos de emociones extremas.	22:00 <b>LA 2. NOTICIAS</b> Espacio informativo que resume las principales noticias de la jornada.	00:30 <b>ALERTA 112</b> Crónica de sucesos. Presentado por Esther Malagón.	01:30 <b>CINE DE NOCHE</b> <i>Virginidad</i> . Dirección: Jon Glascoe. Intérpretes: Shalom Harlow, Jake Weber.	23:45 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b>
00:00 <b>ESPECIAL CINE</b> <i>Una cabaña junto al lago</i>	22:30 <b>EL TIEMPO</b>	02:00 <b>NOTICIAS 3</b>	02:40 <b>CINE DE NOCHE 2</b> <i>Encrucijada para una monja</i>	02:00 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
02:00 <b>TELEDIARIO 3</b>	22:35 <b>EL DEBATE DE LA 2</b>	02:15 <b>JAG</b>	04:50 <b>MEDIODÍA CON IRMA SORIANO</b>	02:30 <b>INFOCOMERCIALES</b>
02:25 <b>LA ECONOMÍA</b>	00:00 <b>REDES</b> Programa sobre la cultura de la innovación y la tecnología.	03:05 <b>TELEVENTA</b>	06:50 <b>CIFRAS Y LETRAS</b>	05:30 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> Espacio de adivinación
02:30 <b>LAS CAZARRECOMPENSAS</b>	01:00 <b>LA MANDRÁGORA</b>	05:05 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>		06:00 <b>RULET 5</b>
03:30 <b>CANAL 24 HORAS</b>	01:30 <b>CONCIERTOS RADIO 3</b>			
	02:00 <b>EUROPA 2003</b> Presentado por Miguel Adrover. Programa que da cuenta de todo lo relacionado con la Unión Europea.			
	02:30 <b>CINE: Visiones extrañas</b>			
	04:15 <b>EURONEWS</b> Informativo			

INFANTIL



**'Los Lunnis' incrementan su intención educativa con una nueva sección**

Los ocho muñecos del formato infantil *Los Lunnis* cuentan desde esta semana con una mayor presencia en la programación de La 2 gracias a su aparición diaria en una breve historia de carácter didáctico. Los simpáticos personajes protagonizarán cada tarde, de lunes a viernes, una sección que aunarà el entretenimiento con el contenido didáctico.

LA 2, 17,30 HORAS

DIVULGATIVO



**Consejos útiles para padres primerizos**

Belinda Washington dedica su programa *Padres en apuros* al mundo infantil. Y hoy se trasladará a la casa de José Luis y su mujer, que ya tienen mellizos y ahora esperan otros mellizos.

LA 2, 19,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:05

U-571

★★

Título original: "U-571". EE.UU./Francia. 2000. Dirección: Jonathan Mostow. Intérpretes: Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, David Keith. 111 m.



Imagen del filme de submarinos realizado por Jonathan Mostow.

Acción que sale a flote

Un capitán de la marina americana y su tripulación están disfrutando de su salida cuando reciben el orden de regresar. Por asignación altamente secreta, ellos deben disfrazarse de nazis e infiltrarse en un submarino nazi averiado. Una vez a bordo deberán robar el mecanismo nazi de decodificación secreto y hundir el submarino antes de que los alemanes se enteren de lo que está pasando. Su misión es la más peligrosa que cualquier otra que hayan imaginado antes, pero es también la que tiene el poder para cambiar el rumbo de la batalla.

LA 2 11:00

PASA LA TUNA

España. 1959. Dirección: José María Elorrieta. Intérpretes: Mara Cruz, José Luis, Celia Conde, Manolo Gómez Bur. 93 m.

José Luis, becario de la facultad de Medicina, tiene que sacar el curso y doctorarse en el mes de junio. Su padre, con escasos recursos económicos, es ordenanza en el Museo de Ciencias Naturales y está a punto de jubilarse. Muy floja.

TVE1 22:00

BLANCO HUMANO

Título original: "Hard Target". EE.UU. 1993. Dirección: John Woo. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo. 92 m.

Nueva Orleans es un inquietante coto de caza donde la víctima es un hombre que sólo cuenta con unos minutos para escapar de unos sádicos millonarios que le quieren hacer su presa. Por otra parte, las investigaciones de una abogada, en busca

de su padre, requieren la ayuda de un solitario llamado Chance, que se propone acabar con la organización criminal. Él será quien se convierta en improvisada víctima. Comercial acuerdo entre el actor belga Van Damme y el realizador John Woo para un filme hiperactivo que busca una constante estilización de la violencia y que a veces parece sustentarse en conceptos místicos.

Canal+ 22:00

LA CAJA 507

España. 2002. Dirección: Enrique Urbizu. Intérpretes: Antonio Resines, José Coronado, Goya Toledo, Dafne Fernández, Sancho Gracia. 104 m.

Modesto, un hombre honrado y trabajador, dirige una sucursal bancaria en la Costa del Sol. Unos atracadores revientan las cajas de seguridad de su banco y le dejan atrapado en la cámara que las contiene. La caja 507 es una de ellas y su contenido le revela que la muerte de su hija, ocurrida hace unos años, no fue

accidental. Rafael, un ex policía corrupto y sin escrúpulos, tendrá que recuperar lo robado en esa caja. Mientras que los documentos desaparecidos estén en otras manos, su vida no vale nada, por lo que emprenderá una búsqueda desesperada para recuperarlos. Interesante filme dirigido por Enrique Urbizu que se sostiene por su planteamiento y, sobre todo, por la calidad de sus interpretaciones.

TVE1 00:00

UNA CABAÑA JUNTO AL LAGO

Título original: "Cabin By the Lake". EE.UU. 2000. Dirección: Po Chih Leong. Intérpretes: Judd Nelson, Hedy Burress, Michael Weatherly. 88 m.

Stanley Caldwell es un conocido guionista de Hollywood que vive en una pequeña cabaña junto a un lago en una tranquila comunidad de cineastas. Su agente le presiona para que entregue su último trabajo, una historia sobre un asesino en serie que secuestra mujeres y ahoga a sus víctimas para construir un tétrico cementerio subacuático. Aunque Stanley bromea con estar documentándose para poder acabar el guión, lo cierto es que todos los crímenes que recrea han sido cometidos en la realidad. Historia de amor y suspense sobre un asesino en serie enmarcado dentro del mundo del cine protagonizada por Judd Nelson ('De repente Susan', 'El club de los cinco').

Canal+ 00:28

PIEDRAS

España. 2001. Dirección: Ramón Salazar. Intérpretes: Antonia San Juan, Najwa Nimri, Vicky Peña, Mónica Cervera, Ángela Molina, María Casal. 129 m.

Cinco mujeres en busca de una nueva oportunidad en el amor recorren las calles de Madrid y entrecruzan sus historias de destinos adversos. Adela se dirige en moto hacia el corazón de un tango apretado; Leire está a punto de caerse de lo alto de una plataforma de go-gó; Mari Carmen está harta del taxi; Anita da varias vueltas a la manzana siguiendo a un avión, e Isabel se empeña en utilizar dos tallas menos para todo.

LA 2 02:30

VISIONES EXTRAÑAS

Título original: "After Alice". Alemania/G.B. 1998. Dirección: Paul Marcus. Intérpretes: Kiefer Sutherland, Henry Czerny, Polly Walker. 95 m.

Mike, un policía que persigue al criminal más famoso del país, que deja una carta de baraja junto a sus víctimas, ha conocido a Harry, que parece un loco, pero le da a Mike datos que es imposible que cono-

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL +

- 07:55 CNN +. NOTICIAS  
Espacio informativo con las noticias más relevantes
- 08:20 CUADERNOS DE RODAJE
- 08:45 ZAP, ZAP, ZAPING
- 09:10 LO + PLUS (R)
- 10:00 CINE  
*El embrujo de shangai.* España/Francia (2000). Dirección: Andrés Vicente Gómez. Intérpretes: Fernando Tielve, Aida Folch, Ariadna Gil, Fernando Fernán Gómez, Eduard Fenández, Antonio Resines, Rosa María Sardá, Jorge Sanz, Juan José Ballesta
- 11:55 CINE  
*Estoy hecho un animal*
- 13:15 + TE VALE
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB  
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye: *-Heidi -Doraemon*
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Invitado: Arturo Camalda, vicepresidente de Asistencia Sanitaria e Infraestructuras de la CAM
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Magazine
- 11:20 DOCTORAS EN FILADELFIA Serie
- 12:10 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS



el mejor soporte para su publicidad

- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 CNN + NOTICIAS  
Espacio informativo
- 15:00 SERIE  
La cruda realidad
- 15:30 LO + PLUS  
Magazine. Presentado por Ana García Siñeriz, Ramón Arangüena y Fernando Schwartz
- 16:30 CINE  
*Amor ciego.* EE.UU. (2001). Dirección: Bobby Farrelly, Peter Farrelly. Intérpretes: Gwyneth Paltrow, Jack Black, Jason Alexander, Joe Viterelli.
- 18:22 CINE  
*Osmosis Jones*
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 ZAP...ZAP...ZAPIN
- 21:00 TELESERIE: El gafe
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE: *La caja 507*
- 23:45 LOS GOYA EN CANAL+: NUESTRO CINE Y LOS GOYA
- 00:10 CORTO ESPAÑOL: *El tren de la bruja*
- 00:28 CINE: *Piedras*

- 13:05 SHIN CHAN  
Serie de animación que relata las aventuras de un niño de cinco años que trae de cabeza a sus profesores, amigos y padres.
- 13:55 TELENOTICIAS  
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Teresa Castanedo y Álvaro Santos
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS  
Concurso cultural
- 16:00 CON T DE TARDE  
Magazine de actualidad presentado por Terelu Campos
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo
- 19:15 MADRID RETA
- 20:15 TELENOTICIAS
- 21:30 MAMMA MÍA
- 21:55 CAFÉ EXPRESS  
Microserie
- 22:00 CINE.ES: *Martin (Hache)*
- 00:30 SUCEDIÓ EN MADRID
- 02:15 TELENOTICIAS

**service point** Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agén, Local 16 Toledo. Tel. 925 25 57 54 Fax: 925 25 57 38

**PAPERERIA INFORMATICA IMPRENTA**

- 02:38 BIENVENIDOS AL CABARET
- 02:38 CINE: *Cabaret*
- 04:38 ESPECIAL C+: LUCES DE CABARET
- 05:32 CINE  
*Regreso a Howards End*

- Informativo con toda la actualidad de la jornada
- 02:30 TREINTA MINUTOS Reportajes
- 03:25 UNO MÁS ENTRE NOSOTROS
- 04:05 PROGRAMACIÓN LAOTRA

CANAL DIOCESANO

- 07:00. ARGUMENTOS.
- 08:00. PALABRA DE VIDA.
- 08:05. EXPANSIÓN.
- 08:30. POPULAR TV NOTICIAS.
- 09:30. MÁS CINE POR FAVOR.
- 11:00. POPULAR TV NOTICIAS.
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:03. SANTA MISA.
- 13:10. CLIPS PLANETA.
- 13:40. EL TIRACHINAS.
- 14:15. POPULAR TV NOTICIAS.
- 14:30. DOCUMENTA-LES PLANETA.
- 15:00. VIDA MISIONERA.
- 16:00. MÁS CINE, POR FAVOR.
- 17:05. EXPANSIÓN.
- 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 18:55. MAGNIFICAT.
- 19:00. SANTA MISA.
- 19:30. LA EDAD IMPORTA.
- 20:00. PICOTÍN.
- 20:15. POPULAR TV NOTICIAS.
- 20:30. MUNDO SOLIDARIO.
- 21:05. SUPER AGENTE 86.
- 21:35. HUELLAS DE NUESTRO TIEMPO.
- 22:30. EL SHOW DE LA CULTURA.
- 23:00. DEBATE POPULAR.
- 00:00. PALABRA DE VIDA.
- 00:05. POPULAR TV NOTICIAS.

LOCALIA

- 08:30 A TODO DEPORTE ( R )
- 09:00 EN JUEGO ( R )
- 10:00 DOCUMENTAL
- 10:30 "HOY NO HAY SIESTA
- 12:00 TELENOVELA:
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA
- 13:30 HECHO POR ELLA.
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA.
- 15:00 DOCUMENTAL
- 15:30 "HOY NO HAY SIESTA". HOY: VICENTE VERDÚ
- 17:00 TELENOVELA: "PEDRO EL ESCAMOSO"

LOCALIA

- 18:00 ANIMACIÓN. "
- 18:30 SERIE INFANTIL. "
- 19:30 TRIUNFOMANIA
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA.
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 22:00 LUNA LLENA
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO ( R )
- 23:30 "LA CUCARACHA EXPRESS".
- PRESENTA: JAVIER GURRUCHAGA.
- 00:30 FÚTBOL ITALIANO

TELE TOLEDO

- 08:00 DIBUJOS ANIMADOS
- 08:30 AEROBIC
- 09:00 DOCUMENTALES Y MÚSICA
- 09:30 TELETIENDA
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 12:00 VÍDEOS MUSICALES
- 13:00 DOCUMENTALES
- 13:30 DENTRO VIDEO
- 15:30 TOLEDO AL DÍA  
Primera edición  
LA SALUD Y LA VIDA
- 16:00 VIDEOS MUSICALES
- 17:00 INFORMATIVOS
- 18:30 TOLEDO AL DÍA
- 19:00 DOCUMENTAL
- 19:30 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 19:45 RECETAS JJ CASTILLO
- 20:00 TELETIENDA
- 20:30 CAMPO REGATAS
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 CIUDADANOS
- 22:30 FÚTBOL
- 23:00 NUESTRA GENTE
- 24:00 TOLEDO AL DÍA  
Última edición.
- 01:00 LOCAL DE NOCHE
- 02:00 PROGRAMACIÓN VARIADA



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## NINES VELÁZQUEZ

La artista Nines Velázquez muestra un conjunto de sus trabajos estos días en la Galería de Arte Ar+51. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo 3 de febrero. Los toledanos amantes de la pintura podrán pasarse por esta muestra para ver la particular técnica utilizada por esta pintora.

C/ VENANCIO GONZÁLEZ, 13. DE 17,00 A 21,30 HORAS.



### EL RINCÓN DEL CANALLA



VALENTÍN VELASCO

## La Coral de Recas

Se tiene la equívoca idea de que sólo en las ciudades se hace cultura: Craso error. Hay infinidad de localidades pequeñas, en toda la geografía española, que gozan de la inquietud de gran parte de sus vecinos para emprender acciones en esta línea. En tal sentido la Villa de Recas (Toledo) goza de una Coral Polifónica, como sección autónoma de la Asociación Cultural Peronilla de dicha localidad.

Nutrida con treinta y seis voces mixtas, lejos de desertar sus miembros, cada año (y supera la veintena) se ve enriquecida por algún nuevo componente. Durante su trayectoria han ido superándose así mismos adquiriendo soltura en la interpretación y nutriendo el repertorio con el folklore nacional o extranjero sin miedo a la polifonía clásica y moderna; «atreviéndose» con la música religiosa y los entrañables villancicos. Y todo ello desde la dedicación personal ---con sacrificio, en muchos casos, del tiempo de ocio y la vida privada--- motivada por el amor a la música y hacer de la Villa de Recas un referente en tan competitivo arte. Pero el esfuerzo y el trabajo bien hecho más pronto que tarde tiene su reconocimiento. No en vano han paseado sus voces por toda nuestra región y varias otras de España dando el salto allende las fronteras (Francia y Bélgica, por ejemplo) con buen éxito de crítica y público, aprovechando los viajes para invitar a tantas agrupaciones como han concurrido en su pueblo compartiendo la música como nexo que les une.

Han actuado en televisión y grabado un disco resumen de su repertorio. ¡Ah!, y desde su fundación son dirigidos por la batuta del maestro Julián Carrance Gómez; siendo la de Domingo Ortíz una de las voces más singulares.

### MONIGOTES / ANTONIO

V-202



### ARTE 'SOROLLA Y CASTILLA', Museo de Santa Cruz

# Un camino impresionista



#### LA TRIBUNA / TOLEDO

Joaquín Sorolla se ha comprometido a presentar su obra en la Casa Schulte de Alemania en el año 1907. Como ha vendido mucho en su exposición de París (Francia) en 1906, durante el verano y el otoño ha de pintar numerosos lienzos para cubrir los huecos de la muestra. Primero lo hará en Biarritz

y en el otoño en Segovia y Toledo.

A esta última campaña pertenece este cuadro, denominado 'Camino de los Alijares', uno de los doce lienzos que ejecuta en la Ciudad Imperial entre los días 25 de octubre y 4 de noviembre. De pincelada muy suelta y entonación clara que lo acerca al impresionismo.

Por esas fechas, en la Ciudad Imperial se encuentra Aureliano de Beruete y comparan mesa y mantel en el Gran Hotel de Castilla. Pero ambos se interfieren mutuamente. Sorolla se vuelve a acercarse al impresionismo francés, que caracteriza a Beruete, y éste cambia su ejecución al mostrarse más agresivo.

#### LA OBRA

Autor: Joaquín Sorolla y Bastida

Obra: 'Camino de los Alijares'

(1906) Óleo sobre lienzo.

Lugar: Museo de Santa Cruz

De lunes a sábado y festivos, de

10,00 a 18,30 horas. Los

domingos, de 10,00 a 14,00

horas. Hasta el 25 de enero.

Asesores de moda en piel



### FLOR DE PIEL

Camino de Araciles, s/n  
45100 SONSECA (Toledo)  
Telf. 925 38 07 52; Fax 925 38 31 02  
C/ Santocildes, 2 (Gta. Embajadores)  
28005 MADRID  
Telf. 91 506 12 54; Fax 91 530 79 42

### DeTó & PorTó

Avda. 28 de marzo, 12  
45127 Las Ventas con  
Peña Aguilera  
(Toledo)  
Telf. 925 419 008



-TALLERES PROPIOS  
-TRANSFORMACIONES  
-CÁMARA DE CONSERVACIÓN  
-LIMPIEZA